

هو

١٢١

## بوستان

شيخ مصلح الدين سعدي

## سر آغاز

سخن گفتن اندر زبان آفرید  
کریم خطاب خش پوزش پذیر  
به هر در که شد هیچ عزت نیافت  
به درگاه او بر زمین نیاز  
نه عذرآوران را براند بجور  
چو بازآمدی ماجرا در نوشت  
گنه بیند و پرده پوشد بحلم  
پدر بی گمان خشم گیرد بسی  
چو بیگانگانش براند ز پیش  
عزیزش ندارد خداوندگار  
بفرسنگ بگریزد از تو رفیق  
شود شاه لشکرکش از وی بری  
به عصیان در زرق بر کس نبست  
چه دشمن بر این خوان یغما، چه دوست  
که از دست قهرش امان یافته؟  
غنی، ملکش از طاعت جن و انس  
بنی آدم و مرغ و مور و مگس  
که سیمرغ در قاف قسمت خورد  
که ملکش قدیم است و ذاتش غنی  
یکی را به خاک اندر آردز تخت  
گلیم شقاوت یکی در برش  
گروهی بر آتش برد ز آب نیل  
وراین است، توقيع فرمان اوست  
همو پرده پوشد به آلای خود

به نام خدایی که جان آفرید  
خداوند بخشندہ دستگیر  
عزیزی که هر کز درش سر بتافت  
سر پادشاهان گردن فراز  
نه گردن کشان را بگیرد بفور  
وگر خشم گیرد به کردار زشت  
دو کونش یکی قطره در بحر علم  
اگر با پدر جنگ جوید کسی  
وگر خویش راضی نباشد ز خویش  
وگر بنده چابک نیاید به کار  
وگر بر رفیقان نباشی شفیق  
وگر ترک خدمت کند لشکری  
ولیکن خداوند بالا و پست  
ادیم زمین، سفرهی عام اوست  
وگر بر جفا پیشه بشتافتی  
بری، ذاتش از تهمت ضد و جنس  
پرستار امرش همه چیز و کس  
چنان پهن خوان کرم گسترد  
مر او را رسد کبریا و منی  
یکی را به سر برنهد تاج بخت  
کلاه سعادت یکی بر سرش  
گلستان کند آتشی بر خلیل  
گر آن است، منشور احسان اوست  
پس پرده بیند عملهای بد

بمانند کرو بیان صم و بکم  
عزا زیل گوید نصیبی برم  
بزرگان نهاده بزرگی ز سر  
تضرع کنان را به دعوت مجیب  
بر اسرار ناگفته، لطفش خبیر  
خداوند دیوان روز حسیب  
نه بر حرف او جای انگشت کس  
به کلک قضا در رحم نقش بند  
روان کرد و گسترد گیتی بر آب  
فرو کوفت بر دامنش میخ کوه  
که کرد هست بر آب صورتگری؟  
گل لعل در شاخ پیروزه رنگ  
ز صلب او فتد نطفه‌ای در شکم  
وز این، صورتی سرو بالا کند  
که پیدا و پنهان به نزدش یکیست  
وگر چند بی‌دست و پایند و زور  
که داند جز او کردن از نیست، هست؟  
وزان جا به صحرای محشر برد  
فرومانده از کنه ماهیتش  
بصر منتهای جمالش نیافت  
نه در ذیل و صفش رسد دست فهم  
که پیدا نشد تخته‌ای بر کنار  
که دهشت گرفت آستینم که قم  
قیاس تو بروی نگردد محیط  
نه فکرت به غور صفاتش رسد

به تهدید اگر برکشد تیغ حکم  
وگر در دهد یک صلای کرم  
به درگاه لطف و بزرگیش بر  
فروماندگان را به رحمت قریب  
بر احوال نابوده، علمش بصیر  
به قدرت، نگهدار بالا و شیب  
نه مستغنى از طاعتش پشت کس  
قدیمی نکوکار نیکی پسند  
ز مشرق به مغرب مه و آفتاب  
زمین از تب لرزه آمد ستوه  
دهد نطفه را صورتی چون پری  
نهد لعل و فیروزه در صلب سنگ  
ز ابر افگند قطره‌ای سوی یم  
از آن قطره لولوی لالا کند  
بر او علم یک ذره پوشیده نیست  
مهیا کن روزی مار و مور  
به امرش وجود از عدم نقش بست  
دگر ره به کتم عدم در برد  
جهان متفق بر الهیتش  
بشر ماورای جلالش نیافت  
نه بر اوج ذاتش پرد مرغ و هم  
در این ورطه کشتی فروشد هزار  
چه شبها نشستم در این سیر، گم  
محیط است علم ملک بر بسیط  
نه ادراک در کنه ذاتش رسد

نه در کنه بی چون سبحان رسید  
 به لاحصی از تگ فرومانده‌اند  
 که جاها سپر باید انداختن  
 بینندن بر وی در بازگشت  
 که داروی بیهوشیش در دهند  
 یکی دیده‌ها باز و پر سوخته‌ست  
 وگر برد، ره باز بیرون نبرد  
 کز او کس نبرده‌ست کشتی برون  
 نخست اسب باز آمدن پی کنی  
 صفائی بتدریج حاصل کنی  
 طلبکار عهد است کند  
 وزان جا به بال محبت پری  
 نماند سراپرده الا جلال  
 عناش بگیرد تحریر که بیست  
 گم آن شد که دنبال راعی نرفت  
 برفتند بسیار و سرگشته‌اند  
 که هرگز به منزل نخواهد رسید  
 نتوان رفت جز بر پی مصطفی

توان در بلاغت به سبحان رسید  
 که خاصان در این ره فرس رانده‌اند  
 نه هر جای مرکب توان تاختن  
 وگر سالکی محرم راز گشت  
 کسی را در این بزم ساغر دهند  
 یکی باز را دیده بردوخته‌ست  
 کسی ره سوی گنج قارون نبرد  
 بمقدم در این موج دریای خون  
 اگر طالبی کاین زمین طی کنی  
 تأمل در آینه‌ی دل کنی  
 مگر بوبی از عشق مستت کند  
 به پای طلب ره بدان جا بری  
 بدرد یقین پرده‌های خیال  
 دگر مرکب عقل را پویه نیست  
 در این بحر جز مرد داعی نرفت  
 کسانی کز این راه برگشته‌اند  
 خلاف پیمبر کسی ره گزید  
 محل است سعدی که راه صفا

فی نعت سید المرسلین عليه الصلوة و السلام

نبی البرایا شفیع الام  
 امین خدا، مهبط جبرئیل  
 امام الهدی، صدر دیوان حشر  
 همه نورها پرتو نور اوست  
 کتب خانه‌ی چند ملت بشست

کریم السجايا جميل الشیم  
 امام رسل، پیشوای سبیل  
 شفیع الوری، خواجه بعث و نشر  
 کلیمی که چرخ فلک طور اوست  
 یتیمی که ناکرده قرآن درست

به معجز میان قمر زد دو نیم  
 تزلزل در ایوان کسری فتاد  
 به اعزاز دین آب عزی ببرد  
 که تورات و انجیل منسوخ کرد  
 به تمکین و جاه از ملک برگذشت  
 که در سدره جبریل از او بازماند  
 که ای حامل وحی برتر خرام  
 عنانم ز صحبت چرا تافتی؟  
 بماندم که نیروی بالم نماند  
 فروغ تجلی بسوزد پرم  
 که دارد چنین سیدی پیشرو  
 علیک السلام ای نبی الوری  
 بر اصحاب و بر پیروان تو باد  
 عمر، پنجه بر پیچ دیو مرید  
 چهارم علی، شاه دلدل سوار  
 که بر قول ایمان کنم خاتمه  
 من و دست و دامان آل رسول  
 ز قدر رفیعت به درگاه حی  
 به مهمان دارالسلامت طفیل  
 زمین بوس قدر تو جبریل کرد  
 تو مخلوق و آدم هنوز آب و گل  
 دگر هرچه موجود شد فرع تست  
 که والاتری زانچه من گویمت  
 ثنای تو طه و یس بس است  
 علیک الصلوٰة ای نبی السلام

چو عزمش برآخت شمشیر بیم  
 چو صیتش در افواه دنیا فتاد  
 به لاقامت لات بشکست خرد  
 نه از لات و عزی برآورد گرد  
 شبی بر نشست از فلک برگذشت  
 چنان گرم در تیه قربت براند  
 بدو گفت سالار بیت‌الحرام  
 چو در دوستی مخلصم یافته  
 بگفتا فراتر مجالم نماند  
 اگر یک سر مو فراتر پرم  
 نماند به عصیان کسی در گرو  
 چه نعت پسندیده گویم تورا؟  
 درود ملک بر روان تو باد  
 نخستین ابوبکر پیر مرید  
 خردمند عثمان شب زنددار  
 خدایا به حق بنی فاطمه  
 اگر دعوتم رد کنی ور قبول  
 چه کم گردد ای صدر فرخنده پی  
 که باشند مشتی گدایان خیل  
 خدایت ثنا گفت و تجلیل کرد  
 بلند آسمان پیش قدرت خجل  
 تو اصل وجود آمدی از نخست  
 ندام کدامین سخن گویمت  
 تو را عز لولاك تمکین بس است  
 چه وصفت کند سعدی ناتمام؟

## در سبب نظم کتاب

بس بردم ایام با هر کسی  
ز هر خرمی خوش‌های یافتم  
ندیدم که رحمت بر این خاک باد  
برانگیختم خاطر از شام و روم  
تهیdest رفتن سوی دوستان  
بر دوستان ارمغانی برند  
سخن‌های شیرین‌تر از قند هست  
که ارباب معنی به کاغذ برند  
بر او ده در از تربیت ساختم  
نگهبانی خلق و ترس خدای  
که منع کند فضل حق را سپاس  
نه عشقی که بندند بر خود بзор  
ششم ذکر مرد فناعت گزین  
به هشتم در از شکر بر عافیت  
دهم در مناجات و ختم کتاب  
به تاریخ فرخ میان دو عید  
که پر در شد این نامبردار گنج  
هنوز از خجالت سر اندر برم  
درخت بلندست در باغ و پست  
هنرمند نشنیده‌ام عیب جوی  
بناقار حشوش بود در میان  
کرم کار فرمای و حشوم بپوش  
به دریوزه آورده‌ام دست پیش

در اقصای گیتی بگشتم بسی  
تمتع به هر گوش‌های یافتم  
چو پاکان شیراز، خاکی نهاد  
تولای مردان این پاک بوم  
دریغ آدم زان همه بوستان  
بدل گفتم از مصر قند آورند  
مرا گر تھی بود از آن قند دست  
نه قندی که مردم بصورت خورند  
چو این کاخ دولت بپرداختم  
یکی باب عدل است و تدبیر و رای  
دوم باب احسان نهادم اساس  
سوم باب عشق است و مستی و شور  
چهارم تواضع، رضا پنجمین  
به هفتم در از عالم تربیت  
نهم باب توبه است و راه صواب  
به روز همایون و سال سعید  
ز ششصد فزون بود پنجاه و پنج  
بمانده‌ست با دامنی گوهرم  
که در بحر لل صدف نیز هست  
ala ای هنرمند پاکیزه خوی  
قبا گر حریرست و گر پرنیان  
تو گر پرنیانی نیابی مجوش  
نظام به سرمایه‌ی فضل خویش

بدان را به نیکان ببخشد کریم  
به خلق جهان آفرین کار کن  
به مردی که دست از تعنت بدار  
چو مشک است کم قیمت اندراختن  
به غیبت درم عیب مستور بود  
 بشوخي و فلفل به هندوستان  
چو بازش کنی استخوانی در اوست

شنیدم که در روز امید و بیم  
تو نیز از بدی بینیم در سخن  
چو بیتی پسند آیدت از هزار  
همانا که در پارس انشای من  
چو بانگ دهل هولم از دور بود  
گل آورد سعدی سوی بوستان  
چو خرما به شیرینی اندوده پوست

سر مدحت پادشاهان نبود  
مگر باز گویند صاحبدلان  
در ایام بوبکر بن سعد بود  
که سید به دوران نوشیروان  
نیامد چو بوبکر بعد از عمر  
به دوران عدلش بناز، ای جهان  
ندارد جز این کشور آرامگاه  
حوالیه من کل فج عمیق  
که وقف است بر طفل و درویش و پیر  
که ننهاد بر خاطرش مرهمی  
خدایا امیدی که دارد برآر  
هنوز از تواضع سرش بر زمین  
ز گردن فرازان تواضع نکوست  
زبردست افتاده مرد خداست  
که صیت کرم در جهان می‌رود  
ندارد جهان تا جهان است، یاد

ابوبکر بن سعد بن زنگی  
مرا طبع از این نوع خواهان نبود  
ولی نظم کردم به نام فلان  
که سعدی که گوی بلاغت ربود  
سزد گر به دورش بنازم چنان  
جهانبان دین پرور دادگر  
سر سرفرازان و تاج مهان  
گر از فتنه آید کسی در پناه  
فطوبی لباب کبیت العتیق  
نديدم چنین گنج و ملک و سریر  
نیامد برش در دنای غمی  
طلبکار خیرست و امیدوار  
کله گوشه بر آسمان برین  
گدا گر تواضع کند خوی اوست  
اگر زیردستی بیفتند چه خاست؟  
نه ذکر جمیلش نهان می‌رود  
چنویی خردمند فرخ نهاد

که نالد ز بیداد سرپنجه‌ای  
فریدون با آن شکوه، این ندید  
که دست ضعیفان به جاهش قوی است  
که زالی نیندیشد از رستمی  
بنالند و از گردش آسمان  
ندارد شکایت کس از روزگار  
پس از تو ندام سرانجام خلق  
که تاریخ سعدی در ایام تست  
در این دفترت ذکر جاوید هست  
ز پیشینگان سیرت آموختند  
سبق بردى از پادشاهان پیش  
بکرد از جهان راه یأجوج تنگ  
نه رویین چو دیوار اسکندرست  
سپاست نگوید زبانش مباد  
که مستظره‌ند از وجودت وجود  
نگند در این تنگ میدان کتاب  
مگر دفتری دیگر املا کند  
همان به که دست دعا، گسترم  
جهان آفرینت نگهدار باد  
زوال اختر دشمنت سوخته  
وز اندیشه بر دل غبارت مباد  
پریشان کند خاطر عالمی  
ز ملکت پراگندگی دور باد  
بداندیش را دل چو تدبیر، سست  
دل و دین و اقلیمت آباد باد

نبینی در ایام او رنجه‌ای  
کس این رسم و ترتیب و آبین ندید  
از آن پیش حق پایگاهش قوی است  
چنان سایه گسترده بر عالمی  
همه وقت مردم ز جور زمان  
در ایام عدل تو، ای شهریار  
به عهد تو می‌بینم آرام خلق  
هم از بخت فرخنده فرجام تست  
که تا بر فلک ماه و خورشید هست  
ملوک ار نکو نامی اندوختند  
تو در سیرت پادشاهی خویش  
سکندر به دیوار رویین و سنگ  
تورا سد یأجوج کفر از زرست  
زبان آوری کاندر این امن و داد  
زهی بحر بخشایش و کان جود  
برون بینم اوصاف شاه از حساب  
گر آن جمله را سعدی انشا کند  
فروماندم از شکر چندین کرم  
جهانت به کام و فلک یار باد  
بلند اخترت عالم افروخته  
غم از گردش روزگارت مباد  
که بر خاطر پادشاهان غمی  
دل و کشورت جمع و معمور باد  
تننت باد پیوسته چون دین، درست  
درونت به تایید حق شاد باد

دگر هرچه گویم فسانست و باد  
که توفیق خیرت بود بر مزید  
که چون تو خلف نامبردار کرد  
که جانش بر اوچ است و جسمش به خاک  
به فضلت که باران رحمت ببار  
فلک یاور سعد بوبکر باد

جهان آفرین بر تو رحمت کناد  
همینت بس از کردگار مجید  
نرفت از جهان سعد زنگی بدرد  
عجب نیست این فرع ازان اصل پاک  
خدایا بر آن تربت نامدار  
گر از سعد زنگی مثل ماند و یاد

خداوند تاج و خداوند تخت  
به دولت جوان و به تدبیر پیر  
به بازو دلیر و به دل هوشمند  
که روای چنین پرورد در کنار  
به رفعت محل ثریا ببرد  
سر شهرياران گردن فراز  
نه آن قدر دارد که یکدانه در  
که پیرایه‌ی سلطنت خانه‌ای  
بپرهیز از آسیب چشم بدش  
به توفیق طاعت گرامی کنش  
مرادش به دنیا و عقبی برآر  
ز دوران گیتی گزندت مباد  
پسر نامجوی و پدر نامدار  
که باشند بدگوی این خاندان  
زهی ملک و دولت که پاینده باد  
چه خدمت گزارد زبان سپاس؟  
که آسایش خلق در ظل اوست

محمد بن سعد بن ابوبکر  
atabek mohamad sheh neyekhbat  
جوان جوان بخت روشن ضمیر  
به دانش بزرگ و به همت بلند  
زهی دولت مادر روزگار  
به دست کرم آب دریا ببرد  
زهی چشم دولت به روی تو باز  
صفد را که بینی ز دردانه پر  
تو آن در مکنون یکدانه‌ای  
نگهدار پارب به چشم خودش  
خدایا در آفاق نامی کنش  
مقیمش در انصاف و تقوی بدار  
غم از دشمن ناپسندت مباد  
بهشتی درخت آورده چون تو بار  
از ان خاندان خیر بیگانه دان  
زهی دین و دانش، زهی عدل و داد  
نگنجد کرم‌های حق در قیاس  
خدایا تو این شاه درویش دوست

به توفیق طاعت دلش زنده دار  
 سرش سبز و رویش به رحمت سپید  
 اگر صدق داری بیار و بیا  
 تو حقگوی و خسرو حقایق شنو  
 نهی زیر پای قزل ارسلان  
 بگو روی اخلاص بر خاک نه  
 که این است سر جاده راستان  
 کلاه خداوندی از سر بنه  
 چو درویش پیش توانگر بنا  
 چو درویش مخلص برآور خوش  
 توانای درویش پرور تویی  
 یکی از گدایان این درگهم  
 وگرنه چه خیرآید از من به کس؟  
 اگر می‌کنی پادشاهی به روز  
 تو بر آستان عبادت سرت  
 خداوند را بندی حق گزار

بسی بر سر خلق پاینده دار  
 برومند دارش درخت امید  
 به راه تکلف مرو سعدیا  
 تو منزل شناسی و شه راهرو  
 چه حاجت که نه کرسی آسمان  
 مگو پای عزت بر افلک نه  
 بطاعت بنه چهره بر آستان  
 اگر بندهای سر بر این در بنه  
 به درگاه فرمانده ذوالجلال  
 چو طاعت کنی لبس شاهی مپوش  
 که پروردگارا توانگر تویی  
 نه کشور خدایم نه فرماندهم  
 تو بر خیر و نیکی دهم دسترس  
 دعا کن به شب چون گدایان به سوز  
 کمر بسته گردن کشان بر درت  
 زهی بندگان را خداوندگار

## حکایت

حقیقت شناسان عین اليقین  
 همی راند رهوار و ماری به دست  
 بدین ره که رفتی مرا ره نمای  
 نگین سعادت به نام تو شد؟  
 وگر پیل و کرکس، شگفتی مدار  
 که گردن نپیچد ز حکم تو هیچ  
 خداش نگهبان و یاور بود

حکایت کنند از بزرگان دین  
 که صاحبدلی بر پلنگی نشست  
 یکی گفتش: ای مرد راه خدای  
 چه کردی که درنده رام تو شد  
 بگفت ار پلنگم زبون است و مار  
 تو هم گردن از حکم داور مپیچ  
 چو حاکم به فرمان داور بود

که در دست دشمن گذارد تو را  
بنه گام و کامی که داری بیاب  
که گفتار سعدی پسند آیدش

محال است چون دوست دارد تو را  
ره این است، روی از طریقت متاب  
نصیحت کسی سودمند آیدش

## باب اول در عدل و تدبیر و رای

### سر آغاز

شنیدم که در وقت نزع روان  
که خاطر نگهدار درویش باش  
نیاساید اندر دیار تو کس  
نیاید به نزدیک دانا پسند  
برو پاس درویش محتاج دار  
رعیت چو بیخند و سلطان درخت  
مکن تا توانی دل خلق ریش  
اگر جاده‌ای بایدست مستقیم  
طبیعت شود مرد را بخردی  
گر این هر دو در پادشه یافته  
که بخشایش آرد بر امیدوار  
گزند کسانش نیاید پسند  
وگر در سرشت وی این خوی نیست  
اگر پای بندی رضا پیش گیر  
فراخی در آن مرز و کشور مخواه  
ز مستکبران دلاور بترس  
دگر کشور آباد بیند به خواب  
خرابی و بدنامی آید ز جور  
رعیت نشاید به بیداد کشت  
مراعات دهقان کن از بهر خویش  
مروت نباشد بدی با کسی

به هر مز چنین گفت نوشیروان  
نه در بند آسایش خویش باش  
چو آسایش خویش جویی و بس  
شبان خفته و گرگ در گوسفند  
که شاه از رعیت بود تاجدار  
درخت، ای پسر، باشد از بیخ سخت  
وگر می‌کنی می‌کنی بیخ خویش  
ره پارسایان امیدست و بیم  
به امید نیکی و بیم بدی  
در اقلیم و ملکش پنه یافته  
به امید بخشایش کردگار  
که ترسد که در ملکش آید گزند  
در آن کشور آسودگی بوی نیست  
وگر یک سواره سر خویش گیر  
که دلتگ بینی رعیت ز شاه  
از ان کو نترسد ز داور بترس  
که دارد دل اهل کشور خراب  
رسد پیش بین این سخن را به غور  
که مر سلطنت را پناهند و پشت  
که مزدور خوشدل کند کار بیش  
کز او نیکویی دیده باشی بسی

\*\*\*\*\*

در آن دم که چشمش ز دیدن بخفت  
 نظر در صلاح رعیت کنی  
 که مردم ز دستت نپیچند پای  
 کند نام رشتش به گیتی سمر  
 بکند آن که بنهاد بنیاد بد  
 نه چندان که دود دل طفل و زن  
 بسی دیده باشی که شهری بسوخت  
 که در ملکرانی بانصف زیست  
 ترحم فرستند بر تربتش  
 همان به که نامت به نیکی برند

شنیدم که خسرو به شیرویه گفت  
 برآن باش تا هرچه نیت کنی  
 الا تا نپیچی سر از عدل و رای  
 گریزد رعیت ز بیدادگر  
 بسی بر نیاید که بنیاد خود  
 خرابی کند مرد شمشیر زن  
 چراغی که بیوه زنی بر فروخت  
 ازان بهرهورتر در آفاق نیست  
 چو نوبت رسد زین جهان غربت  
 بدو نیک مردم چو می بگذرند

\*\*\*\*\*

که معمار ملک است پر هیزگار  
 که نفع تو جوید در آزار خلق  
 که از دستشان دستها برخداشت  
 چو بد پروری خصم خون خودی  
 که بیخش برآورد باید ز بن  
 چه از فربهی بایدش کند پوست  
 نه چون گوسفندان مردم درید

خدا ترس را بر رعیت گمار  
 بد اندیش تست آن و خونخوار خلق  
 ریاست به دست کسانی خطاست  
 نکو کار پرور نبیند بدی  
 مكافات موذی به مالش مکن  
 مکن صبر بر عامل ظلم دوست  
 سر گرگ باید هم اول برید

\*\*\*\*\*

چو گردش گرفتند دزدان به تیر  
 چه مردان لشکر، چه خیل زنان  
 در خیر بر شهر و لشکر ببست  
 چو آوازه‌ی رسم بد بشنوند؟  
 نکودار بازارگان و رسول  
 که نام نکویی به عالم برند

چه خوش گفت بازارگانی اسیر  
 چو مردانگی آید از رهزنان  
 شهنشه که بازارگان را بخست  
 کی آن جا دگر هوشمندان روند  
 نکو باید نام و نیکو قبول  
 بزرگان مسافر بجان پرورند

کز او خاطر آزرده آید غریب  
که سیاح جلاب نام نکوست  
وز آسیشان بر حذر باش نیز  
که دشمن توان بود در زی دوست

تبه گردد آن مملکت عن قریب  
غریب آشنا باش و سیاح دوست  
نکودار ضیف و مسافر عزیز  
ز بیگانه پرهیز کردن نکوست

\*\*\*\*\*

که هرگز نیاید ز پرورده غدر  
حق سالیانش فرامش مکن  
تو را بر کرم همچنان دست هست  
چو خسرو به رسمش قلم درکشید  
نبشت این حکایت به نزدیک شاه  
به هنگام پیری مرانم ز پیش

قدیمان خود را بیفزای قدر  
چو خدمتگزاریت گردد کهن  
گر او را هرم دست خدمت ببست  
شنیدم که شاپور دم در کشید  
چو شد حالش از بینوایی تباہ  
چو بذل تو کردم جوانی خویش

\*\*\*\*\*

میازار و بیرون کن از کشورش  
که خود خوی بد دشمنش در قفاست  
به صنعاش مفرست و سقلاب و روم  
نشاید بلا بر دگر کس گماشت  
کز او مردم آیند بیرون چنین

غريبی که پر فتنه باشد سرش  
تو گر خشم بروی نگیری رواست  
و گر پارسی باشدش زاد بوم  
هم آن جا امانش مده تا به چاشت  
که گویند برگشته باد آن زمین

\*\*\*\*\*

که مفلس ندارد ز سلطان هراس  
از او بر نیاید دگر جز خروش  
بباید بر او ناظری بر گماشت  
ز مشرف عمل بر کن و ناظرش  
امین کز تو ترسد امینش مدار  
نه از رفع دیوان و زجر و هلاک  
که از صد یکی را نبینی امین

عمل گر دهی مرد منع شناس  
چو مفلس فرو برد گردن به دوش  
چو مشرف دو دست از امانت بداشت  
ور او نیز در ساخت با خاطرش  
خدا ترس باید امانت گزار  
امین باید از داور اندیشناک  
بیفشنان و بشمار و فارغ نشین

نباشد فرستاد یک جا بهم  
یکی دزد باشد، یکی پردهدار  
رود در میان کاروانی سلیم

دو همجنس دیرینه را همقلم  
چه دانی که همدست گردند و یار  
چو دزدان زهم باک دارند و بیم

\*\*\*\*\*

چو چندی برآید ببخشش گناه  
به از قید بندی شکستن هزار  
بیفتند، نبرد طناب امل  
پدروار خشم آورد بر پسر  
گهی می‌کند آبش از دیده پاک  
وگر خشم گیری شوند از تو سیر  
چو رگزن که جراح و مرهم نه است  
چو حق بر تو پاشد تو بر خلق پاش  
مگر آن کز او نام نیکو بماند  
پل و خانی و خان و مهمان سرای  
درخت وجودش نیاورد بار  
نشاید پس مرگش الحمد خواند

یکی را که معزول کردی ز جاه  
بر آوردن کام امیدوار  
نویسنده را گر ستون عمل  
به فرمانبران بر شه دادگر  
گهش می‌زند تا شود در دنای  
چو نرمی کنی خصم گردد دلیر  
درشتی و نرمی بهم در به است  
جوانمرد و خوش خوی و بخشنده باش  
نیامد کس اندر جهان کو بماند  
نمرد آن که ماند پس از وی بجای  
هر آن کو نماند از پیش یادگار  
وگر رفت و آثار خیرش نماند

\*\*\*\*\*

مکن نام نیک بزرگان نهان  
که دیدی پس از عهد شاهان پیش  
به آخر برگشته و بگذشتند  
یکی رسم بد ماند از او جاودان

چو خواهی که نامت بود جاودان  
همین نقش بر خوان پس از عهد خویش  
همین کام و ناز و طرب داشتند  
یکی نام نیکو ببرد از جهان

\*\*\*\*\*

وگر گفته آید به غورش برس  
چو زنهار خواهند زنهار ده  
نه شرط است کشتن به اول گناه

به سمع رضا مشنو ایذای کس  
گنهکار را عذر نسیان بنه  
گر آید گنهکاری اندر پناه

دگر گوش مالش به زندان و بند  
درختی خبیث است بیخش برآر  
تأمل کنش در عقوبت بسی  
شکسته نشاید دگر باره بست

چو باری بگفتند و نشنید پند  
وگر پند و بندش نیاید بکار  
چو خشم آیدت بر گناه کسی  
که سهل است لعل بدخسان شکست

سفر کرده هامون و دریا بسی  
ز هر جنس در نفس پاکش علوم  
سفر کرده و صحبت آموخته  
ولیکن فرو مانده بی برگ سخت  
ز حراق و او در میان سوخته  
بزرگی در آن ناحیت شهریار  
سر عجز بر پای درویش داشت  
سر و تن به حمامش از گرد راه  
نیایش کنان دست بر بر نهاد  
که بخت جوان باد و دولت رهی  
کز آسیبیت آزرده دیدم دلی  
که راضی نگرد به آزار کس  
مگر هم خرابات دیدم خراب  
به نطقی که شاه آستین بر فشاند  
به نزد خودش خواند و اکرام کرد  
پرسیدش از گوهر و زاد بوم  
به قربت ز دیگر کسان بر گذشت  
که دست وزارت سپارد بدو  
به سستی نخندند بر رای من

حکایت در تدبیر و تأخیر در سیاست  
ز دریای عمان برآمد کسی  
عرب دیده و ترک و تاجیک و روم  
جهان گشته و دانش اندوخته  
به هیکل قوی چون تناور درخت  
دو صدرقه بالای هم دوخته  
به شهری درآمد ز دریا کنار  
که طبعی نکونامی اندیش داشت  
 بشستند خدمتگزاران شاه  
چو بر آستان ملک سر نهاد  
درآمد به ایوان شاهنشهی  
نرفتم در این مملکت منزلی  
ملک را همین ملک پیرایه بس  
ندیدم کسی سرگران از شراب  
سخن گفت و دامان گوهر فشاند  
پسند آمدش حسن گفتار مرد  
زرش داد و گوهر به شکر قدم  
بگفت آنچه پرسیدش از سرگذشت  
ملک با دل خویش در گفت و گو  
ولیکن بتدریج تا انجمن

بقدر هنر پایگاهش فزود  
 که نا آزموده کند کارها  
 نه آنگه که پرتاب کردی ز دست  
 به یک سال باید که گردد عزیز  
 نشاید رسیدن به غور کسی  
 خردمند و پاکیزه دین بود مرد  
 سخن سنج و مقدار مردم شناس  
 نشاندش زبردست دستور خویش  
 که از امر و نهیش درونی نخست  
 کز او بر وجودی نیامد الم  
 که حرفی بدش بر نیامد ز دست  
 به کارش به تابه چو گندم تپید  
 وزیر کهن را غم نو گرفت  
 که در وی تو اند زدن طعنه‌ای  
 نشاید در او رخنه کردن بزور  
 به سر بر، کمر بسته بودی مدام  
 چو خورشید و ماه از سدیگر بری  
 نموده در آیینه همتای خویش  
 گرفت اندر آن هر دو شمشاد بن  
 بطبعش هو اخواه گشتند و دوست  
 نه میلی چو کوتاه بینان به شر  
 که در روی ایشان نظر داشتی  
 دل، ای خواجه، در ساده رویان مبند  
 حذر کن که دارد به هیبت زیان  
 بخبث این حکایت بر شاه برد

به عقلش بباید نخست آزمود  
 برد بر دل از جور غم بارها  
 نظر کن چو سوفار داری به شست  
 چو یوسف کسی در صلاح و تمیز  
 به ایام تا بر نیاید بسی  
 زهر نوعی اخلاق او کشف کرد  
 نکو سیرتش دید و روشن قیاس  
 به رای از بزرگان مهش دید و بیش  
 چنان حکمت و معرفت کار بست  
 در آورد ملکی به زیر قلم  
 زبان همه حرف گیران ببست  
 حسودی که یک جو خیانت ندید  
 ز روشن دلش ملک پرتو گرفت  
 ندید آن خردمند را رخنه‌ای  
 امین و بد اندیش طشتند و مور  
 ملک را دو خورشید طلعت غلام  
 دو پاکیزه پیکر چو حور و پری  
 دو صورت که گفتی یکی نیست بیش  
 سخنهای دانای شیرین سخن  
 چو دیدند کاو صاف و خلقش نکوست  
 در او هم اثر کرد میل بشر  
 از آسایش آنگه خبر داشتی  
 چو خواهی که قدرت بماند بلند  
 و گر خود نباشد غرض در میان  
 وزیر اندر این شمه‌ای راه برد

نخواهد بسامان در این ملک زیست  
 که پرورده‌ی ملک و دولت نیند  
 خیانت پسندست و شهوت پرست  
 که بد نامی آرد در ایوان شاه  
 که بینم تباہی و خامش کنم  
 نگفتم تو را تا یقینم نبود  
 که آغوش رومی در آغوش داشت  
 چنان کازمودم تو نیز آزمای  
 که بد مرد را نیکروزی مباد  
 درون بزرگان به آتش بتافت  
 پس آنگه درخت کهن سوختن  
 که جوشش برآمد چو مرجل به سر  
 ولیکن سکون دست در پیش داشت  
 ستم در پی داد، سردی بود  
 چو تیر تو دارد به تیرش مزن  
 چو خواهی به بیداد خون خوردنش  
 در ایوان شاهی قرینت نشد  
 به گفتار دشمن گزنش مخواه  
 که قول حکیمان نیوشیده داشت  
 چو گفتی نیاید به زنجیر باز  
 خلل دید در راه هشیار مرد  
 پری چهره بر زیر لب خنده کرد  
 حکایت کنانند و ایشان خموش  
 نگردی چو مستقی از دجله سیر  
 ز سودا بر او خشمگین خواست شد

که این را ندانم چه خوانند و کیست!  
 سفر کردگان لاابالی زیند  
 شنیدم که با بندگانش سرست  
 نشاید چنین خیره روی تباہ  
 مگر نعمت شه فرامش کنم  
 به پندار نتوان سخن گفت زود  
 ز فرمانبرانم کسی گوش داشت  
 من این گفتم اکنون ملک راست رای  
 به ناخوب تر صورتی شرح داد  
 بداندیش بر خرده چون دست یافت  
 به خرده توان آتش افروختن  
 ملک را چنان گرم کرد این خبر  
 غصب دست در خون درویش داشت  
 که پرورده کشتن نه مردی بود  
 میازار پرورده‌ی خویشن  
 به نعمت نبایست پروردنش  
 از او تا هنرها یقینت نشد  
 کنون تا یقینت نگردد گناه  
 ملک در دل این راز پوشیده داشت  
 دل است، ای خردمند، زندان راز  
 نظر کرد پوشیده در کار مرد  
 که ناگه نظر زی یکی بنده کرد  
 دو کس را که با هم بود جان و هوش  
 چو دیده به دیدار کردی دلیر  
 ملک را گمان بدی راست شد

با هستگی گفتش ای نیک نام  
 بر اسرار ملکت امین داشتم  
 ندانستم خیره و ناپسند  
 گناه از من آمد خطای تو نیست  
 خیانت روا داردم در حرم  
 چنین گفت با خسرو کاردان  
 نیاید ز خبث بداندیش باک  
 ندانم که گفت اینچه بر من نرفت  
 بگویند خصمان به روی اندرت  
 تو نیز آنچه دانی بگوی و بکن  
 کز او هرچه آید نیاید شگفت  
 کجا بر زبان آورد جز بدم  
 که خسرو فروتر نشاند از منش  
 ندانی که دشمن بود در پیم؟  
 چو بیند که در عز من ذل اوست  
 اگر گوش با بندۀ داری نخست

هم از حسن تدبیر و رای تمام  
 تو را من خردمند پنداشتم  
 گمان بردمت زیرک و هوشمند  
 چنین مرتفع پایه جای تو نیست  
 که چون بدگهر پرورم لاجرم  
 برآورد سر مرد بسیاردان  
 مرا چون بود دامن از جرم پاک  
 به خاطر درم هرگز این ظن نرفت  
 شاهنشاه گفت: آنچه گفتم برت  
 چنین گفت با من وزیر کهن  
 بخندید و انگشت بر لب گرفت  
 حسودی که بیند بجای خودم  
 من آن ساعت انگاشتم دشمنش  
 چو سلطان فضیلت نهد بر ویم  
 مرا تا قیامت نگیرد بدوسـت  
 بر اینـت بگویم حدیثی درست

\*\*\*\*\*

که ابليس را دید شخصی به خواب  
 چو خورشیدش از چهره می‌تافت نور  
 فرشته نباشد بدین نیکویی  
 چرا در جهانی به زشتی سمر؟  
 دژم روی کرده است و زشت و تباه؟  
 بزاری برآورد بانگ و غریو  
 ولیکن قلم در کف دشمن است

ندانم کجا دیده ام در کتاب  
 به بالا صنوبر، به دیدن چو حور  
 فرا رفت و گفت: ای عجب، این تویی  
 تو کاین روی داری به حسن قمر  
 چرا نقش بندت در ایوان شاه  
 شنید این سخن بخت برگشته دیو  
 که ای نیکبخت این نه شکل من است

\*\*\*\*\*

ز علت نگوید بداندیش نیک  
 به فرسنگ باید ز مکرش گریخت  
 دلاور بود در سخن، بی‌گناه  
 که سنگ ترازوی بارش کم است  
 مرا از همه حرف گیران چه غم؟  
 سر دست فرماندهی بر فشاند  
 ز جرمی که دارد نگردد بری  
 نه آخر به چشم خودت دیده‌ام؟  
 نمی‌باشدت جز در اینان نگاه  
 حق است این سخن، حق نشاید نهفت  
 که حکمت روان باد و دولت قوی  
 بحسرت کند در توانگر نگاه  
 به لهو و لعب زندگانی برفت  
 که سرمایه داران حسنند و زیب  
 بلورینم از خوبی اندام بود  
 که مویم چو پنبه است و دوکم بدن  
 قبا در بر از فربهی تنگ بود  
 چو دیواری از خشت سیمین بپای  
 بیفتاده یک یک چو سور کهن  
 که عمر تلف کرده یاد آورم  
 بپایان رسد ناگه این روز نیز  
 بگفت این کز این به محل است گفت  
 کز این خوبتر لفظ و معنی مخواه  
 که داند بدین شاهدی عذر خواست  
 به گفتار خصمش بیازردمی

مرا همچنین نام نیک است لیک  
 وزیری که جاه من آبش بریخت  
 ولیکن نیندیشم از خشم شاه  
 اگر محتسب گردد آن را غم است  
 چو حرف برآمد درست از قلم  
 ملک در سخن گفتش خیره ماند  
 که مجرم به زرق و زبان آوری  
 ز خصمت همانا که نشنیده‌ام  
 کز این زمره خلق در بارگاه  
 بخندید مرد سخنگوی و گفت  
 در این نکته‌ای هست اگر بشنوی  
 نبینی که درویش بی دستگاه  
 مرا دستگاه جوانی برفت  
 ز دیدار اینان ندارم شکیب  
 مرا همچنین چهره گلپام بود  
 در این غایتم رشت باید کفن  
 مرا همچنین جعد شبرنگ بود  
 دو رسته درم در دهن داشت جای  
 کنونم نگه کن به وقت سخن  
 در اینان بحسرت چرا ننگرم؟  
 برفت از من آن روزهای عزیز  
 چو دانشور این در معنی بسفت  
 در ارکان دولت نگه کرد شاه  
 کسی را نظر سوی شاهد رواست  
 بعقل ار نه آهستگی کردی

به دندان برد پشت دست دریغ  
 که گر کار بندی پشیمان شوی  
 بیفزوود و، بدگوی را گوشمال  
 به نیکی بشد نام در کشورش  
 برفت و نکونامی از وی بماند  
 به بازوی دین، گوی دولت برنده  
 وگر هست بوبکر سعدست و بس  
 که افگندهای سایه یک ساله راه  
 که بال همای افگند بر سرم  
 گر اقبال خواهی در این سایه آی  
 که این سایه بر خلق گستردهای  
 خدایا تو این سایه پایندهدار  
 که نتوان سر کشته پیوند کرد  
 ز غوغای مردم نگردد ستوه  
 حرامش بود تاج شاهنشهی  
 چو خشم آیدت عقل بر جای دار  
 نه عقی که خشمش کند زیردست  
 نه انصاف ماند نه تقوی نه دین  
 کز او می‌گریزند چندین ملک

بتندی سبک دست بردن به تیغ  
 ز صاحب غرض تا سخن نشنوی  
 نکونام را جاه و تشریف و مال  
 به تدبیر دستور دانشورش  
 به عدل و کرم سالها ملک راند  
 چنین پادشاهان که دین پرورند  
 از آنان نبینم در این عهد کس  
 بهشتی درختی تو، ای پادشاه  
 طمع بود در بخت نیک اخترم  
 خرد گفت دولت نبخشد همای  
 خدایا بر حمت نظر کردهای  
 دعا گوی این دولتم بندهوار  
 صواب است پیش از کشش بند کرد  
 خداوند فرمان و رای و شکوه  
 سر پر غرور از تحمل تهی  
 نگویم چو جنگ آوری پای دار  
 تحمل کند هر که را عقل هست  
 چو لشکر برون تاخت خشم از کمین  
 ندیدم چنین دیو زیر فلک

وگر خون به فتوی بریزی رواست  
 الا تا نداری ز کشتنش باک  
 برایشان ببخشای و راحت رسان  
 چه توان زن و طفل بیچاره را؟

گفتار اندر بخشایش بر ضعیفان  
 نه بر حکم شرع آب خوردن خطاست  
 کرا شرع فتوی دهد بر هلاک  
 وگر دانی اندر تبارش کسان  
 گنه بود مرد ستمگاره را

\*\*\*\*\*

ولیکن در اقلیم دشمن مران  
رسد کشوری بی گنه را گزند

تنت زورمندست و لشکر گران  
که وی بر حصاری گریزد بلند

\*\*\*\*\*

که ممکن بود بی گنه در میان

نظر کن در احوال زندانیان

\*\*\*\*\*

به مالش خساست بود دستبرد  
بهم باز گویند خویش و تبار  
متاعی کز او ماند ظالم ببرد  
وز آه دل در دمندش حذر  
که یک نام زشتش کند پایمال  
تطاول نکردند بر مال عام  
چو مال از توانگر ستاند گداست  
ز پهلوی مسکین شکم پر نکرد

چو باز ارگان در دیارت بمرد  
کزان پس که بر وی بگریند زار  
که مسکین در اقلیم غربت بمرد  
بیندیش ازان طفلک بی پدر  
بسا نام نیکوی پنجاه سال  
پسندیده کاران جاوید نام  
بر آفاق اگر سر بسر پادشاهست  
بمرد از تهیستی آزاد مرد

قبا داشتی هر دو روی آستر  
ز دیبای چینی قبایی بدوز  
وز این بگذری زیب و آرایش است  
که زینت کنم بر خود و تخت و تاج  
بمردی کجا دفع دشمن کنم؟  
ولیکن خزینه نه تنها مراست  
نه از بهر آذین و زیور بود

در معنی شفقت بر حال رعیت  
شنیدم که فرماندهی دادگر  
یکی گفتش ای خسرو نیکروز  
بگفت این قدر ستر و آسایش است  
نه از بهر آن می ستانم خراج  
چو همچون زنان حله در تن کنم  
مرا هم ز صد گونه آز و هواست  
خزاین پر از بهر لشکر بود

\*\*\*\*\*

ندارد حدود ولایت نگاه

سپاهی که خوشدل نباشد ز شاه

ملک باج و ده یک چرا می خورد؟  
 چه اقبال ماند در آن تخت و تاج؟  
 برد مرغدون دانه از پیش مور  
 به کام دل دوستان برخوری  
 که نادان کند حیف بر خویشن  
 که با زیردستان نگیرند سخت  
 حذر کن ز نالیدنش بر خدای

چو دشمن خر روستایی برد  
 مخالف خرش برد و سلطان خراج  
 مروت نباشد بر افتاده زور  
 رعیت درخت است اگر پروری  
 به بی رحمی از بیخ و بارش مکن  
 کسان برخورند از جوانی و بخت  
 اگر زیردستی درآید ز پای

\*\*\*\*\*

به پیکار خون از مشامی میار  
 نیرزد که خونی چکد بر زمین  
 به سرچشم‌های بر به سنگی نبشت  
 برفتند چون چشم بر هم زدند  
 ولیکن نبردیم با خود به گور  
 مرنجانش کو را همین غصه بس  
 به از خون او کشته در گردنت

چو شاید گرفتن بنرمی دیار  
 به مردی که ملک سراسر زمین  
 شنیدم که جمشید فرخ سرشت  
 بر این چشم‌ه چون ما بسی دم زدند  
 گرفتیم عالم به مردی و زور  
 چو بر دشمنی باشدت دسترس  
 عدو زنده سرگشته پیرامت

ز لشکر جدا ماند روز شکار  
 بدل گفت دارای فرخنده کیش  
 ز دورش بدوزم به تیر خدنگ  
 به یک دم وجودش عدم خواست کرد  
 که چشم بد از روزگار تو دور  
 به خدمت بدین مرغزار اندرم  
 بخندید و گفت: ای نکوهیده رای  
 و گر نه زه آورده بودم به گوش

حکایت در شناختن دوست و دشمن را  
 شنیدم که دارای فرخ تبار  
 دوان آمدش گلهبانی به پیش  
 مگر دشمن است این که آمد به جنگ  
 کمان کیانی به زه راست کرد  
 بگفت ای خداوند ایران و تور  
 من آنم که اسبان شه پرورم  
 ملک را دل رفته آمد بجای  
 تو را یاوری کرد فرخ سروش

نصحيت ز منع نباید نهفت  
 که دشمن ندادند شهنشه ز دوست  
 که هر کهتری را بدانی که کیست  
 ز خیل و چراگاه پرسیدهای  
 نمی‌دانیم از بداندیش باز  
 که اسبی برون آرم از صد هزار  
 تو هم گله‌ی خویش داری، بپای  
 که تدبیر شاه از شبان کم بود  
 به کیوان بر ت کله‌ی خوابگاه؟  
 اگر دادخواهی برآرد خروش  
 که هر جور کو می‌کند جور تست  
 که دهقان نادان که سگ پرورید  
 چو تیغت به دست است فتحی بکن  
 نه رشوت ستانی و نه عشوه ده  
 طمع بگسل و هرچه خواهی بگوی

نگهبان مرعی بخندید و گفت:  
 نه تدبیر محمود و رای نکوست  
 چنان است در مهتری شرط زیست  
 مرا بارها در حضر دیدهای  
 کنونت به مهر آمدم پیشبار  
 توانم من، ای نامور شهریار  
 مرا گله‌بانی به عقل است و رای  
 در آن تخت و ملک از خلل غم بود  
 تو کی بشنوی ناله‌ی دادخواه  
 چنان خسب کاید فغانست به گوش  
 که نالد ز ظالم که در دور تست؟  
 نه سگ دامن کاروانی درید  
 دلیر آمدی سعدیا در سخن  
 بگوی آنچه دانی که حق گفته به  
 طمع بند و دفتر ز حکمت بشوی

که می‌گفت مسکینی از زیر طاق  
 پس امید بر در نشینان برآر

هم در این معنی  
 خبر یافت گردنکشی در عراق  
 تو هم بر دری هستی امیدوار

\*\*\*\*\*

دل در دمندان برآور ز بند  
 براندازد از مملکت پادشاه  
 غریب از برون گو به گرما بسوز  
 که نتواند از پادشه دادخواست

نخواهی که باشد دلت در دمند  
 پریشانی خاطر دادخواه  
 تو خفته خنک در حرم نیمروز  
 ستاننده داد آن کس خداست

حکایت در معنی شفقت

حکایت کند ز ابن عبدالعزیز  
فرو مانده در قیمتش جوهری  
دری بود در روشنایی چو روز  
که شد بدر سیمای مردم هلال  
خود آسوده بودن مروت ندید  
کیش بگذرد آب نوشین به حلق  
که رحم آمدش بر غریب و یتیم  
به درویش و مسکین و محتاج داد  
که دیگر به دستت نیاید چنان  
فرو می‌دویدش به عارض چو شمع  
دل شهری از ناتوانی فگار  
نشاید دل خلقی اندوهگین  
گزیند بر آرایش خویشتن  
به شادی خویش از غم دیگران

یکی از بزرگان اهل تمیز  
که بودش نگینی بر انگشتی  
به شب گفتی از جرم گیتی فروز  
قضارا درآمد یکی خشک سال  
چو در مردم آرام و قوت ندید  
چو بیند کسی زهر در کام خلق  
بفرمود و بفروختندش به سیم  
به یک هفته نقدش به تاراج داد  
فتادند در وی ملامت کنان  
شنیدم که می‌گفت و باران دمع  
که زشت است پیرایه بر شهریار  
مرا شاید انگشتی بی‌نگین  
خنک آن که آسایش مرد و زن  
نکردند رغبت هنر پروران

\*\*\*\*\*

نپندازم آسوده خسبد فقیر  
بخسبند مردم به آرام و ناز  
atabک ابوبکر بن سعد راست  
نبیند مگر قامت مهوشان  
که در مجلسی می‌سرودند دوش  
که آن ماهرویم در آغوش بود  
بدو گفتم ای سرو پیش تو پست  
چو گلبن بخند و چو بلبل بگوی  
بیا و می‌لعل نوشین بیار

اگر خوش بخسبد ملک بر سریر  
وگر زنده دارد شب دیر تاز  
بحمدالله این سیرت و راه راست  
کس از فتنه در پارس دیگر نشان  
یکی پنج بیتم خوش آمد به گوش  
مرا راحت از زندگی دوش بود  
مر او را چو دیدم سر از خواب مست  
دمی نرگس از خواب نوشین بشوی  
چه می‌خسبی ای فتنه روزگار؟

مرا فنته خوانی و گویی مخفت  
نبیند دگر فنته بیدار کس

نگه کرد شوریده از خواب و گفت  
در ایام سلطان روشن نفس

که چون تکله بر تخت زنگی نشست  
سبق برد اگر خود همین بود و بس  
که عمرم بسر رفت بی حاصلی  
که دریابم این پنج روزی که هست  
نبرد از جهان دولت الا فقیر  
بتندی برآشت کای تکله بس!  
به تسبيح و سجاده و دلقد نیست  
به اخلاق پاکيذه درويش باش  
ز طامات و دعوى زبان بستهدار  
که اصلی ندارد دم بی قدم  
چنین خرقه زير قبا داشتند

حکایت اتابک تکله  
در اخبار شاهان پیشینه هست  
به دورانش از کس نیازرد کس  
چنین گفت یک ره به صاحبدی  
بخواهم به کنج عبادت نشست  
چو می بگذرد ملک و جاه و سریر  
چو بشنید دانای روشن نفس  
طريقت بجز خدمت خلق نیست  
تو بر تخت سلطانی خویش باش  
بصدق و ارادت میان بستهدار  
قدم باید اندر طريقت نه دم  
بزرگان که نقد صفا داشتند

بر نیکمردی ز اهل علوم  
جز اين قلعه در شهر با من نماند  
پس از من بود سرور انجمان  
سر دست مردی و جهدم بتافت  
که از غم بفرسود جان در تتم  
که از عمر بهتر شد و بیشتر  
چو رفتی جهان جای دیگر کس است  
غم او مخور کو غم خود خورد

حکایت ملک روم با دانشمند  
شنیدم که بگریست سلطان روم  
که پایابم از دست دشمن نماند  
بسی جهد کردم که فرزند من  
کنون دشمن بدگهر دست یافت  
چه تدبیر سازم، چه درمان کنم؟  
بگفت ای برادر غم خویش خور  
تو را این قدر تا بمانی بس است  
اگر هوشمندست و گر بی خرد

گرفتن به شمشیر و بگذاشتن  
 ز عهد فریدون و ضحاک و جم  
 نماند بجز ملک ایزد تعال  
 چو کس را نبینی که جاوید ماند؟  
 پس از وی به چندی شود پایمال  
 دمادم رسد رحمتش بر روان  
 توان گفت با اهل دل کو نماند  
 گر امیدواری کز او بر خوری  
 منازل بمقدار احسان دهنده  
 به درگاه حق، منزلت بیشتر  
 نیابد همی مزد ناکرده کار  
 تدوری چنین گرم و نان درنبست  
 که سستی بود تخم ناکاشتن

مشقت نیرزد جهان داشتن  
 که را دانی از خسروان عجم  
 که در تخت و ملکش نیامد زوال؟  
 که را جاودان ماندن امید ماند  
 کرا سیم و زر ماند و گنج و مال  
 وزان کس که خیری بماند روان  
 بزرگی کز او نام نیکو نماند  
 الا تا درخت کرم پروری  
 کرم کن که فردا که دیوان نهند  
 یکی را که سعی قدم پیشتر  
 یکی باز پس خاین و شرمسار  
 بهل تا به دندان برد پشت دست  
 بدانی گه غله برداشتن

گرفت از جهان کنج غاری مقام  
 به گنج قناعت فرو رفته پای  
 ملک سیرتی، آدمی پوست بود  
 که در می نیامد به درها سرش  
 به در یوزه از خویشتن ترک آز  
 بخواری بگرداندش ده به ده  
 یکی مرزبان ستمگار بود  
 به سرپنچگی پنجه بر تافتی  
 ز تلخیش روی جهانی ترش  
 ببردند نام بدش در دیار

حکایت مرزبان ستمگار با زاهد  
 خردمند مردی در اقصای شام  
 به صبرش در آن کنج تاریک جای  
 شنیدم که نامش خدادوست بود  
 بزرگان نهادند سر بر درش  
 تمنا کند عارف پاکباز  
 چو هر ساعتش نفس گوید بده  
 در آن مرز کاین پیر هشیار بود  
 که هر ناتوان را که دریافتی  
 جهان سوز و بی رحمت و خیره کش  
 گروهی بر فتند ازان ظلم و عار

پس چرخه نفرین گرفتند پیش  
 نبینی لب مردم از خنده باز  
 خدادوست در وی نکردی نگاه  
 بنفرت ز من در مکش روی سخت  
 تو را دشمنی با من از بهر چیست؟  
 به عزت ز درویش کمتر نیم  
 چنان باش با من که با هر کسی  
 بر آشفت و گفت: ای ملک، هوش دار  
 ندارم پریشانی خلق دوست  
 نپنداشت دوستدار منی  
 چو دام که دارد خدا دشمنت؟  
 برو دوستداران من دوست دار  
 نخواهد شدن دشمن دوست، دوست  
 که خلقی بخسبند از او تنگدل

گروهی بمانند مسکین و ریش  
 ید ظلم جایی که گردد دراز  
 به دیدار شیخ آمدی گاه گاه  
 ملک نوبتی گفتش: ای نیکبخت  
 مرا با تو دانی سر دوستی است  
 گرفتم که سالار کشور نیم  
 نگویم فضیلت نهم بر کسی  
 شنید این سخن عابد هوشیار  
 وجودت پریشانی خلق از اوست  
 تو با آن که من دوستم، دشمنی  
 چرا دوست دارم به باطل منت  
 مده بوسه بر دست من دوستوار  
 خدادوست را گر بدرند پوست  
 عجب دارم از خواب آن سنگدل

که بر یک نمط می‌نمایند جهان  
 که گر دست یابد برآیی به هیچ  
 که کوه کلان دیدم از سنگ خرد  
 ز شیران جنگی برآرند شور  
 چو پر شد ز زنجیر محکمترست  
 که عاجز شوی گر درآیی ز پای  
 خزینه تهی به که مردم به رنج  
 که افتاد که در پایش افتی بسی

گفتار اندر نگه داشتن خاطر درویشان  
 مها زورمندی مکن با کهان  
 سر پنجه‌ی ناتوان بر مپیچ  
 عدو را بکوچک نباید شمرد  
 نبینی که چون با هم آیند مور  
 نه موری که مویی کزان کمترست  
 مبر گفتمت پای مردم ز جای  
 دل دوستان جمع بهتر که گنج  
 مینداز در پای کار کسی

\*\*\*\*\*

که روزی تواناتر از وی شوی  
که بازوی همت به از دست زور  
که دندان ظالم بخواهند کند

تحمل کن ای ناتوان از قوی  
به همت برآر از ستیهنه شور  
لب خشک مظلوم را گو بخند

\*\*\*\*\*

چه داند شب پاسبان چون گذشت؟  
نسوزد دلش بر خر پشت ریش  
چو افتاده بینی چرا نیستی؟  
که سستی بود زین سخن درگذشت

به بانگ دهل خواجه بیدار گشت  
خورد کاروانی غم بار خویش  
گرفتم کز افتادگان نیستی  
براینت بگویم یکی سرگذشت

حکایت در معنی رحمت با ناتوانان در حال توانایی  
که یاران فراموش کردند عشق  
که لب تر نکردند زرع و نخیل  
نماند آب، جز آب چشم یتیم  
اگر برشدی دودی از روزنی  
قوی بازویان سست و درمانده سخت  
ملخ بوستان خورده مردم ملخ  
از او مانده بر استخوان پوستی  
خداآوند جاه و زر و مال بود  
چه درماندگی پیشت آمد؟ بگوی  
چو دانی و پرسی سالت خطاست  
مشقت به حد نهایت رسید؟  
نه بر می‌رود دود فریاد خوان  
کشد زهر جایی که تریاک نیست  
تو را هست، بطراب از طوفان چه باک؟  
نگه کردن عالم اندر سفیه

چنان قحط شد سالی اندر دمشق  
چنان آسمان بر زمین شد بخیل  
بخوشید سرچشمه‌های قدیم  
نبودی بجز آه بیوه زنی  
چو درویش بی برگ دیدم درخت  
نه در کوه سبزی نه در باغ شخ  
در آن حال پیش آمدم دوستی  
وگرچه به مکنت قوی حال بود  
بدو گفتم: ای یار پاکیزه خوی  
بغرید بر من که عقلات کجاست؟  
نیینی که سختی به غایت رسید  
نه باران همی آید از آسمان  
بدو گفتم: آخر تو را باک نیست  
گر از نیستی دیگری شد هلاک  
نگه کرد رنجیده در من فقیه

نیاساید و دوستانش غریق  
غم بی مرادان دلم خسته کرد  
نه بر عضو مردم، نه بر عضو خویش  
که ریشی ببینم بлерزد تنم  
که باشد به پهلوی رنجور سست  
به کام اندرم لقمه ز هرست و درد  
کجا ماندش عیش در بوستان؟

که مرد ارچه بر ساحل است، ای رفیق  
من از بی مرادی نیم روی زرد  
نخواهد که بیند خردمند، ریش  
یکی اول از تندرستان من  
منغص بود عیش آن تندرست  
چو بینم که درویش مسکین نخورد  
یکی را به زندان بری دوستان

### حکایت

شنیدم که بغداد نیمی بسوخت  
که دکان ما را گزندی نبود  
تو را خود غم خویشتن بود و بس؟  
و گرچه سرایت بود بر کنار؟  
چو بیند کسان بر شکم بسته سنگ  
چو بیند که درویش خون می خورد؟  
که می پیچد از غصه رنجوروار  
نخسبد که واماندگان از پسند  
چو بینند در گل خر خارکش  
ز گفتار سعدیش حرفی بس است  
که گر خار کاری سمن ندروی

شبی دود خلق آتشی بر فروخت  
یکی شکر گفت اندران خاک و دود  
جهاندیدهای گفتش ای بوالهوس  
پسندی که شهری بسوزد به نار  
جز سنگل ناکند معده تنگ  
توانگر خود آن لقمه چون می خورد  
مگو تندرست است رنجوردار  
تنکدل چو یاران به منزل رسند  
دل پادشاهان شود بارکش  
اگر در سرای سعادت کس است  
همینت بسندهست اگر بشنوی

اندر معنی عدل و ظلم و ثمرهی آن  
خبرداری از خسروان عجم  
نه آن شوکت و پادشاهی بماند  
خطابین که بر دست ظالم برفت

که کردند بر زیرستان ستم؟  
نه آن ظلم بر روستایی بماند  
جهان ماند و او با مظالم برفت

که در سایه‌ی عرش دارد مقر  
 دهد خسروی عادل و نیک رای  
 کند ملک در پنجه‌ی ظالمی  
 که خشم خدایست بیدادگر  
 که زایل شود نعمت ناسپاس  
 به مالی و ملکی رسی بی زوال  
 پس از پادشاهی گدایی کنی  
 چو باشد ضعیف از قوی بارکش  
 که سلطان شبان است و عامی گله  
 شبان نیست، گرگ است، فریاد از او  
 که با زیرستان جفا، پیشه کرد  
 بماند بر او سالها نام بد  
 نکوباش تا بد نگوید کست

خنک روز محشر تن دادگر  
 به قومی که نیکی پسند خدای  
 چو خواهد که ویران شود عالمی  
 سگالند از او نیکمردان حذر  
 بزرگی از او دان و منت شناس  
 اگر شکر کردی بر این ملک و مال  
 و گر جور در پادشاهی کنی  
 حرام است بر پادشه خواب خوش  
 میازار عامی به یک خردله  
 چو پرخاش بینند و بیداد از او  
 بد انجام رفت و بد اندیشه کرد  
 بستی و سختی بر این بگزرد  
 نخواهی که نفرین کند از پست

حکایت برادران ظالم و عادل و عاقبت ایشان  
 شنیدم که در مرزی از باختر  
 سپهدار و گردن کش و پیلتون  
 پدر هر دو را سهمگن مرد یافت  
 برفت آن زمین را دو قسمت نهاد  
 مبادا که بر یکدگر سر کشند  
 پدر بعد ازان، روزگاری شمرد  
 اجل بگسلاندش طناب امل  
 مقرر شد آن مملکت بر دو شاه  
 به حکم نظر در به افتاد خویش  
 یکی عدل تا نام نیکو برد

درم داد و تیمار درویش خورد  
 شب از بهر درویش، شب خانه ساخت  
 چنان کز خلائق به هنگام عیش  
 چو شیراز در عهد بوبکر سعد  
 که شاخ امیدش برومند باد  
 پسندیده پی بود و فرخنده خوی  
 ثناگوی حق بامدادان و شام  
 که شه دادگر بود و درویش سیر  
 نگویم که خاری که برگ گلی  
 نهادند سر بر خطش سوران  
 بیفزوبد بر مرد دهقان خراج  
 بلا ریخت بر جان بیچارگان  
 خردمند داند که ناخوب کرد  
 پراگنده شد لشکر از عاجزی  
 که ظلم است در بوم آن بی هنر  
 زراعت نیامد، رعیت بسوخت  
 بناکام دشمن بر او دست یافت  
 سم اسب دشمن دیارش بکند  
 خراج از که خواهد چو دهقان گریخت؟  
 که باشد دعای بدش در قفا؟  
 نکرد آنچه نیکانش گفتند کن  
 تو برخور که بیدادگر برنخورد  
 که در عدل بود آنچه در ظلم جست  
 خداوند بستان نگه کرد و دید  
 نه با من که با نفس خود می کند

یکی عاطفت سیرت خویش کرد  
 بنا کرد و نان داد و لشکر نواخت  
 خزاین تھی کرد و پر کرد جیش  
 برآمد همی بانگ شادی چو رعد  
 خدیو خردمند فرخ نهاد  
 حکایت شنو کودک نامجوی  
 ملازم به دلداری خاص و عام  
 در آن ملک قارون برفتی دلیر  
 نیامد در ایام او بر دلی  
 سرآمد به تایید ملک از سران  
 دگر خواست کافزون کند تخت و تاج  
 طمع کرد در مال بازارگان  
 به امید بیشی نداد و نخورد  
 که تا جمع کرد آن زر از گر بزی  
 شنیدند بازارگانان خبر  
 بریدند ازان جا خرید و فروخت  
 چو اقبالش از دوستی سربتابفت  
 ستیز فلک بیخ و بارش بکند  
 وفا در که جوید چو پیمان گسیخت؟  
 چه نیکی طمع دارد آن بی صفا  
 چو بختش نگون بود در کاف کن  
 چه گفتند نیکان بدان نیکمرد؟  
 گمانش خطابود و تدبیر سست  
 یکی بر سر شاخ، بن می برید  
 بگفتا گر این مرد بد می کند

ضعیفان میفگن به کتف قوى  
گدایی که پیشت نیرزد جوى  
مکن دشمن خویشتن، کهتری  
بگیرد به قهر آن گدا دامنت  
که گر بفگنندت شوی شرمصار  
بیفتادن از دست افتادگان  
به فرزانگی تاج بردن و تخت  
وگر راست خواهی ز سعدی شنو

نصیحت بجای است اگر بشنوی  
که فردا به داور برد خسروی  
چو خواهی که فردا بوی مهتری  
که چون بگزرد بر تو این سلطنت  
مکن، پنجه از ناتوانان بدار  
که زشت است در چشم آزادگان  
بزرگان روشنده نیکخت  
به دنباله راستان گز مردو

که ایمنتر از ملک درویش نیست  
حق این است و صاحبدلان بشنوند  
جهانبان بقدر جهانی خورد  
چنان خوش بخسبد که سلطان شام  
به مرگ این دو از سر بدر می‌رود  
چه آن را که بر گردن آمد خراج  
وگر تنگستی به زندان درست  
نمی‌شاید از یکدگرشان شناخت

صفت جمعیت اوقات در ویشان راضی  
مگو جاهی از سلطنت بیش نیست  
سبکبار مردم سبکتر روند  
تهیdest تشویش نانی خورد  
گدا را چو حاصل شود نان شام  
غم و شادمانی بسر می‌رود  
چه آن را که بر سر نهادند تاج  
اگر سرفرازی به کیوان برسد  
چو خیل اجل در سر هر دو تاخت

سخن گفت با عابدی کلمه‌ای  
به سر بر کلاه مهی داشتم  
گرفتم به بازوی دولت عراق  
که ناگه بخوردن کرمان سرم  
که از مردگان پندت آید به گوش

حکایت عابد و استخوان پوسیده  
شنیدم که یک بار در حلمه‌ای  
که من فر فرماندهی داشتم  
سپهمر مدد کرد و نصرت وفاق  
طمع کرده بودم که کرمان خورم  
بکن پنهانی غفلت از گوش هوش

## گفتار اnder نکوکاری و بد کاری و عاقبت آنها

نورزد کسی بد که نیک افتدش  
چو کژدم که با خانه کمتر رود  
چنین جوهر و سنگ خارا یکی است  
که نفع است در آهن و سنگ و روی  
که بروی فضیلت بود سنگ را  
که دد ز آدمی زادهی بد به است  
نه انسان که در مردم افتد چو دد  
کدامش فضیلت بود بر دواب؟  
پیاده برد زو به رفتن گرو  
کز او خرمن کام دل برنداشت  
که بدمرد را نیکی آمد به پیش

نکوکار مردم نباشد بدش  
شر انگیز هم در سر شر رود  
اگر نفع کس در نهاد تو نیست  
غلط گفتم ای یار شایسته خوی  
چنین آدمی مرده به ننگ را  
نه هر آدمی زاده از دد به است  
به است از دد انسان صاحب خرد  
چو انسان نداند بجز خورد و خواب  
سوار نگون بخت بی راه رو  
کسی دانه‌ی نیکمردی نکاشت  
نه هرگز شنیدیم در عمر خویش

حکایت شحنه مردم آزار  
گزیری به چاهی در افتاده بود  
بداندیش مردم بجز بد ندید  
همه شب ز فریاد و زاری نخفت  
تو هرگز رسیدی به فریاد کس  
همه تخم نامردمی کاشتی  
که بر جان ریشت نهد مرهمی  
تو ما را همی چاه کندی به راه  
دو کس چه کنند از پی خاص و عام  
یکی تشنه را تاکند تازه حلق  
اگر بد کنی چشم نیکی مدار

که از هول او شیر نر ماده بود  
بیفتاد و عاجزتر از خود ندید  
یکی بر سرش کوفت سنگی و گفت:  
که می‌خواهی امروز فریادرس؟  
ببین لاجرم بر که برداشتی  
که دلها ز ریشت بنالد همی؟  
بسر لاجرم در فتادی به چاه  
یکی نیک محضر، دگر زشت نام  
دگر تا بگردن درافتند خلق  
که هرگز نیارد گز انگور بار

که گندم ستانی به وقت درو  
مپندار هرگز کز او برخوری  
چو تخم افگنی، بر همان چشمدار

نپندارم ای در خزان کشته جو  
درخت زقوم ار به جان پروری  
رطب ناور چوب خر زهره‌ی بار

که اکرام حاجیوسف نکرد  
که نطعش بینداز و ریگش بریز  
بپرخاش در هم کشد روی را  
عجب داشت سنگین دل تیره رای  
بپرسید کاین خنده و گریه چیست؟  
که طفلان بیچاره دارم چهار  
که مظلوم رفتم نه ظالم به خاک  
یکی دست از این مرد صوفی بدار  
نه رای است خلقی به یک بار کشت  
ز خردان اطفالش اندیشه کن  
ز فرمان داور که داند گریخت؟  
به خواب اندرش دید و پرسید و گفت:  
عقوبت بر او تا قیامت بماند  
برآرد ز سوز جگر یا ربی؟  
ز دود دل صبحگاهش بترس  
بر پاک ناید ز تخم پلید

حکایت حاجیوسف  
حکایت کنند از یکی نیکمرد  
به سرهنگ دیوان نگه کرد تیز  
چو حجت نماند جفا جوی را  
بخندید و بگریست مرد خدای  
چو دیدش که خندید و دیگر گریست  
بگفتا همیگریم از روزگار  
همی خدم از لطف یزدان پاک  
پسر گفتش: ای نامور شهریار  
که خلقی بدو روی دارند و پشت  
بزرگی و عفو و کرم پیشه کن  
شنیدم که نشنید و خونش بریخت  
بزرگی در آن فکرت آن شب بخفت  
دمی بیش بر من سیاست نراند  
نترسی که پاک اندرونی شبی  
نخفته‌ست مظلوم از آهش بترس  
نه ابلیس بد کرد و نیکی ندید؟

\*\*\*\*\*

چو با کودکان بر نیایی به مشت  
نگهدار پند خردمند را  
که یک روزت افتاد بزرگی به سر

مزن بانگ بر شیرمردان درشت  
یکی پند میگفت فرزند را  
مکن جور بر خردکان ای پسر

که روزی پلنگیت بر هم درد؟  
دل زیرستان ز من رنجه بود  
نکردم دگر زور با لاغران

نمی‌ترسی ای گرگ ناقص خرد  
به خردی درم زور سرپنجه بود  
بخوردم یکی مشت زور آوران

حرام است بر چشم سالار قوم  
بترس از زبردستی روزگار  
چو داروی تلخ است، دفع مرض

در نواخت رعیت و رحمت بر افتادگان  
الا تا بغلت نخفتی که نوم  
غم زیرستان بخور زینهار  
نصیحت که خالی بود از غرض

که بیماری رشته کردش چو دوک  
که می‌برد بر زیرستان حسد  
چو ضعف آمد از بیدقی کمترست  
که ملک خداوند جاوید باد  
که در پارسایی چنوبی کم است  
که مقصود حاصل نشد در نفس  
دلی روشن و دعوتی مستجاب  
که رحمت رسد ز آسمان بربین  
بخوانند پیر مبارک قدم  
تنی محتشم در لباسی حقیر  
که در رشته چون سوزنم پای بند  
بتندی برآورد بانگی درشت  
ببخشای و بخشایش حق نگر  
اسیران محتاج در چاه و بند؟  
کجا بینی از دولت آسایشی؟

حکایت در این معنی  
یکی را حکایت کنند از ملوک  
چنانش در انداخت ضعف حسد  
که شاه ارجه بر عرصه نام آورست  
ندیمی زمین ملک بوسه داد  
در این شهر مردی مبارک دم است  
نبردند پیشش مهمات کس  
نرفتمست هرگز بر او ناصواب  
بخوان تا بخواند دعائی بر این  
بفرمود تا مهتران خدم  
برفتد و گفتند و آمد فقیر  
بگفتا دعائی کن ای هوشمند  
شنید این سخن پیر خم بوده پشت  
که حق مهربان است بر دادگر  
دعای منت کی شود سودمند  
تو ناکرده بر خلق بخشایشی

پس از شیخ صالح دعا خواستن  
 دعای ستمدیدگان در پیت؟  
 ز خشم و خجالت برآمد بهم  
 چه رنجم؟ حق است اینچه درویش گفت  
 به فرمانش آزاد کردند زود  
 به داور برآورد دست نیاز  
 به جنگش گرفتی به صلحش بمان  
 که شه سر برآورد و بر پای جست  
 چو طاووس، چون رشته در پا ندید  
 فشاندند در پای و زر بر سرش  
 ازان جمله دامن بیفشدند و گفت  
 مبادا که دیگر کند رشته سر  
 که یک بار دیگر نلغزد ز جای  
 نه هر باری افتاده برخاسته است

بباید عذر خطأ خواستن  
 کجا دست گیرد دعای ویت  
 شنید این سخن شهریار عجم  
 برنجید و پس با دل خویش گفت  
 بفرمود تا هر که در بند بود  
 جهاندیده بعد از دو رکعت نماز  
 که ای بر فرازندی آسمان  
 ولی همچنان بر دعا داشت دست  
 تو گویی ز شادی بخواهد پرید  
 بفرمود گنجینه‌ی گوهرش  
 حق از بهر باطل نشاید نهفت  
 مرو با سر رشته بار دگر  
 چو باری فتادی نگهدار پای  
 ز سعدی شنو کاین سخن راست است

ز دنیا وفاداری امید نیست  
 سریر سلیمان علیه السلام؟  
 خنک آن که با دانش و داد رفت  
 که در بند آسایش خلق بود  
 نه گرد آوریدند و بگذاشتند

گفتار اندر بیوفائی دنیا  
 جهان ای پسر ملک جاوید نیست  
 نه بر باد رفتی سحرگاه و شام  
 به آخر ندیدی که بر باد رفت؟  
 کسی زین میان گوی دولت ربود  
 بکار آمد آنها که برداشتند

سپه تاخت بر روزگارش اجل  
 چو خور زرد شد بس نماند ز روز

در تغیر روزگار و انتقال مملکت  
 شنیدم که در مصر میری اجل  
 جمالش برفت از رخ دل فروز

که در طب ندیدند داروی موت  
 بجز ملک فرمانده لایزال  
 شنیدند می‌گفت در زیر لب  
 چو حاصل همین بود چیزی نبود  
 بر قدم چو بیچارگان از سرش  
 جهان از پی خویشتن گرد کرد  
 که هرج از تو ماند دریغ است و بیم  
 یکی دست کوتاه و دیگر دراز  
 که دهشت زبانش ز گفتن ببست  
 دگر دست کوته کن از ظلم و آز  
 دگر کی برآری تو دست از کفن؟  
 که سر بر نداری ز بالین گور

گزیدند فرزانگان دست فوت  
 همه تخت و ملکی پذیرد زوال  
 چو نزدیک شد روز عمرش به شب  
 که در مصر چون من عزیزی نبود  
 جهان گرد کردم نخوردم برش  
 پسندیده رایی که بخشید و خورد  
 در این کوش تا با تو ماند مقیم  
 کند خواجه بر بستر جان‌گذار  
 در آن دم تو را می‌نماید به دست  
 که دستی به جود و کرم کن دراز  
 کنونت که دست است خاری بکن  
 بتابد بسی ماه و پروین و هور

که گردن به الوند بر می‌فراشت  
 چو زلف عروسان رهش پیچ پیچ  
 که بر لا جور دین طبق بیضه‌ای  
 به نزدیک شاه آمد از راه دور  
 هنرمندی، آفاق گردیده‌ای؟  
 حکیمی، سخنگوی بسیار دان  
 چنین جای محکم دگر دیده‌ای؟  
 ولیکن نپندر امش محکم است  
 دمی چند بودند و بگذاشتند؟  
 درخت امید تو را برخورند؟  
 دل از بند اندیشه آزاد کن

حکایت قزل ارسلان با دانشمند  
 قزل ارسلان قلعه‌ای سخت داشت  
 نه اندیشه از کس نه حاجت به هیچ  
 چنان نادر افتاده در روشهای  
 شنیدم که مردی مبارک حضور  
 حقایق شناسی، جهان‌دیده‌ای  
 بزرگی، زبان آوری کاردان  
 قزل گفت چندین که گردیده‌ای  
 بخندید کاین قلعه‌ای خرم است  
 نه پیش از تو گردن کشان داشتند  
 نه بعد از تو شاهان دیگر برند  
 ز دوران ملک پدر یاد کن

که بر یک پیشیزش تصرف نماند  
امیدش به فضل خدا ماند و بس  
که هر مدتی جای دیگر کس است  
به کسری که ای وارث ملک جم  
تو را چون میسر شدی تاج و تخت؟  
نماند مگر آنچه بخشی، بری

چنان روزگارش به کنجی نشاند  
چو نومید ماند از همه چیز و کس  
بر مرد هشیار دنیا خس است  
چنین گفت شوریده‌ای در عجم  
اگر ملک بر جم بماندی و بخت  
اگر گنج قارون به چنگ آوری

### حکایت

پسر تاج شاهی به سر برنهاد  
نه جای نشستن بد آماجگاه  
چو دیدش پسر روز دیگر سوار  
پدر رفت و پای پسر در رکیب  
سبک سیر و بدعهد و ناپایدار  
جوان دولتی سر برآرد ز مهد  
چو مطرب که هر روز در خانه‌ای است  
که هر بامدادش بود شوهری  
که سال دگر دیگری دهخداست

چو الپ ارسلان جان به جان‌بخش داد  
به تربت سپردنده از تاجگاه  
چنین گفت دیوانه‌ای هوشیار  
زهی ملک و دوران سر در نشیب  
چنین است گردیدن روزگار  
چو دیرینه روزی سرآورد عهد  
منه بر جهان دل که بیگانه‌ای است  
نه لایق بود عیش با دلبری  
نکویی کن امسال چون ده تو راست

### حکایت پادشاه غور با روستایی

یکی پادشه خر گرفتی بزور  
به روزی دو مسکین شدنی تلف  
نهد بر دل تنگ درویش، بار  
کند بول و خاشاک بر بام پست  
برون رفت بیدادگر شهریار  
شبش درگرفت از حشم دور ماند

شنیدم که از پادشاهان غور  
خران زیر بار گران بی علف  
چو منع کند سفله را، روزگار  
چو بام بلندش بود خودپرست  
شنیدم که باری به عزم شکار  
تگاور به دنبال صیدی براند

بینداخت ناکام شب در دهی  
 ز پیران مردم شناس قدیم  
 خرت را مبر بامدادان به شهر  
 که تابوت بینمش بر جای تخت  
 به گردون بر از دست جورش غریو  
 ندید و نبیند به چشم آدمی  
 به دوزخ برد لعنت اندر قفا  
 پیاده نیارم شد ای نیکبخت  
 که رای تو روشن تر از رای من  
 یکی سنگ برداشت باید قوى  
 سر و دست و پهلوش کردن فگار  
 به کارش نیاید خر لنگ ریش  
 وز او دست جبار ظالم ببست  
 بسی سالها نام زشتی گرفت

بتنه ندانست روی و رهی  
 یکی پیرمرد اندر آن ده مقیم  
 پسر را همیگفت کای شادبهه  
 که آن ناجوانمرد برگشته بخت  
 کمر بسته دارد به فرمان دیو  
 در این کشور آسایش و خرمی  
 مگر این سیه نامهی بی صفا  
 پسر گفت: راه دراز است و سخت  
 طریقی بیندیش و رایی بزن  
 پدر گفت: اگر پند من بشنوی  
 زدن بر خر نامور چند بار  
 مگر کان فرومایهی زشت کیش  
 چو خضر پیمبر که کشتی شکست  
 به سالی که در بحر کشتی گرفت

نه اسباب شامش مهیا نه چاشت  
 که روزی محال است خوردن به مشت  
 دلش پر ز حسرت، تنش سوکوار  
 گه از بخت شوریده، رویش ترش  
 فرو می شدی آب تلخش به حلق  
 که کس دید از این تلختر زیستی؟  
 مرا روی نان می نبیند تره  
 بر همه من و گربه را پوستین  
 به گنجی فرو رفتی از کام دل!

حکایت زورآزمای تنگدست  
 یکی مشت زن بخت روزی نداشت  
 ز جور شکم گل کشیدی به پشت  
 مدام از پریشانی روزگار  
 گهش جنگ با عالم خیره کش  
 گه از دیدن عیش شیرین خلق  
 گه از کار آشفته بگریستی  
 کسان شهد نوشند و مرغ و بره  
 گر انصاف پرسی نه نیکوست این  
 چه بودی که پایم در این کار گل

ز خود گرد محنث بیفشدامی  
 عظام زنخدان پوسیده یافت  
 گهرهای دندان فرو ریخته  
 که ای خواجه با بینوایی بساز  
 شکر خورده انگار یا خون دل  
 که بی ما بگردد بسی روزگار  
 غم از خاطرش رخت یک سو نهاد  
 بکش بار تیمار و خود را مکش  
 وگر سر به اوج فلک بر برد  
 به مرگ از سرش هر دو بیرون شود  
 جزای عمل ماند و نام نیک  
 بدہ کز تو این ماند ای نیکبخت  
 که پیش از تو بودهست و بعد از تو هم  
 که دنیا به هر حال می‌بگزارد  
 غم ملک و دین خورد باید بهم  
 که سعدی در افسانه اگر زر نداشت

مگر روزگاری هوس راندمی  
 شنیدم که روزی زمین می‌شکافت  
 به خاک اندرش عقد بگسیخته  
 دهان بی زبان پند می‌گفت و راز  
 نه این است حال دهن زیر گل!  
 غم از گردش روزگاران مدار  
 همان لحظه کاین خاطرش روی داد  
 که ای نفس بی رای و تدبیر و هش  
 اگر بندهای بار بر سر برد  
 در آن دم که حالش دگرگون شود  
 غم و شادمانی نماند ولیک  
 کرم پای دارد، نه دیهیم و تخت  
 مکن تکیه بر ملک و جاه و حشم  
 خداوند دولت غم دین خورد  
 نخواهی که ملکت برآید بهم  
 زرافشان، چو دنیا بخواهی گذاشت

حکایت در معنی خاموشی از نصیحت کسی که پند نپذیرد  
 که فرماندهی داشت بر کشوری  
 شب از بیم او خواب مردم حرام  
 به شب دست پاکان از او بر دعا  
 ز دست ستمگر گرستند زار  
 بگوی این جوان را بترس از خدای  
 که هر کس نه در خورد پیغام اوست  
 منه با وی، ای خواجه، حق در میان

حکایت کنند از جفا گستری  
 در ایام او روز مردم چو شام  
 همه روز نیکان از او در بلا  
 گروهی بر شیخ آن روزگار  
 که ای پیر دانای فرخنده رای  
 بگفتا دریغ آیدم نام دوست  
 کسی را که بینی ز حق بر کران

که ضایع شود تخم در شوره بوم  
 برنجد به جان و برنجاند  
 دل مرد حق گوی از این جا قوی است  
 که در موم گیرد نه در سنگ سخت  
 برنجد که دزدست و من پاسبان  
 که حفظ خدا پاسبان تو باد  
 خداوند را من و فضل و سپاس  
 نه چون دیگرانست معطل گذاشت  
 ولی گوی بخشش نه هر کس برنده  
 خدا در تو خوی بهشتی سرشت  
 قدم ثابت و پایه مرفوع باد  
 عبادت قبول و دعا مستجاب

دریغ است با سفله گفت از علوم  
 چو در وی نگیرد عدو داند  
 تو را عادت، ای پادشه، حق روی است  
 نگین خصلتی دارد ای نیکبخت  
 عجب نیست گر ظالم از من به جان  
 تو هم پاسبانی به انصاف و داد  
 تو را نیست منت ز روی قیاس  
 که در کار خیرت به خدمت بداشت  
 همه کس به میدان کوشش درند  
 تو حاصل نکردی به کوشش بهشت  
 دلت روشن و وقت مجموع باد  
 حیاتت خوش و رفتن بر صواب

گفتار اندر رای و تدبیر ملک و لشکر کشی  
 مدارای دشمن به از کارزار  
 به نعمت بباید در فتنه بست  
 به تعویذ احسان زبانش ببند  
 که احسان کند کند، دندان نیز  
 که با غالبان چاره زرق است و لوس  
 که اسفندیارش نجست از کمند  
 پس او را مدارا چنان کن که دوست  
 که از قطره سیلاب دیدم بسی  
 که دشمن اگرچه زبون، دوست به  
 کسی کش بود دشمن از دوست بیش  
 که نتوان زد انگشت با نیشتر

نه مردی است بر ناتوان زور کرد  
 به نزدیک من صلح بهتر که جنگ  
 حلال است بردن به شمشیر دست  
 وگر جنگ جوید عنان بر مپیچ  
 تو را قدر و هیبت شود یک، هزار  
 نخواهد به حشر از تو داور حساب  
 که با کینه ور مهربانی خطاست  
 فزون گرددش کبر و گردن کشی  
 برآر از نهاد بداندیش گرد  
 به تندی و خشم و درشتی مکوش  
 نباید که پرخاش جویی دگر  
 ببخشای و از مکرش اندیشه کن  
 که کار آزموده بود سالخورد  
 جوانان به نیروی و پیران به رای

وگر زو توانتری در نبرد  
 اگر پیل زوری وگر شیر چنگ  
 چو دست از همه حیلتی در گستت  
 اگر صلح خواهد عدو سر مپیچ  
 که گروی بیند در کارزار  
 ور او پای جنگ آورد در رکاب  
 تو هم جنگ را باش چون کینه خاست  
 چو با سفله گویی به لطف و خوشی  
 به اسبان تازی و مردان مرد  
 و گرمی برآید به نرمی و هوش  
 چو دشمن به عجز اندر آمد ز در  
 چو زنهار خواهد کرم پیشه کن  
 ز تدبیر پیر کهن بر مگرد  
 در آرند بنیاد رویین ز پای

\*\*\*\*\*

چه دانی کران را که باشد ظفر؟  
 به تنها مده جان شیرین به باد  
 وگر در میان لبس دشمن بپوش  
 چو شب شد در اقلیم دشمن مایست  
 چو پانصد به هیبت بدرد زمین  
 حذر کن نخست از کمینگاهها  
 بماند، بزن خیمه بر جایگاه  
 ور افراصیاب است مغزش برآر  
 سر پنجه‌ی زورمندش نماند  
 که نادان ستم کرد بر خویشتن

بیندیش در قلب هیجا مفر  
 چو بینی که لشکر ز هم دست داد  
 اگر بر کناری به رفتن بکوش  
 وگر خود هزاری و دشمن دویست  
 شب تیره پنجه سوار از کمین  
 چو خواهی بریدن به شب راهها  
 میان دو لشکر چو یک روزه راه  
 گر او پیشستی کند غم مدار  
 ندانی که لشکر چو یک روزه راند  
 تو آسوده بر لشکر مانده زن

که بازش نباید جراحت به هم  
نباید که دور افقی از یاوران  
بگیرند گردد به زوین و تیغ  
که خالی بماند پس پشت شاه  
به از جنگ در حلقه‌ی کارزار

چو دشمن شکستی بیفگن علم  
بسی در قفای هزیمت مران  
هوابینی از گرد هیجا چو میغ  
به دنبال غارت نراند سپاه  
سپه را نگهبانی شهریار

### گفتار اnder نواخت لشکریان در حالت امن

بباید به مقدارش اnder فزود  
ندارد ز پیکار یاجوج باک  
که در حالت سختی آید به کار  
نه آنگه که دشمن فرو کوفت کوس  
چرا روز هیجا نهد دل به مرگ؟  
به لشکر نگه دار و لشکر به مال  
چو لشکر دل آسوده باشند و سیر  
نه انصاف باشد که سختی برد  
دریغ آیدش دست بردن به تیغ  
که دستش تهی باشد و کار، زار؟

دلاور که باری تهور نمود  
که بار دگر دل نهد بر هلاک  
سپاهی در آسودگی خوش بدار  
کنون دست مردان جنگی ببوس  
سپاهی که کارش نباشد به برگ  
نواحی ملک از کف بدسگال  
ملک را بود بر عدو دست، چیر  
بهای سر خویشتن می‌خورد  
چو دارند گنج از سپاهی دریغ  
چه مردی کند در صف کارزار

### گفتار اnder تقویت مردان کار آزموده

هزبران به آورد شیران فrst  
که صید آزمودهست گرگ کهن  
حدر کن ز پیران بسیار فن  
ندانند دستان رو باه پیر  
که بسیار گرم آزمودهست و سرد  
ز گفتار پیران نپیچند سر

به پیکار دشمن دلیران فrst  
به رای جهاندیدگان کار کن  
مترس از جوانان شمشیر زن  
جوانان پیل افگن شیر گیر  
خردمند باشد جهاندیده مرد  
جوانان شایسته‌ی بخت ور

مده کار معظم به نوخاسته  
 که در جنگها بوده باشد بسی  
 که سندان نشاید شکستن به مشت  
 نه کاری است بازیچه و سرسری  
 به ناکاردیده مفرمای کار  
 ز رو به رمد شیر نادیده جنگ  
 نترسد چو پیش آیدش کارزار  
 دلاور شود مرد پرخاشجوی  
 برنجد چو بیند در جنگ باز  
 بود کش زند کودکی بر زمین

گرت مملکت باید آراسته  
 سپه را مکن پیشرو جز کسی  
 به خردان مفرمای کار درشت  
 رعیت نوازی و سر لشکری  
 نخواهی که ضایع شود روزگار  
 نتابد سگ صید روی از پلنگ  
 چو پروردده باشد پسر در شکار  
 به کشتی و نخچیر و آماج و گوی  
 به گرمابه پروردده و خیش و ناز  
 دو مردش نشاند بر پشت زین

\*\*\*\*\*

بکش گر عدو در مصافش نکشت  
 که روز وغا سر بتايد چو زن  
 چو بربست قربان پیکار و کیش  
 مرو آب مردان جنگی مریز  
 نه خود را که نام آوران را بکشت  
 که افتند در حلقه کارزار  
 بکوشند در قلب هیجا به جان  
 برادر به چنگال دشمن اسیر  
 هزیمت ز میدان غنیمت شمار

یکی را که دیدی تو در جنگ پشت  
 مخنث به از مرد شمشیر زن  
 چه خوش گفت گرگین به فرزند خویش  
 اگر چون زنان جست خواهی گریز  
 سواری که بنمود در جنگ پشت  
 شجاعت نیاید مگر زان دو یار  
 دو همجنس همسفرهی همزبان  
 که ننگ آیدش رفتن از پیش تیر  
 چو بینی که یاران نباشند یار

گفتار اندر دلداری هنرمندان  
 دو تن، پرور ای شاه کشور گشای  
 ز نام آوران گوی دولت برنده  
 هر آن کو قلم را نورزید و تیغ

یکی اهل بازو، دوم اهل رای  
 که دانا و شمشیر زن پرورند  
 بر او گر بمیرد مگو ای دریغ

نه مطرب که مردی نیاید ز زن  
تو مدھوش ساقی و آواز چنگ  
که ملکت بر فتش به بازی ز دست

قلم زن نکودار و شمشیر زن  
نه مردی است دشمن در اسباب جنگ  
بسا اهل دولت به بازی نشت

در آوازه‌ی صلح از او بیش ترس  
چو شب شد سپه بر سر خفته راند  
که بستر بود خوابگاه زنان  
بر هنه نخسبد چو در خانه زن  
که دشمن نهان آورد تاختن  
یزک سد رویین لشکر گه است

گفتار اندر حذر کردن از دشمنان  
نگویم ز جنگ بد اندیش ترس  
بسا کس به روز آیت صلح خواند  
زره پوش خسبند مرد اوژنان  
به خیمه درون مرد شمشیر زن  
بباید نهان جنگ را ساختن  
حذر کار مردان کار آگه است

نه فرزانگی باشد ایمن نشت  
شود دست کوتاه ایشان دراز  
دگر را برآور ز هستی دمار  
به شمشیر تدبیر خونش بریز  
که زندان شود پیرهن بر تنش  
تو بگذار شمشیر خود در غلاف  
بر آساید اندر میان گوسفنده  
تو با دوست بنشین به آرام دل

گفتار اندر دفع دشمن به رای و تدبیر  
میان دو بد خواه کوتاه دست  
که گر هر دو باهم سگالند راز  
یکی را به نیرنگ مشغول دار  
اگر دشمنی پیش گیرد ستیز  
برو دوستی گیر با دشمنش  
چو در لشکر دشمن افتاد خلاف  
چو گرگان پسندند بر هم گزند  
چو دشمن به دشمن بود مشغول

گفتار اندر ملاطفت با دشمن از روی عاقبت اندیشی  
نگه دار پنهان ره آشتی  
نهان صلح جستند و پیدا مصاف

گفتار اندر ملاطفت با دشمن از روی عاقبت اندیشی  
چو شمشیر پیکار برداشتی  
که لشکر کشوفان مغفر شکاف

که باشد که در پایت افتاد چو گوی  
به کشتن برش کرد باید درنگ  
بماند گرفتار در چنبری  
نبینی دگر بندی خویش را  
که بر بندیان زورمندی کند؟  
که خود بوده باشد به بندی اسیر  
چو نیکش بداری، نهد دیگری  
از آن به که صدره شبیخون بری

دل مرد میدان نهانی بجوی  
چو سالاری از دشمن افتاد به چنگ  
که افتاد کز این نیمه هم سوری  
اگر کشتی این بندی ریش را  
نترسد که دورانش بندی کند  
کسی بندیان را بود دستگیر  
اگر سرنهد بر خطت سوری  
اگر خفیه ده دل بدست آوری

گفتار اندر حذر از دشمنی که در طاعت آید  
ز تلبیش ایمن مشو زینهار  
چو یاد آیدش مهر پیوند خویش  
که ممکن بود زهر در انگبین  
که مر دوستان را به دشمن شمرد  
که بیند همه خلق را کیسه بر

گرت خویش دشمن شود دوستدار  
که گردد درونش به کین تو ریش  
بد اندیش را لفظ شیرین مبین  
کسی جان از آسیب دشمن ببرد  
نگه دارد آن شوخ در کیسه در

\*\*\*\*\*

ورا تا توانی بخدمت مگیر  
تو را هم ندارد، ز غدرش هراس  
نگهبان پنهان بر او بر گمار  
نه بگسل که دیگر نبینیش باز

سپاهی که عاصی شود در امیر  
ندانست سالار خود را سپاس  
به سوگند و عهد استوارش مدار  
نو آموز را رسیمان کن دراز

\*\*\*\*\*

گرفتی، به زندانیانش سپار  
ز حلقوم بیدادگر خون خورد

چو اقلیم دشمن به جنگ و حصار  
که بندی چو دندان به خون در برد

\*\*\*\*\*

رعیت به سامان تر از وی بدار

چو برکنده از چنگ دشمن دیار

بر آرند عام از دماغش دمار  
در شهر بر روی دشمن مبند  
که انباز دشمن به شهر اندرست

که گر باز کوبد در کار زار  
و گر شهریان را رسانی گزند  
مگو دشمن تیغ زن بر درست

مصالح بیندیش و نیت بپوش  
که جاسوس همکاسه دیدم بسی  
در خیمه گویند در غرب داشت  
چپ آوازه افگند و از راست شد  
بر آن رای و دانش بباید گریست  
که عالم به زیر نگین آوری  
چه حاجت به تتدی و گردن کشی؟  
دل درمندان برآور زبند  
برو همت از ناتوانان بخواه  
ز بازوی مردی به آید به کار  
اگر بر فریدون زد از پیش برد

گفتار اندر پوشیدن راز خویش  
به تدبیر جنگ بد اندیش کوش  
منه در میان راز با هر کسی  
سکندر که با شرقیان حرب داشت  
چو بهمن به زاولستان خواست شد  
اگر جز تو داند که عزم تو چیست  
کرم کن، نه پرخاش و کین آوری  
چو کاری برآید به لطف و خوشی  
نخواهی که باشد دلت درمند  
به بازو تو انا نباشد سپاه  
دعای ضعیفان امیدوار  
هر آن کاستعانت به درویش برد

## باب دوم در احسان

### سر آغاز

اگر هوشمندی به معنی گرای  
که را دانش وجود و تقوی نبود  
کسی خسبد آسوده در زیر گل  
غم خویش در زندگی خور که خویش  
زر و نعمت اکنون بده کان تست  
خواهی که باشی پراگنده دل  
پریشان کن امروز گنجینه چست  
تو با خود ببر توشه خویشتن  
کسی گوی دولت ز دنیا برد  
به غمخوارگی چون سرانگشت من  
مکن، بر کف دست نه هرچه هست  
به پوشیدن ستر درویش کوش  
مگردان غریب از درت بی نصیب  
بزرگی رساند به محتاج خیر  
به حال دل خستگان در نگر  
درون فروماندگان شاد کن  
نه خواهندهای بر در دیگران

که معنی بماند ز صورت بجای  
به صورت درش هیچ معنی نبود  
که خسبند از او مردم آسوده دل  
به مرده نپردازد از حرص خویش  
که بعد از تو بیرون ز فرمان تست  
پراگندگان را ز خاطر مهل  
که فردا کلیدش نه در دست تست  
که شفقت نیاید ز فرزند و زن  
که با خود نصیبی به عقبی برد  
خارد کس اندر جهان پشت من  
که فردا به دندان بری پشت دست  
که ستر خدایت بود پرده پوش  
مبادا که گردی به درها غریب  
که ترسد که محتاج گردد به غیر  
که روزی دلی خسته باشی مگر  
ز روز فروماندگی یاد کن  
به شکرانه خواهنده از در مران

### گفتار اnder نواخت ضعیفان

پدرمرده را سایه بر سر فکن  
ندانی چه بودش فرو مانده سخت؟  
چو بینی یتیمی سر افگنده پیش

غبارش بیفشن و خارش بکن  
بود تازه بی بیخ هرگز درخت؟  
مده بوشه بر روی فرزند خویش

وگر خشم گیرد که بارش برد؟  
 بلر زد همی چون بگردید یتیم  
 به شفقت بیفشنانش از چهره خاک  
 تو در سایه خویشتن پرورش  
 که سر بر کنار پدر داشتم  
 پریشان شدی خاطر چند کس  
 نباشد کس از دوستانم نصیر  
 که در طفلى از سر بر قدم پدر  
 به خواب اندرش دید صدر خجد  
 کزان خار بر من چه گلها دمید

یتیم ار بگردید که نازش خرد؟  
 الا تا نگردید که عرش عظیم  
 به رحمت بکن آبش از دیده پاک  
 اگر سایه خود برفت از سرش  
 من آنگه سر تاجور داشتم  
 اگر بر وجودم نشستی مگس  
 کنون دشمنان گر برنندم اسیر  
 مرا باشد از درد طفلان خبر  
 یکی خار پای یتیمی بکند  
 همی گفت و در روضه‌ها می‌چمید

\*\*\*\*\*

که رحمت برندت چو رحمت بری  
 که من سرورم دیگران زیر دست  
 نه شمشیر دوران هنوز آخته است؟  
 خداوند را شکر نعمت گزار  
 نه تو چشم داری به دست کسی  
 غلط گفتم، اخلاق پیغمبران

مشو تا توانی ز رحمت بری  
 چو انعام کردی مشو خود پرست  
 اگر تیغ دورانش انداخته است  
 چو بینی دعا گوی دولت هزار  
 که چشم از تو دارند مردم بسی  
 کرم خوانده‌ام سیرت سروران

نیامد به مهمان سرای خلیل  
 مگر بینوایی در آید ز راه  
 بر اطراف وادی نگه کرد و دید  
 سر و مویش از برف پیری سپید  
 برسم کریمان صلایی بگفت  
 یکی مردمی کن به نان و نمک

حکایت ابراهیم علیه السلام  
 شنیدم که یک هفته ابن السبیل  
 ز فرخنده خویی نخوردی بگاه  
 برون رفت و هر جانبی بنگردید  
 به تنها یکی در بیایان چو بید  
 به دلداریش مرحباًی بگفت  
 که ای چشم‌های مرا مردمک

که دانست خلقش، علیه السلام  
به عزت نشاندند پیر ذلیل  
نشستند بر هر طرف همگان  
نیامد ز پیش حدیثی به سمع  
چو پیران نمی‌بینمت صدق و سوز  
که نام خداوند روزی بربی؟  
که نشنیدم از پیر آذرپرست  
که گبرست پیر تبه بوده حال  
که منکر بود پیش پاکان پلید  
به هیبت ملامت کنان کای خلیل  
تو را نفرت آمد از او یک زمان  
تو با پس چرا می‌بری دست جود

نعم گفت و بر جست و برداشت گام  
رقیبان مهمان سرای خلیل  
بفرمود و ترتیب کردند خوان  
چو بسم الله آغاز کردند جمع  
چنین گفتش: ای پیر دیرینه روز  
نه شرط است وقتی که روزی خوری  
بگفتانگیرم طریقی به دست  
بدانست پیغمبر نیک فال  
بخواری براندش چو بیگانه دید  
سروش آمد از کردگار جلیل  
منش داده صد سال روزی و جان  
گر او می‌برد پیش آتش سجود

که این زرق و شیدست و آن مکر و فن  
که علم و ادب می‌فروشد به نان  
که اهل خرد دین به دنیا دهد؟  
از ارزان فروشان به رغبت خرد

گفتار اندر احسان با نیک و بد  
گره بر سر بند احسان مزن  
زیان می‌کند مرد تفسیردان  
کجا عقل یا شرع فتوی دهد  
ولیکن تو بستان که صاحب خرد

که محکم فروماندهام در گلی  
که دانگی از او بر دلم ده من است  
همه روز چون سایه دنبال من  
درون دلم چون در خانه پریش  
جز این ده درم چیز دیگر نداد

حکایت عابد با شوخ دیده  
زبان دانی آمد به صاحب‌دلی  
یکی سفله را ده درم بر من است  
همه شب پریشان از او حال من  
بکرد از سخنهای خاطر پریش  
خدایش مگر تاز مادر بزاد

نخوانده بجز باب لاینصرف  
 که این قلتبان حلقه بر در نزد  
 از آن سنگدل دست گیرد به سیم  
 درستی دو، در آستینش نهاد  
 برون رفت ازان جا چو زر تازه روی  
 بر او گر بمیرد نباید گریست  
 ابو زید را اسب و فرزین نهد  
 تو مرد زبان نیستی، گوش باش  
 ز خلق آبرویش نگه داشتم  
 الا تا نپنداری افسوس کرد  
 ز دست چنان گر بزی یافه گوی  
 که این کسب خیرست و آن دفع شر  
 بیاموزد اخلاق صاحبدلان  
 به عزت کنی پند سعدی به گوش  
 نه در چشم و زلف و بناؤش و حال

خلف برد صاحبدلی هوشیار  
 چو آزادگان دست از او بر گرفت  
 مسافر به مهمان سرای اندرش  
 نه همچون پدر سیم و زر بند کرد  
 به یک ره پریشان مکن هرچه هست  
 به یک دم نه مردی بود سوختن  
 نگه دار وقت فراخی حسیب  
 که روز نوا برگ سختی بنه

ندانسته از دفتر دین الف  
 خور از کوه یک روز سر بر نزد  
 در اندیشه ام تا کدامم کریم  
 شنید این سخن پیر فرخ نهاد  
 زر افتاد در دست افسانه گوی  
 یکی گفت: شیخ این ندانی که کیست؟  
 گدایی که بر شیر نر زین نهد  
 بر آشافت عابد که خاموش باش  
 اگر راست بود آنچه پنداشتم  
 و گر شوخ چشمی و سالوس کرد  
 که خود را نگه داشتم آبروی  
 بد و نیک را بذل کن سیم و زر  
 خنک آن که در صحبت عاقلان  
 گرت عقل و رای است و تدبیر و هوش  
 که اغلب در این شیوه دارد مقال

حکایت ممسک و فرزند ناخلف  
 یکی رفت و دینار از او صد هزار  
 نه چون ممسکان دست بر زر گرفت  
 ز درویش خالی نبودی درش  
 دل خویش و بیگانه خرسند کرد  
 ملامت کنی گفتش ای باد دست  
 به سالی توان خرمن اندوختن  
 چو در دست تنگی نداری شکیب  
 به دختر چه خوش گفت بانوی ده

که پیوسته در ده روان نیست جوی  
 به زر پنجه شیر بر تافتن  
 وگر سیم داری بیا و بیار  
 جوابت نگوید به دست تهی  
 به دام آورد صخر جنی به ریو  
 که بی هیچ مردم نیزند هیچ  
 به زر برکنی چشم دیو سپید  
 وز آسیب دشمن به اندیشه باش  
 کفت وقت حاجت بماند تهی  
 نگردند، ترسم تو لاغر شوی  
 ز غیرت جوانمرد را رگ نخفت  
 بر آشفت و گفت ای پراگنده گوی  
 پدر گفت میراث جد من است  
 بحسرت بمردندو بگذاشتند؟  
 که بعد از من افتد به دست پسر؟  
 که فردا پس از من به یغما برند  
 نگه می چه داری ز بهر کسان؟  
 فرو مایه ماند به حسرت بجای  
 که بعد از تو بیرون ز فرمان تست  
 بخر، جان من، ورنه حسرت بری

همه وقت بردار مشک و سبوی  
 به دنیا توان آخرت یافتن  
 اگر تنگدستی مرو پیش یار  
 اگر روی بر خاک پایش نهی  
 خداوند زر برکند چشم دیو  
 تهی دست در خوبرویان مپیچ  
 به دست تهی بر نیاد امید  
 به یک بار بر دوستان زر مپاش  
 اگر هرچه یابی به کف برنهی  
 گدایان به سعی تو هرگز قوى  
 چو مناع خیر این حکایت بگفت  
 پراگنده دل گشت از آن عیب جوی  
 مرا دستگاهی که پیرامن است  
 نه ایشان به خست نگه داشتند  
 به دستم نیفتاد مال پدر  
 همان به که امروز مردم خورند  
 خور و پوش و بخشای و راحت رسان  
 برند از جهان با خود اصحاب رای  
 زر و نعمت اکنون بده کان تست  
 به دنیا توانی که عقبی خری

### حکایت

که دیگر مخر نان ز بقال کوی  
 که این جو فروش است گندم نمای  
 به یک هفته رویش ندیده است کس

بزارید وقتی زنی پیش شوی  
 به بازار گندم فروشان گرای  
 نه از مشتری کز ز حام مگس

به زن گفت کای روشنایی، بساز  
نه مردی بود نفع از او واگرفت  
چو استادهای دست افتاده‌گیر  
خریدار دکان بی رونفند  
کرم پیشه‌ی شاه مردان علی است

به دلداری آن مرد صاحب نیاز  
به امید ما کلبه این جا گرفت  
ره نیکمردان آزاده گیر  
ببخشای کنان که مرد حقند  
جوانمرد اگر راست خواهی ولی است

### حکایت

به هر خطوه کردی دو رکعت نماز  
که خار مغیلان نکندی ز پای  
پسند آمدش در نظر کار خویش  
که نتوان از این خوب تر راه رفت  
غوروش سر از جاده بر تافتی  
که ای نیکبخت مبارک نهاد  
که نزلی بدین حضرت آورده‌ای  
به از الف رکعت به هر منزلی

شنیدم که پیری به راه حجاز  
چنان گرم رو در طریق خدای  
به آخر ز وسوس خاطر پریش  
به تلبیس ابلیس در چاه رفت  
گرش رحمت حق نه دریافتی  
یکی هاتف از غیش آواز داد  
مپندار اگر طاعتی کرده‌ای  
به احسانی آسوده کردن دلی

### حکایت

که خیز ای مبارک در رزق زن  
که فرزند کانت نظر بر رهند  
که سلطان به شب نیت روزه کرد  
همی گفت با خود دل از فاقه ریش  
که سلطان از این روزه گویی چه خواست؟ که افطار او عید طفلان ماست  
به از صائم الدهر دنیا پرست  
که در منده‌ای را دهد نان چاشت  
ز خود بازگیری و هم خود خوری؟

به سر هنگ سلطان چنین گفت زن  
برو تاز خوانت نصیبی دهند  
بگفتا بود مطبخ امروز سرد  
زن از نامیدی سر انداخت پیش  
که سلطان از این روزه گویی چه خواست؟  
خورنده که خیرش برآید ز دست  
مسلم کسی را بود روزه داشت  
وگرنه چه لازم که سعیی بری

## حکایت کرم مردان صاحب‌دل

کفافش بقدر مروت نبود  
جوانمرد را تنگ‌دستی مباد  
مرا داش کم اnder کمند او فتد  
نگیرد همی بر بلندی قرار  
تنک مایه بودی از این لاجرم  
که ای خوب فرجام نیکو سرشت  
که چندی است تا من به زندان درم  
ولیکن به دستش پشیزی نبود  
که ای نیک نامان آزاد مرد  
و گر می‌گریزد ضمان بر منش  
وز این شهر تا پای داری گریز  
قرارش نماند اندر او یک نفس  
نه سیری که بادش رسیدی به گرد  
که حاصل کن این سیم یا مرد را  
که مرغ از قفس رفته نتوان گرفت  
نه شکوت نبشت و نه فریاد خواند  
بر او پارسایی گذر کرد و گفت:  
چه پیش آمدت تا به زندان دری؟  
خوردم به حیلت گری مال کس  
خلاصش ندیدم بجز بند خویش  
من آسوده و دیگری پای بند  
زهی زندگانی که نامش نمرد  
به از عالمی زندگی مرده دل

یکی را کرم بود و قوت نبود  
که سفله خداوند هستی مباد  
کسی را که همت بلند او فتد  
چو سیلاپ ریزان که در کوهسار  
نه در خورد سرمايه کردی کرم  
برش تنگ‌دستی دو حرفی نبشت  
یکی دست گیرم به چندی درم  
به چشم اندرش قدر چیزی نبود  
به خصمان بندی فرستاد مرد  
بدارید چندی کف از دامنش  
وزان جا به زندانی آمد که خیز  
چو گنجشک در باز دید از قفس  
چو باد صبا زان میان سیر کرد  
گرفتند حالی جوانمرد را  
به بیچارگی راه زندان گرفت  
شنیدم که در حبس چندی بماند  
زمانها نیاسود و شبها نخت  
نپندارمت مال مردم خوری  
بگفت ای جلیس مبارک نفس  
یکی ناتوان دیدم از بند ریش  
ندیدم به نزدیک رایم پسند  
بمرد آخر و نیک نامی ببرد  
تنی زنده دل، خفته در زیر گل

تن زنده دل گر بمیرد چه باک؟

دل زنده هرگز نگردد هلاک

### حکایت

برون از رمق در حیاتش نیافت  
چو حبل اندر آن بست دستار خویش  
سگ ناتوان را دمی آب داد  
که داور گناهان از او عفو کرد  
وفا پیش گیر و کرم پیشه کن  
کجا گم شود خیر با نیکمرد؟  
جهانبان در خیر بر کس نبست  
نباشد چو قیراطی از دسترنج  
گران است پای ملخ پیش مور

یکی در بیان سگی تشنه یافت  
کله دلو کرد آن پسندیده کیش  
به خدمت میان بست و بازو گشاد  
خبر داد پیغمبر از حال مرد  
الا گر جفا کردی اندیشه کن  
یکی با سگی نیکویی گم نکرد  
کرم کن چنان کت برآید زدست  
به قنطره زر بخش کردن ز گنج  
برد هر کسی بار در خورد زور

### گفتار اnder گردش روزگار

که فردا نگیرد خدا بر تو سخت  
که افتادگان را بود دستگیر  
که باشد که افتاد به فرماندهی  
مکن زور بر ضعف درویش و عام  
چو بیدق که ناگاه فرزین شود  
نپاشند در هیچ دل تخم کین  
که بر خوش چین سرگران می‌کند  
وزان بار غم بر دل این نهند؟  
بس افتاده را یاوری کرد بخت  
مبادا که روزی شوی زیر دست

تو با خلق سهلی کن ای نیکبخت  
گر از پا درآید، نمایند اسیر  
به آزار فرمان مده بر رهی  
چو تمکین و جاهت بود بر دوام  
که افتاد که با جاه و تمکین شود  
نصیحت شنو مردم دور بین  
خداآوند خرمن زیان می‌کند  
نترسد که نعمت به مسکین دهند  
بس از رومندا که افتاد سخت  
دل زیر دستان نباید شکست

حکایت در معنی رحمت بر ضعیفان و اندیشه در عاقبت

بر تندرویی خداوند مال

بر او زد به سرباری از طیره بانگ  
سر از غم برآورد و گفت ای شگفت  
مگر می‌ترسد ز تلخی خواست؟

براندش بخواری و زجر تمام  
شنیدم که برگشت از او روزگار  
عطارد قلم در سیاهی نهاد  
نه بارش رها کردو نه بارگیر  
مشعبد صفت، کیسه و دست پاک  
بر این ماجری مدتی برگذشت

توانگر دل و دست و روشن نهاد  
چنان شاد بودی که مسکین به مال  
ز سختی کشیدن قدمهاش سست  
که خشنود کن مرد درمنده را  
برآورد بی خویشتن نعره‌ای  
عیان کرده اشکش به دیباجه راز  
که اشکت ز جور که آمد به روی؟  
بر احوال این پیر شوریده بخت

خداوند اسباب و املاک و سیم  
کند دست خواهش به درها دراز  
ستم بر کس از گردش دور نیست  
که بردى سر از کبر بر آسمان؟  
به روز منش دور گیتی نشاند  
فرو شست گرد غم از روی من

بنالید درویشی از ضعف حال

نه دینار دادش سیه دل نه دانگ  
دل سائل از جور او خون گرفت  
توانگر ترش روی، باری، چراست؟

بفرمود کوته نظر تا غلام  
به ناکردن شکر پروردگار  
بزرگیش سر در تباہی نهاد  
شقافت بر هنر نشاندش چو سیر  
فشاندش قضا بر سر از فاقه خاک  
سر اپای حاش دگرگونه گشت

غلامش به دست کریمی فتاد  
به دیدار مسکین آشفته حال  
شبانگه یکی بر درش لقمه جست  
بفرمود صاحب نظر بنده را  
چو نزدیک بر دش ز خوان بهره‌ای  
شکسته دل آمد بر خواجه باز  
بپرسید سالار فرخنده خوی  
بگفت اندرونم بشورید سخت

که مملوک وی بودم اندر قدیم  
چو کوتاه شد دستش از عز و ناز  
بخندید و گفت ای پسر جور نیست  
نه آن تند روی است بازارگان  
من آنم که آن روزم از در براند  
نگه کرد باز آسمان سوی من

گشاید به فضل و کرم دیگری  
بسا کار منع زبر زیر شد

خدای ار به حکمت بینند دری  
بسا مفلس بینوا سیر شد

### حکایت

اگر نیکبختی و مردانه رو  
به ده برداشان گندم به دوش  
که سرگشته هر گوشاهی می‌دوید  
به مأوای خود بازش آورد و گفت  
پراگنده گردانم از جای خویش  
که جمعیت باشد از روزگار  
که رحمت بر آن تربت پاک باد  
که جان دارد و جان شیرین خوش است  
که خواهد که موری شود تنگدل  
که روزی به پایش در افقی چو مور  
نگه کن که چون سوخت در پیش جمع  
توانتر از تو هم آخر کسی است

یکی سیرت نیکمردان شنو  
که شبی ز حانوت گندم فروش  
نگه کرد و موری در آن غله دید  
ز رحمت بر او شب نیارست خفت  
مروت نباشد که این مور ریش  
درون پراگندگان جمع دار  
چه خوش گفت فردوسی پاک زاد  
میازار موری که دانه‌کش است  
سیاه اندرون باشد و سنگدل  
مزن بر سر ناتوان دست زور  
نبخشد بر حال پروانه شمع  
گرفتم ز تو ناتوان تر بسی است

به احسان توان کرد و، وحشی به قید  
که نتوان بریدن به تیغ این کمند  
نیاید دگر خبث از او در وجود  
نیاید ز تخم بدی بار نیک  
نخواهد که بیند تو را نقش و رنگ  
بسی بر نیاید که گردنند دوست

گفتار اندر ثمره جوانمردی  
ببخش ای پسر کدمی زاده صید  
عدو را به الطاف گردن بیند  
چو دشمن کرم بیند و لطف و جود  
مکن بد که بد بینی از یار نیک  
چو با دوست دشخوار گیری و تنگ  
و گر خواجه با دشمنان نیکخوست

## حکایت در معنی صید کردن دلها به احسان

بتگ در پیش گوسفندی دوان  
به ره در یکی پیشم آمد جوان  
که می‌آرد اندر پیت گوسفند  
بدو گفتم این ریسمان است و بند  
چپ و راست پوییدن آغاز کرد  
سبک طوق و زنجیر از او باز کرد  
که جو خورده بود از کف مرد و خوید  
هنوز از پیش تازیان می‌دوید  
مرا دید و گفت ای خداوند رای  
چو باز آمد از عیش و بازی بجای  
که احسان کمندی است در گردنش  
نه این ریسمان می‌برد با منش  
نیارد همی حمله بر پیلان  
به لطفی که دیدهست پیل دمان  
که سگ پاس دارد چو نان تو خورد  
بدان را نوازش کن ای نیکمرد  
که مالد زبان بر پنیرش دو روز  
بر آن مرد کندست دندان یوز

فرو ماند در لطف و صنع خدای  
یکی روبهی دید بی دست و پای  
بدین دست و پای از کجا می‌خورد؟  
که چون زندگانی به سر می‌برد؟  
که شیری برآمد شغالی به چنگ  
در این بود درویش سوریده رنگ  
بماند آنچه روباء از آن سیر خورد  
شغال نگون بخت را شیر خورد  
که روزی رسان قوت روزش بداد  
دگر روز باز اتفاقی فتاد  
شد و تکیه بر آفریننده کرد  
یقین، مرد را دیده بیننده کرد  
که روزی نخوردند پیلان به زور  
کز این پس به کنجی نشینم چو مور  
که بخشندۀ روزی فرستد ز غیب  
زنخدان فرو برد چندی به جیب  
چو چنگش رگ و استخوان ماند و پوست  
نه بیگانه تیمار خوردش نه دوست  
ز دیوار محابیش آمد به گوش  
چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش  
مینداز خود را چو روباء شل  
برو شیر درنده باش، ای دغل  
چه باشی چو روبه به وامانده سیر؟  
چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر  
گر افتاد چو روبه، سگ از وی به است  
چو شیر آن که را گردنی فربه است

حکایت درویش با روباء  
یکی روبهی دید بی دست و پای  
که چون زندگانی به سر می‌برد؟  
در این بود درویش سوریده رنگ  
شغال نگون بخت را شیر خورد  
دگر روز باز اتفاقی فتاد  
یقین، مرد را دیده بیننده کرد  
کز این پس به کنجی نشینم چو مور  
زنخدان فرو برد چندی به جیب  
نه بیگانه تیمار خوردش نه دوست  
چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش  
برو شیر درنده باش، ای دغل  
چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر  
چو شیر آن که را گردنی فربه است

نه بر فضله‌ی دیگران گوش کن  
که سعیت بود در ترازوی خویش  
مخنث خورد دسترنج کسان  
نه خود را بیگفن که دستم بگیر  
که خلق از وجودش در آسایش است  
که دون همتانند بی مغز و پوست  
که نیکی رساند به خلق خدای

بچنگ آر و با دیگران نوش کن  
بخور تا توانی به بازوی خویش  
چو مردان ببر رنج و راحت رسان  
بگیر ای جوان دست درویش پیر  
خدارا بر آن بنده بخشایش است  
کرم ورزد آن سر که مغزی در اوست  
کسی نیک بیند به هر دو سرای

### حکایت

شناسا و رهرو در اقصای روم  
برفتیم قاصد به دیدار مرد  
به تمکین و عزت نشاند و نشست  
ولی بی مروت چوبی بر درخت  
ولی دیگداش عجب سرد بود  
ز تسبیح و تهلیل و ما را ز جوع  
همان لطف و پرسیدن آغاز کرد  
که با ما مسافر در آن ربع بود  
که درویش را توشه از بوسه به  
مرا نان ده و کفش بر سر بزن  
نه شب زنده‌داران دل مرده‌اند  
دل مرده و چشم شب زنده‌دار  
مقالات بیهوده طبل تهی است  
که معنی طلب کرد و دعوی بهشت  
دم بی قدم تکیه گاهی است سست

شنیدم که مردی است پاکیزه بوم  
من و چند سالوک صحرانورد  
سر و چشم هر یک ببوسید و دست  
زرش دیدم و زرع و شاگرد و رخت  
به لطف و لبک گرم رو مرد بود  
همه شب نبودش قرار هجوع  
سحرگه میان بست و در باز کرد  
یکی بد که شیرین و خوش طبع بود  
مرا بوسه گفتا به تصحیف ده  
به خدمت منه دست بر کفش من  
به ایثار مردان سبق برده‌اند  
همین دیدم از پاسبان تtar  
کرامت جوانمردی و نان دهی است  
قیامت کسی بینی اندر بهشت  
به معنی توان کرد دعوی درست

## حکایت حاتم طائی و صفت جوانمردی او

به خیل اندرش بادپایی چو دود  
که بر برق پیشی گرفتی همی  
تو گفتی مگر ابر نیسان گذشت  
که باد از پیش باز ماندی چو گرد  
بگفتد برخی به سلطان روم  
چو اسیش به جولان و ناورد نیست  
که بالای سیرش نپرد عقاب  
که دعوی خجالت بود بی گواه  
بخواهم، گر او مکرمت کرد و داد  
و گر رد کند بانگ طبل تهی است  
روان کرد و ده مرد همراه وی  
صبا کرده بار دگر جان در او  
بر آسود چون تشه بزنده رود  
به دامن شکر دادشان زر بمشت  
بگفت آنچه دانست صاحب خبر  
به دندان ز حسرت همی کند دست  
چرا پیش از اینم نگفتی پیام؟  
ز بهر شما دوش کردم کباب  
نشاید شدن در چراگاه خیل  
جز او بر در بارگاهم نبود  
که مهمان بخسبد دل از فاقه ریش  
دگر مرکب نامور گو مباش  
طبعی است اخلاق نیکو نه کسب  
هزار آفرین گفت بر طبع وی

شنیدم در ایام حاتم که بود  
صبا سرعتی، رعد بانگ ادهمی  
به تگ ژاله می‌ریخت بر کوه و دشت  
یکی سیل رفتار هامون نورد  
ز او صاف حاتم به هر بر و بوم  
که همتای او در کرم مرد نیست  
بیابان نوردی چو کشتی برآب  
به دستور دانا چنین گفت شاه  
من از حاتم آن اسب تازی نهاد  
بدانم که در وی شکوه مهی است  
رسولی هنرمند عالم به طی  
زمین مرده و ابر گریان بر او  
به منزلگه حاتم آمد فرود  
سماطی بیفگند و اسبی بکشت  
شب آن جا ببودند و روز دگر  
همی گفت و حاتم پریشان چو مست  
که ای بهره ور موبد نیک نام  
من آن باد رفتار دلدل شتاب  
که دانستم از هول باران و سیل  
به نوعی دگر روی و راهم نبود  
مروت ندیدم در آیین خویش  
مرا نام باید در اقلیم فاش  
کسان را درم داد و تشریف و اسب  
خبر شد به روم از جوانمرد طی

از این خوب تر ماجراهای شنو

ز حاتم بدین نکته راضی مشو

حکایت در آزمودن پادشاه یمن حاتم را به آزاد مردی  
ندانم که گفت این حکایت به من  
که بودهست فرماندهی در یمن  
که در گنج بخشی نظیرش نبود  
که دستش چو باران فشاندی درم  
که سودا نرفتی از او بر سرش  
که نه ملک دارد نه فرمان نه گنج  
چو چنگ اندر آن بزم خلقی نواخت  
دگر کس ثنا کردن آغاز کرد  
یکی را به خون خوردنش بر گماشت  
خواهد به نیکی شدن نام من  
به کشتن جوانمرد را پی گرفت  
کز او بوی انسی فراز آمدش  
بر خویش برد آن شبش میهمان  
بد اندیش را دل به نیکی ربود  
که نزدیک ما چند روزی بپای  
که در پیش دارم مهمی عظیم  
چو یاران یکدل بکوشم به جان  
که دانم جوانمرد را پرده پوش  
که فرخنده رای است و نیکو سیر؟  
ندانم چه کین در میان خاستهست!  
همین چشم دارم ز لطف تو دوست  
سر اینک جدا کن به تیغ از تنم  
گزندت رسد یا شوی نالمید

ز حاتم بدین نکته راضی مشو  
ز نام آوران گوی دولت ربود  
توان گفت او را سحاب کرم  
کسی نام حاتم نبردی برش  
که چند از مقالات آن باد سنج  
شنیدم که جشنی ملوکانه ساخت  
در ذکر حاتم کسی باز کرد  
حسد مرد را بر سر کینه داشت  
که تا هست حاتم در ایام من  
بلا جوی راه بنی طی گرفت  
جوانی به ره پیشباز آمدش  
نکو روی و دانا و شیرین زبان  
کرم کرد و غم خورد و پوزش نمود  
نهادش سحر بوسه بر دست و پای  
بگفتا نیارم شد این جا مقیم  
بگفت ار نهی با من اnder میان  
به من دار گفت، ای جوانمرد، گوش  
در این بوم حاتم شناسی مگر  
سرش پادشاه یمن خواستهست  
گرم ره نمایی بدان جا که اوست  
بخندید بربنا که حاتم منم  
نباید که چون صبح گردد سفید

جوان را برآمد خروش از نهاد  
 گهش خاک بوسید و گه پای و دست  
 چو بیچارگان دست بر کش نهاد  
 به نزدیک مردان نه مردم، زنم  
 وزان جا طریق یمن بر گرفت  
 بدانست حالی که کاری نکرد  
 چرا سر نبستی به فترانک بر؟  
 نیاوردی از ضعف تاب نبرد؟  
 ملک را ثنا گفت و تمکین نهاد  
 هنرمند و خوش منظر و خوبروی  
 به مردانگی فوق خود دیدمش  
 به شمشیر احسان و فضل بمکشت  
 شهنشه ثنا گفت بر آل طی  
 که مهرست بر نام حاتم کرم  
 که معنی و آوازه‌اش همرهند

چو حاتم به آزادگی سر نهاد  
 به خاک اندر افتاد و بر پای جست  
 بینداخت شمشیر و ترکش نهاد  
 که گر من گلی بر وجودت زنم  
 دو چشمش ببوسید و در بر گرفت  
 ملک در میان دو ابروی مرد  
 بگفتا بیا تا چه داری خبر  
 مگر بر تو نامآوری حمله کرد  
 جوانمرد شاطر زمین بوسه داد  
 که در یافتم حاتم نامجوی  
 جوانمرد و صاحب خرد دیدمش  
 مرا بار لطفش دو تا کرد پشت  
 بگفت آنچه دید از کرم‌های وی  
 فرستاده را داد مهری درم  
 مر او را سزد گر گواهی دهند

### حکایت دختر حاتم در روزگار پیغمبر(ص)

نکردند منشور ایمان قبول  
 گرفتند از ایشان گروهی اسیر  
 که ناپاک بودند و ناپاکدین  
 بخواهید از این نامور حاکم  
 که مولای من بود از اهل کرم  
 گشادند زنجیرش از دست و پای  
 که رانند سیلا布 خون بی درینغ  
 مرا نیز با جمله گردن بزن

شنیدم که طی در زمان رسول  
 فرستاد لشکر بشیر نذیر  
 بفرمود کشتن به شمشیر کین  
 زنی گفت من دختر حاتم  
 کرم کن به جای من ای محترم  
 به فرمان پیغمبر نیک رای  
 در آن قوم باقی نهادند تینغ  
 بزاری به شمشیر زن گفت زن

به تنها و یارانم اندر کمند  
به سمع رسول آمد آواز وی  
که هرگز نکرد اصل و گوهر خطا

مروت نینیم رهایی ز بند  
همی گفت و گریان بر اخوان طی  
ببخشیدش آن قوم و دیگر عطا

طلب ده درم سنگ فانید کرد  
که پیشش فرستاد تنگی شکر  
همان ده درم حاجت پیر بود  
بخنید و گفت ای دلارام حی  
جوانمردی آل حاتم کجاست؟

حکایت حاتم طائی  
ز بنگاه حاتم یکی پیر مرد  
ز راوی چنان یاد دارم خبر  
زن از خیمه گفت این چه تدبیر بود؟  
شنید این سخن نامبردار طی  
گر او در خور حاجت خویش خواست

\*\*\*\*\*

ز دوران گیتی نیاید مگر  
نهد همتش بر دهان سال  
به سعیت مسلمانی آباد باد  
ز عدلت بر اقلیم یونان و روم  
نبردی کس اندر جهان نام طی  
تو را هم ثنا ماند و هم ثواب  
تو را سعی و جهد از برای خداست  
وصیت همین یک سخن بیش نیست  
ز تو خیر ماند ز سعدی سخن

چو حاتم به آزاد مردی دگر  
ابوبکر سعد آن که دست نوال  
رعیت پناها دلت شاد باد  
سرافرازد این خاک فرخنده بوم  
چو حاتم، اگر نیستی کام وی  
ثنا ماند از آن نامور در کتاب  
که حاتم بدان نام و آوازه خواست  
تكلف بر مرد درویش نیست  
که چندان که جهت بود خیر کن

ز سوداش خون در دل افتاده بود  
فرو هشته ظلمت بر آفاق ذیل  
سقط گفت و نفرین و دشنام داد

حکایت  
یکی را خری در گل افتاده بود  
بیابان و باران و سرما و سیل  
همه شب در این غصه تا بامداد

نه سلطان که این بوم و برزان اوست  
 در آن حال منکر بر او برگذشت  
 نه صبر شنیدن، نه روی جواب  
 که سودای این بر من از بهر چیست؟  
 ز روی زمین بیخ عمرش بکن  
 خودش در بلا دیدو خر در وحل  
 فرو خورد خشم سخنهای سرد  
 چه نیکو بود مهر در وقت کین  
 عجب رستی از قتل، گفتا خموش  
 وی انعام فرمود در خورد خویش  
 اگر مردی احسن الی من اسا

نه دشمن برست از زبانش نه دوست  
 قضا را خداوند آن پهن دشت  
 شنید این سخنهای دور از صواب  
 به چشم سیاست در او بنگریست  
 یکی گفت شاهها به تیغش بزن  
 نگه کرد سلطان عالی محل  
 ببخشود بر حال مسکین مرد  
 زرش داد و اسب و قبا پوستین  
 یکی گفتش ای پیر بی عقل و هوش  
 اگر من بنالیدم از درد خویش  
 بدی را بدی سهل باشد جزا

در خانه بر روی سائل ببست  
 جگر گرم و آه از تف سینه سرد  
 بپرسیدش از موجب کین و خشم  
 جفائی کزان شخصش آمد به روی  
 یک امشب به نزد من افطار کن  
 به خانه در آوردش و خوان کشید  
 بگفت ایزدت روشنایی دهاد  
 سحر دیده بر کرد و عالم بدید  
 که آن بی بصر دیده بر کرد دوش  
 که برگشت درویش از او تنگدل  
 که چون سهل شد بر تو این کار سخت؟  
 بگفت ای ستمگار برگشته روز

حکایت  
 شنیدم که مغوروی از کبر مست  
 به کنجی درون رفت و بنشت مرد  
 شنیدش یکی مرد پوشیده چشم  
 فرو گفت و بگریست بر خاک کوی  
 بگفت ای فلان ترک آزار کن  
 به خلق و فریبیش گریبان کشید  
 بر آسود درویش روشن نهاد  
 شب از نرگش قطره چندی چکید  
 حکایت به شهر اندر افتاد و جوش  
 شنید این سخن خواجه سنگدل  
 بگفتا حکایت کن ای نیکبخت  
 که بر کردت این شمع گیتی فروز؟

که مشغول گشته بی جغد از همای  
که کردی تو بر روی او در، فراز  
به مردی که پیش آیدت روشنی  
همانا کز این تو تیا غافلند  
سر انگشت حسرت به دندان گزید  
مرا بود دولت به نام تو شد  
فرو بردہ چون موش دندان به آز؟

تو کوته نظر بودی و سست رای  
به روی من این در کسی کرد باز  
اگر بوسه بر خاک مردان زنی  
کسانی که پوشیده چشم دلند  
چو برگشته دولت ملامت شنید  
که شهباز من صید دام تو شد  
کسی چون بدست آورد جره باز

\*\*\*\*\*

ز خدمت مکن یک زمان غافلی  
که یک روزت افتاد همایی به دام  
امیدست ناگه که صیدی زنی  
ز صد چوبه آید یکی بر هدف

الا گر طلبکار اهل دلی  
خورش ده به گنجشک و کبک و حمام  
چو هر گوشه تیر نیاز افگنی  
دری هم برآید ز چندین صدف

### حکایت

شبانگه بگردید در قفله  
به تاریکی آن روشنایی بیافت  
شنیدم که می‌گفت با ساروان  
هر آن کس که پیش آمدم گفتم اوست  
که باشد که روزی به مردی رسند  
کشند از برای گلی خارها

یکی را پسر گم شد از راحله  
ز هر خیمه پرسید و هر سو شتافت  
چو آمد بر مردم کاروان  
ندانی که چون راه بردم به دوست!  
از آن اهل دل در پی هرگزند  
برند از برای دلی بارها

### حکایت

شبی لعلی افتاد در سنگلاخ  
چه دانی که گوهر کدام است و سنگ؟  
که لعل از میانش نباشد به در

ز تاج ملک زاده‌ای در ملاخ  
پدر گفتش اندر شب تیره رنگ  
همه سنگها پاس دار ای پسر

همان جای تاریک و لعلند و سنگ  
 بر آمیختستند با جاهلان  
 که افتی به سر وقت صاحبدلی  
 نبینی که چون بار دشمن کش است؟  
 که خون در دل افتاده خنده چو نار  
 مراعات صد کن برای یکی  
 چه دانی که صاحب ولایت خود اوست؟

در اوپاش، پاکان شوریده رنگ  
 چو پاکیزه نفسان و صاحبدلان  
 به رغبت بکش بار هر جاهلی  
 کسی را که با دوستی سرخوش است  
 بدرد چو گل جامه از دست خار  
 غم جمله خور در هوای یکی  
 کسی را که نزدیک ظنت بد اوست

\*\*\*\*\*

که در هاست بر روی ایشان فراز  
 که آیند در حله دامن کشان  
 ملک زاده را در نواخانه دست  
 بلندیت بخشد چو گردد بلند  
 که در نوبهارت نماید ظرف

در معرفت بر کسانی است باز  
 بسا نلخ عیشان و نلخی چشان  
 ببوسی گرت عقل و تدبیر هست  
 که روزی برون آید از شهر بند  
 مسوزان درخت گل اندر خریف

زرش بود و یارای خوردن نداشت  
 نه دادی، که فردا بکار آیدش  
 زر و سیم در بند مرد لیم  
 که ممسک کجا کرد زر در زمین  
 شنیدم که سنگی در آن جا نهاد  
 به یک دستش آمد، به دیگر بخورد  
 کلاهش به بازار و میز ر گرو  
 پسر چنگی و نایی آورده پیش  
 پسر بامدادان بخندید و گفت  
 ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر

حکایت پدر بخیل و پسر لاابالی  
 یکی زهره‌ی خرج کردن نداشت  
 نه خوردی، که خاطر بر آسایدش  
 شب و روز در بند زر بود و سیم  
 بدانست روزی پسر در کمین  
 ز خاکش بر آورد و بر باد داد  
 جوانمرد را زر بقائی نکرد  
 کز این کم زنی بود ناپا کرو  
 نهاده پدر چنگ در نای خویش  
 پدر زار و گریان همه شب نخفت  
 زر از بهر خوردن بود ای پدر

که با دوستان و عزیزان خورند  
 هنوز ای برادر به سنگ اندرست  
 گرت مرگ خواهند، از ایشان منال  
 که از بام پنجه گز افتی به زیر  
 طلسمی است بالای گنجی مقیم  
 که لرزد طلسمی چنین بر سرش  
 به اسودگی گنج قسمت کنند  
 بخور پیش از آن کت خورد کرم گور  
 بکار آیدت گر شوی کار بند  
 کز این روی دولت توان یافتن  
 تمنای پیری بر آورده بود  
 فرستاد سلطان به کشتگهش  
 تماسا کنان بر در و کوی و بام  
 جوان را به دست خلائق اسیر  
 که باری دل آورده بودش به دست  
 جهان ماند و خوی پسندیده برد  
 شنیدند ترکان آخته تیغ  
 تپانچه زنان بر سر و روی و دوش  
 دویدند و بر تخت دیدند شاه  
 به گردن بر تخت سلطان اسیر  
 که مرگ منت خواستن بر چه بود؟  
 بد مردم آخر چرا خواستی؟  
 که ای حلقه در گوش حکمت جهان  
 نمردی و بیچاره‌ای جان ببرد  
 که جرمش ببخشید و چیزی نگفت

زر از سنگ خارا برون آورند  
 زر اندر کف مرد دنیا پرست  
 چو در زندگانی بدی با عیال  
 چو چشمار و آنگه خورند از تو سیر  
 بخیل توانگر به دینار و سیم  
 از آن سالها می‌بماند زرش  
 به سنگ اجل ناگهش بشکنند  
 پس از بردن و گرد کردن چو مور  
 سخنهای سعدی مثال است و پند  
 دریغ است از این روی بر تافتمن  
 جوانی به دانگی کرم کرده بود  
 به جرمی گرفت آسمان ناگهش  
 تگابوی ترکان و غوغای عام  
 چو دید اندر آشوب، درویش پیر  
 دلش بر جوانمرد مسکین بخست  
 برآورده زاری که سلطان بمرد  
 به هم بر همی‌سود دست دریغ  
 به فریاد از ایشان برآمد خروش  
 پیاده بسر تا در بارگاه  
 جوان از میان رفت و بر دند پیر  
 بهولش بپرسید و هیبت نمود  
 چو نیک است خوی من و راستی  
 برآورده پیر دلاور زبان  
 به قول دروغی که سلطان بمرد  
 ملک زین حکایت چنان بر شکفت

همی رفت بیچاره هر سو دوان  
چه کردی که آمد به جانت خلاص؟  
به جانی و دانگی رهیدم ز بند  
که روز فرو ماندگی بر دهد  
عصایی شنیدی که عوجی بکشت  
که بخشایش و خیر دفع بلاست  
که بوبکر سعدست کشور خدای  
جهانی، که شادی به روی تو باد  
گلی در چمن جور خاری نبرد  
پیغمبر صفت رحمه‌العالمین  
شب قدر را می‌ندانند هم

وز این جانب افغان و خیزان جوان  
یکی گفتش از چار سوی قصاص  
به گوشش فرو گفت کای هوشمند  
یکی تخم در خاک ازان می‌نهد  
جوی باز دارد بلائی درشت  
حدیث درست آخر از مصطفاست  
عدو را نبینی در این بقעה پای  
بگیر ای جهانی به روی تو شاد  
کس از کس به دور تو باری نبرد  
توبی سایه‌ی لطف حق بر زمین  
تو را قادر اگر کس نداند چه غم؟

حکایت در معنی ثمرات نکوکاری در آخرت  
کسی دید صحرای محشر به خواب  
مس تفته روی زمین ز آفتاب  
دماغ از تبیش می‌برآمد به جوش  
به گردن بر از خلد پیرایه‌ای  
که بود اندر این مجلست پایمرد؟  
به سایه درش نیکمردی بخفت  
گناهم ز دادار داور بخواست  
کز او دیده‌ام وقتی آسایشی  
بشارت خداوند شیراز را  
مقیمند و بر سفره‌ی نعمتش  
وز او بگذری هیزم کوهسار  
درخت برومند را کی زنند؟  
که هم میوه داری و هم سایه‌ور

کسی دید صحرای محشر به خواب  
همی برفلک شد ز مردم خروش  
یکی شخص از این جمله در سایه‌ای  
بپرسید کای مجلس آرای مرد  
رزی داشتم بر در خانه، گفت  
در آن وقت نومیدی آن مرد راست  
که یارب بر این بندۀ بخشایشی  
چه گفتم چو حل کردم این راز را؟  
که جمهور در سایه‌ی همتش  
درختی است مرد کرم، باردار  
حطب را اگر تیشه بر پی زنند  
بسی پای دار، ای درخت هنر

\*\*\*\*\*

ولیکن نه شرط است با هر کسی  
که از مرغ بد کنده به پر و بال  
به دستش چرا می‌دهی چوب و سنگ؟  
درختی بپرور که بار آورد  
که بر کهتران سر ندارد گران  
که رحمت بر او جور بر عالمی است  
یکی به در آتش که خلقی به داغ  
به بازوی خود کاروان می‌زند  
ستم بر ستم پیشه عدل است و داد

بگفتیم در باب احسان بسی  
بخور مردم آزار را خون و مال  
یکی را که با خواجهی تست جنگ  
برانداز بیخی که خار آورد  
کسی را بده پایه‌ی مهتران  
مبخشای بر هر کجا ظالمی است  
جهان‌سوز را کشته بهتر چراغ  
هر آن کس که بر دزد رحمت کند  
جفا پیشگان را بده سر بیاد

### حکایت

که زنبور بر سقف او لانه کرد  
که مسکین پریشان شوند از وطن  
گرفتند یک روز زن را به نیش  
همی کرد فریاد و می‌گفت شوی:  
تو گفتی که زنبور مسکین مکش  
بدان را تحمل، بد افزون کند  
به شمشیر تیزش بیازار حلق  
بفرمای تا استخوانش دهند  
ستور لگزن گرانبار به  
نیارد به شب خفتن از دزد، کس  
بقيمت تر از نيشکر صد هزار  
يکي مال خواهد، يكى گوشمال  
چو فربه کنى گرگ، يوسف درد

شنیدم که مردی غم خانه خورد  
زنش گفت از اینان چه خواهی؟ مکن  
بشد مرد نادان پس کار خویش  
زن بی خرد بر در و بام و کوی  
مکن روی بر مردم ای زن ترش  
کسی با بدان نیکویی چون کند؟  
چو اندر سری بینی آزار خلق  
سگ آخر که باشد که خوانش نهند؟  
چه نیکو زدهست این مثل پیر ده  
اگر نیکمردی نماید عسس  
نی نیزه در حلقه‌ی کارزار  
نه هر کس سزاوار باشد به مال  
چو گربه‌نوازی کبوتر برد

بنائی که محکم ندارد اساس

بلندش مکن ور کنی زو هراس

\*\*\*\*\*

چو یکران تو سن زدش بر زمین  
که گر سر کشد باز شاید گرفت  
که سودی ندارد چو سیلاپ خاست  
بکش ورنه دل بر کن از گوسفند  
نه از بد گهر نیکویی در وجود  
عدو در چه و دیو در شیشه به  
چو سر زیر سنگ تو دارد بکوب  
قلم بهتر او را به شمشیر دست  
تو را میبرد تا به دوزخ دهد  
مدبر مخوانش که مدبر کس است  
که ترتیب ملک است و تدبیر رای

چه خوش گفت بهرام صحرانشین  
دگر اسی از گله باید گرفت  
بیند ای پسر دجله در آب کاست  
چو گرگ خبیث آمدت در کمند  
از ابلیس هرگز نیاید سجود  
بد اندیش را جاه و فرصت مده  
مگو شاید این مار کشنده به چوب  
قلم زن که بد کرد با زیردست  
مدبر که قانون بد می نهد  
مگو ملک را این مدبر بس است  
سعید آورد قول سعدی به جای

## باب سوم در عشق و مستی و شور

### سر آغاز

اگر زخم بینند و گر مر هم شن  
به امیدش اندر گدایی صبور  
و گر تلخ بینند دم در کشنده  
سلحدار خارست با شاه گل  
که تلخی شکر باشد از دست دوست  
سبک تر برداشت مسیت بار  
شکارش نحوید خلاص از کمند  
منازل شناسان گم کرده پی  
که چون آب حیوان به ظلمت درند؟  
رها کرده دیوار بیرون خراب  
نه چون کرم پیله به خود بر تند  
لب از تشنگی خشک، بر طرف جوی  
که بر شاطئ نیل مستسقیند

خوش وقت شور یدگان غمش  
گدایانی از پادشاهی نفور  
دمادم شراب الم در کشنده  
بلای خمارست در عیش مل  
نه تلخ است صبری که بر یاد اوست  
ملامت کشانند مستان یار  
اسیرش نخواهد رهایی زند  
سلطین عزلت، گدایان حی  
به سر وقت شان خلق کی ره برنده  
چو بیت المقدس درون پر قباب  
چو پروانه آتش به خود در زند  
دلارام در بر، دلارام جوی  
نگوییم که بر آب قادر نیند

### تقریر عشق مجازی و قوت آن

رباید همی صبر و آرام دل  
به خواب اندرش پای بند خیال  
که بینی جهان با وجودش عدم  
زر و خاک یکسان نماید بر ت  
که با او نماند دگر جای کس  
و گر دیده بر هم نهی در دل است  
نه قوت که یک دم شکیبا شوی

تو را عشق همچون خودی ز آب و گل  
به بیداریش فتنه بر خد و خال  
به صدقش چنان سرنهی بر قدم  
چو در چشم شاهد نیاید زرت  
دگر با کست بر نیاید نفس  
تو گویی به چشم اندرش منزل است  
نه اندیشه از کس که رسوا شوی

وگر تیغ بر سر نهد سر نهی

گرت جان بخواهد به لب بر نهی

چنین فتنه‌انگیز و فرمانرو است  
که باشند در بحر معنی غریق؟  
به ذکر حبیب از جهان مشتغل  
چنان مست ساقی که می‌ریخته  
که کس مطلع نیست بر دردشان  
به فریاد قالوا بلی در خروش  
قدمهای خاکی، دم آتشین  
به یک ناله شهری به هم بر زنند  
چو سنگند خاموش و تسبیح گوی  
فرو شوید از دیده‌شان کحل خواب  
سحر گه خروشان که و امانده‌اند  
ندانند ز آشتفتگی شب ز روز  
که با حسن صورت ندارند کار  
وگر ابلهی داد بی مغز کوست  
که دنیا و عقبی فراموش کرد

در محبت روحانی  
چو عشقی که بنیاد آن بر هو است  
عجب داری از سالکان طریق  
به سودای جانان ز جان مشتغل  
به یاد حق از خلق بگریخته  
نشاید به دارو دوا کردشان  
الست از ازل همچنانشان به گوش  
گروهی عمل دار عزلت نشین  
به یک نعره کوهی ز جا برکنند  
چو بادند پنهان و چالاک پوی  
سحرها بگریند چندان که آب  
فرس کشته از بس که شب رانده‌اند  
شب و روز در بحر سودا و سوز  
چنان فتنه بر حسن صورت نگار  
ندادند صاحبدلان دل به پوست  
می‌صرف وحدت کسی نوش کرد

نظر داشت با پادشا زاده‌ای  
خیالش فرو برده دندان به کام  
همه وقت پهلوی اسبش چو پیل  
ولی پایش از گریه در گل بماند  
دگر باره گفتندش این جا مگرد

حکایت در معنی تحمل محب صادق  
شنیدم که وقتی گدا زاده‌ای  
همی رفت و می‌پخت سودای خام  
ز میدانش خالی نبودی چو میل  
دلش خون شد و راز در دل بماند  
رقیبان خبر یافتندش ز درد

دگر خیمه زد بر سر کوی دوست  
 که باری نگفته‌یمت ایدر میای  
 شکیبایی از روی یارش نبود  
 براندندی و بازگشتی بفور  
 عجب صبر داری تو بر چوب و سنگ!  
 نه شرط است نالیدن از دست دوست  
 گر او دوست دارد و گر دشمنم  
 که با او هم امکان ندارد قرار  
 نه امکان بودن نه پای گریز  
 و گر سر چو میخ نهد در طناب  
 به از زنده در کنج تاریک اوست?  
 بگفتا به پایش درافتمن چو گوی  
 بگفت این قدر نبود از وی دریغ  
 که تاج است بر تارکم یا تبر  
 که در عشق صورت نبندد شکیب  
 نبرم ز دیدار یوسف امید  
 نیازارد از وی به هر اندکی  
 برآشфт و برتأفت از وی عنان  
 که سلطان عنان بر نپیچد ز هیچ  
 به یاد توام خودپرستی نماند  
 توبی سر برآورده از جیب من  
 که خود را نیاوردم اندر حساب  
 نهادم قدم بر سر کام خویش  
 چه حاجت که آری به شمشیر دست?  
 که نه خشک در بیشه ماند نه تر

دمی رفت و یاد آمدش روی دوست  
 غلامی شکستش سر و دست و پای  
 دگر رفت و صبر و قرارش نبود  
 مگس وارش از پیش شکر بجور  
 کسی گفتش ای شوخ دیوانه رنگ  
 بگفت این جفا بر من از دست اوست  
 من اینک دم دوستی می‌زنم  
 ز من صبر بی او توقع مدار  
 نه نیروی صبرم نه جای ستیز  
 مگو زین در بارگه سر بتاب  
 نه پروانه جان داده در پای دوست  
 بگفت ار خوری زخم چوگان اوی؟  
 بگفتا سرت گر ببرد به تیغ؟  
 مرا خود ز سر نیست چندان خبر  
 مکن با من ناشکیبا عتیب  
 چو یعقوبم اردیده گردد سپید  
 یکی را که سر خوش بود با یکی  
 رکابش ببوسید روزی جوان  
 بخندید و گفتا عنان بر مپیچ  
 مرا با وجود تو هستی نماند  
 گرم جرم بینی مکن عیب من  
 بدان ز هره دستت زدم در رکاب  
 کشیدم قلم در سر نام خویش  
 مرا خود کشد تیر آن چشم مست  
 تو آتش به نی در زن و در گذر

حکایت در معنی اهل محبت

به رقص اندر آمد پری پیکری  
گرفت آتش شمع در دامنش  
یکی گفتش از دوستداران، چه باک؟  
مرا خود به یکباره خرمن بسوخت  
که شرک است با یار و با خویشن

شندم که بر لحن خنیاگری  
ز دلهای شوریده پیرامنش  
پراگنده خاطر شد و خشناک  
تو را آتش ای یار دامن بسوخت  
اگر یاری از خویشن دم مزن

\*\*\*\*\*

که شوریدهای سر به صحرانهاد  
پسر را ملامت بکردند و گفت  
دگر با کس آشنایی نماند  
دگر هرچه دیدم خیالم نمود  
که گم کرده خویش را باز یافت  
که هم دد توان خواندشان هم ملک  
شب و روز چون دد ز مردم رمند  
خردمند شیدا و هشیار مست  
گه آشفته در مجلسی خرقه سوز  
نه در کنج توحیدشان جای کس  
ز قول نصیحتگر آگنده گوش  
سمندر چه داند عذاب الحریق؟  
بیابان نوردان بی قافله  
که ایشان پسندیده حق بسند  
نه زnar داران پوشیده دلق  
نه چون ما سیهکار و ازرق رزند  
نه مانند دریا برآورده کف

چنین دارم از پیر داننده یاد  
پدر در فراقش نخورد و نخفت  
از انگه که یارم کس خویش خواند  
به حقش که تا حق جمالم نمود  
نشد گم که روی از خلائق بتافت  
پراگنده گانند زیر فلک  
زیاد ملک چون ملک نارمند  
قوی بازوانند و کوتاه دست  
گه آسوده در گوشهای خرقه دوز  
نه سودای خودشان، نه پروای کس  
پریشیده عقل و پراگنده هوش  
به دریا نخواهد شدن بط غریق  
تهیست مردان پر حوصله  
ندارند چشم از خلائق پسند  
عزیزان پوشیده از چشم خلق  
پر از میوه و سایه ور چون رزند  
بخود سر فرو برده همچون صدف

نه هر صورتی جان معنی در اوست  
نه در زیر هر ژندهای زندهای است  
چو خرمهره بازار از او پر شدی  
که محکم رود پای چوبین ز جای  
به یک جرعه تا نفخهی صورمست  
که پرهیز و عشق آبگینهست و سنگ

نه مردم همین استخواند و پوست  
نه سلطان خریدار هر بندهای است  
اگر ژاله هر قطرهای در شدی  
چو غازی به خود بر نبندند پای  
حریفان خلوت سرای است  
به تیغ از غرض بر نگیرند چنگ

حکایت در معنی غلبه وجود و سلطنت عشق

که گفتی بجای سمر قند داشت	یکی شاهدی در سمرقند داشت
ز شوخیش بنیاد تقوی خراب	جمالی گرو برده از آفتاب
که پنداری از رحمتست آیتی	تعالی الله از حسن تا غایتی
دل دوستان کرده جان بر خیش	همی رفتی و دیدهها در پیش
نگه کرد باری بتتدی و گفت	نظر کردی این دوست در وی نهفت
ندانی که من مرغ دامت نیم؟	که ای خیره سر چند پویی پیم
چو دشمن ببرم سرت بی دریغ	گرت بار دیگر ببینم به تیغ
از این سهل تر مطلبی پیش گیر	کسی گفتش اکنون سر خویش گیر
مبادا که جان در سر دل کنی	نپندارم این کام حاصل کنی
بدرد از درون نالهای برکشید	چو مقتون صادق ملامت شنید
بغلطاندم لاشه در خون و خاک	که بگذار تا زخم تیغ هلاک
که این کشته دست و شمشیر اوست	مگر پیش دشمن بگویند و دوست
به بیداد گو آبرویم بریز	نمی بینم از خاک کویش گریز
تو را توبه زین گفت اولی ترست	مرا توبه فرمایی ای خودپرست
وگر قصد خون است نیکو کند	ببخشای بر من که هرج او کند
سحر زنده گردم به بوی خوشش	بسوزاندم هر شبی آتشش
قیامت زنم خیمه پهلوی دوست	اگر میرم امروز در کوی دوست

که زندگی سعدی که عشقش بکشت

مده تا توانی در این جنگ پشت

حکایت در فدا شدن اهل محبت و غنیمت شمردن

خنک نیکبختی که در آب مرد  
چو مردی چه سیراب و چه خشک لب  
که تا جان شیرینش در سر کنم؟  
که داند که سیراب میرد غریق  
وگر گویدت جان بد، گو بگیر  
که بر دوزخ نیستی بگذری  
چو خرم من برآید بخسبند خوش  
که در دور آخر به جامی رسید

یکی تشنه میگفت و جان میسپرد  
بدو گفت نابالغی کای عجب  
بگفتانه آخر دهان تر کنم  
فتند تشنه در آبدان عمیق  
اگر عاشقی دامن او بگیر  
بهشت تن آسانی آنگه خوری  
دل تخم کاران بود رنج کش  
در این مجلس آن کس به کامی رسید

حکایت صبر و ثبات روندگان

فقیران منعم، گدایان شاه  
در مسجدی دید و آواز داد  
که چیزی دهندت، بشوختی مایست  
که بخشایشش نیست بر حال کس؟  
خداآوند خانه خداوند ماست  
به سوز از جگر نعره‌ای بر کشید  
دریغ است محروم از این در شدن  
چرا از در حق شوم زردوی؟  
که دانم نگردم تهیبست باز  
چو فریاد خواهان برآورده دست  
تپیدن گرفت از ضعیفیش دل  
رمق دید از او چون چراغ سحر

چنین نقل دارم ز مردان راه  
که پیری به در یوزه شد بامداد  
یکی گفتش این خانه خلق نیست  
بدو گفت کاین خانه کیست پس  
بگفتا خموش، این چه لفظ خطاست  
نگه کرد و قندیل و محراب دید  
که حیف است از این جا فراتر شدن  
نرفتم به محرومی از هیچ کوی  
هم این جا کنم دست خواهش دراز  
شنیدم که سالی مجاور نشست  
شبی پای عمرش فرو شد به گل  
سحر برد شخصی چراغش به سر

و من دق باب الکریم انفتح  
که نشنیده‌ام کیمیاگر ملوں  
که باشد که روزی مسی زر کنند  
خواهی خریدن به از پاد دوست  
دگر غمگساری به چنگ آیدت  
به آب دگر آتشش باز کش  
به اندک دل آزار ترکش مگیر  
که دانی که بی او توان ساختن

همی‌گفت غلغل کنان از فرح  
طلبکار باید صبور و حمول  
چه زرها به خاک سیه در کنند  
زر از بهر چیزی خریدن نکوست  
گر از دلبری دل به تنگ آیدت  
مبر تلخ عیشی ز روی ترش  
ولی گر به خوبی ندارد نظیر  
توان از کسی دل بپرداختن

### حکایت

سحر دست حاجت به حق برفراشت  
که بی حاصلی، رو سر خویش گیر  
به خواری برو یا بزاری بایست  
مریدی ز حالش خبر یافت، گفت  
به بی حاصلی سعی چندین مبر  
به حسرت ببارید و گفت ای غلام  
از این ره، که راهی دگر دیدمی  
که من باز دارم ز فتراک دست  
چه غم گر شناسد در دیگری؟  
ولی هیچ راه دگر روی نیست  
که گفتد در گوش جانش ندا  
که جز ما پناهی دگر نیستش

شنیدم که پیری شبی زنده داشت  
یکی هاتف انداخت در گوش پیر  
بر این در دعای تو مقبول نیست  
شب دیگر از ذکر و طاعت نخفت  
چو دیدی کزان روی بسته‌ست در  
به دیباجه بر اشک یاقوت فام  
به نومیدی آنگه بگردیدمی  
مپندار گر وی عنان بر شکست  
چو خواهنه محروم گشت از دری  
شنیدم که راهم در این کوی نیست  
در این بود سر بر زمین فدا  
قبول است اگرچه هنر نیستش

### حکایت

چو فرزندش از فرض خften بخفت؟

یکی در نشابور دانی چه گفت

که بی سعی هرگز به منزل رسی  
وجودی است بی منفعت چون عدم  
که بی بهره باشند فارغ زیان

توقع مدار ای پسر گر کسی  
سمیلان چو بر می نگیرد قدم  
طمع دار سود و بترس از زیان

حکایت در صبر بر جفای آن که از او صبر نتوان کرد  
به پیری ز داماد نامهربان  
به تلخی رود روزگارم بسر  
نبینم که چون من پریشان دلند  
که گویی دو مغز و یکی پوستند  
که باری بخندید در روی من  
سخنان بود مرد دیرینه سال  
که گر خوبروی است بارش بکش  
که دیگر نشاید چنو یافتن  
به حرف وجودت قلم در کشد؟  
که می گفت و فرماندهش می فروخت  
مرا چون تو دیگر نیفتند کسی

شکایت کند نوعروسی جوان  
که می سند چندین که با این پسر  
کسانی که با ما در این منزلند  
زن و مرد با هم چنان دوستند  
ندیدم در این مدت از شوی من  
شنید این سخن پیر فرخنده فال  
یکی پاسخش داد شیرین و خوش  
دریغ است روی از کسی تافتن  
چرا سرکشی زان که گر سرکشد  
یکم روز بر بندهای دل بسوخت  
تور را بنده از من به افتاد بسی

حکایت

که در باغ دل قامتش سرو بود  
نه از چشم بیمار خویشش خبر  
که خوش بود چندی سرم با طبیب  
که دیگر نیاید طبیبم به پیش  
که سودای عشقش کند زیردست  
نیارد دگر سر برآورد هوش

طبیبی پری چهره در مرو بود  
نه از درد دلهای ریشش خبر  
حکایت کند دردمندی غریب  
نمی خواستم تندرنستی خویش  
بسا عقل زورآور چیردست  
چو سودا خرد را بمالید گوش

حکایت در معنی استیلای عشق بر عقل

که با شیر زورآوری خواست کرد  
دگر زور در پنجه در خود ندید  
به سرپنجه آهنینش بزن  
نشاید بدین پنجه با شیر گفت  
همان پنجه آهنین است و شیر  
چه سودت کند پنجه‌ی آهنه؟  
که در دست چوگان اسیرست گوی

یکی پنجه‌ی آهنین راست کرد  
چو شیرش به سرپنجه در خود کشید  
یکی گفتش آخر چه خسبی چو زن؟  
شنیدم که مسکین در آن زیر گفت  
چو بر عقل دانا شود عشق چیر  
تو در پنجه شیر مرد اوژنی  
چو عشق آمد از عقل دیگر مگوی

حکایت در معنی عزت محبوب در نظر محب

دو خورشید سیمای مهتر نژاد  
دگر نافر و سرکش افتاده بود  
یکی روی در روی دیوار داشت  
دگر مرگ خویش از خدا خواستی  
که مهرت بر او نیست مهرش بده  
تعابن نباشد رهایی ز بند  
که هرگز بدین کی شکیم ز دوست؟  
نباید به نادیدن روی پار  
اگر راست خواهی دلارامت اوست

میان دو عزم زاده و صلت فتاد  
یکی را به غایت خوش افتاده بود  
یکی خلق و لطفی پریوار داشت  
یکی خویشن را بیار استی  
پسر را نشاندند پیران ده  
بخندید و گفتا به صد گوسفند  
به ناخن پری چهره می‌کند پوست  
نه صد گوسفندم که سیصد هزار  
تو را هرچه مشغول دارد ز دوست

\*\*\*\*\*

که دوزخ تمنا کنی یا بهشت؟  
پسندیدم آنچ او پسندد مرا

یکی پیش شوریده حالی نبشت  
بگفتا میرس از من این ماجری

چه بودت که دیگر نیایی به حی؟

حکایت مجنون و صدق محبت او  
به مجنون کسی گفت کای نیک پی

خیالت دگر گشت و میلی نماد؟  
که ای خواجه دستم ز دامن بدار  
تو نیزم نمک بر جراحت مریش  
که بسیار دوری ضروری بود  
پیامی که داری به لیلی بگوی  
که حیف است نام من آن جا که اوست

مگر در سرت شور لیلی نماد  
چو بشنید بیچاره بگریست زار  
مرا خود دلی دردمدست ریش  
نه دوری دلیل صبوری بود  
بگفت ای وفادار فرخنده خوی  
بگفتا مبر نام من پیش دوست

که حسنی ندارد ایاز ای شگفت  
غیریب است سودای بلبل بر اوی!  
بپیچید از اندیشه بر خود بسی  
نه بر قد و بالای نیکوی اوست  
بیفتاد و بشکست صندوق در  
وزان جا بتعجیل مرکب براند  
ز سلطان به یغما پریشان شدند  
کسی در قفای ملک جز ایاز  
ز یغما چه آوردهای؟ گفت هیچ  
ز خدمت به نعمت نپرداختم  
به خلعت مشو غافل از پادشاه  
تمنا کنند از خدا جز خدا  
تو در بند خویشی نه در بند دوست  
نیاید به گوش دل از غیب راز  
هوی و هوس گرد برخاسته  
نبیند نظر گرچه بیناست مرد

حکایت سلطان محمود و سیرت ایاز  
یکی خرده بر شاه غزنین گرفت  
گلی را که نه رنگ باشد نه بوي  
به محمود گفت این حکایت کسی  
که عشق من ای خواجه بر خوی اوست  
شنیدم که در تنگنایی شتر  
به یغما ملک آستین بر فشاند  
سواران پی در و مرجان شدند  
نماند از وشاقدان گردن فراز  
نگه کرد کای دلبر پیچ پیچ  
من اندر قفای تو می تاختم  
گرت قربتی هست در بارگاه  
خلاف طریقت بود کاولیا  
گر از دوست چشمت بر احسان اوست  
تو را تا دهن باشد از حرص باز  
حقایق سرایی است آراسته  
نبینی که جایی که برخاست گرد

## حکایت

رسيديم در خاک مغرب به آب  
به کشتی و درویش بگذاشتند  
که آن ناخدا ناخدا ترس بود  
بر آن گریه قهقهه بخندید و گفت  
مرا آن کس آرد که کشتی برد  
خيال است پنداشتم یا به خواب  
نگه بامدادان به من کرد و گفت  
تو را کشتی آورد و ما را خدای  
که ابدال در آب و آتش روند؟  
نگه داردش مادر مهروز؟  
شب و روز در عین حفظ حقند  
چو تابوت موسی ز غرقاب نیل  
نترسد و گر دجله پهناورست  
چو مردان که بر خشک تردامنی؟

قضايا من و پیری از فاریاب  
مرا یک درم بود برداشتند  
سیاهان براندند کشتی چو دود  
مرا گریه آمد ز تیمار جفت  
مخور غم برای من ای پر خرد  
بگسترد سجاده بر روی آب  
ز مدهوشیم دیده آن شب نخفت  
عجب ماندی ای یار فرخنده رای؟  
چرا اهل دعوی بدین نگرونده  
نه طلفی کز آتش ندارد خبر  
پس آنان که در وجود مستغرقند  
نگه دارد از تاب آتش خلیل  
چو کودک به دست شناور برسست  
تو بر روی دریا قدم چون زنی

گفتار در معنی فنای موجودات در معرض وجود باری  
بر عارفان جز خدا هیچ نیست  
ولی خردگیرند اهل قیاس  
بنی آدم و دام ودد کیستند؟  
بگوییم گر آید جوابت پسند  
پری و آدمیزاد و دیو و ملک  
که با هستیش نام هستی برنده  
بلندست خورشید تابان به اوج  
که ارباب معنی به ملکی درند

ره عقل جز پیچ بر پیچ نیست  
توان گفتن این با حقایق شناس  
که پس آسمان و زمین چیستند؟  
پسندیده پرسیدی ای هوشمند  
نه هامون و دریا و کوه و فلک  
همه هرچه هستند ازان کمترند  
عظیم است پیش تو دریا به موج  
ولی اهل صورت کجا پی برند

وگر هفت دریاست یک قطره نیست  
جهان سر به جیب عدم درکشد

که گر آفتاب است یک ذره نیست  
چو سلطان عزت علم بر کشد

گذشتند بر قلب شاهنشهی  
قباهای اطلس، کمرهای زر  
غلامان ترکش کش تیرزن  
یکی بر سرش خسروانی کلاه  
پدر را به غایت فرومایه دید  
ز هیبت به پیغولهای در گریخت  
به سرداری از سر بزرگان مهی  
بلرزیدی از باد هیبت چو بید؟  
ولی عزتم هست تا در دهم  
که در بارگاه ملک بوده‌اند  
که بر خویشن منصبی می‌نهی  
که سعدی مثالی نگوید بر آن

حکایت دهقان در لشکر سلطان  
رئیس دهی با پسر در رهی  
پسر چاوشان دید و تیغ و تبر  
یلان کماندار نخچیر زن  
یکی در برش پرنیانی قباہ  
پسر کان همه شوکت و پایه دید  
که حالش بگردید و رنگش بریخت  
پسر گفتش آخر بزرگ دهی  
چه بودت که ببریدی از جان امید  
بلی، گفت سalar و فرماندهم  
بزرگان ازان دهشت آلوده‌اند  
تو، ای بی خبر، همچنان در دهی  
نگفتند حرفی زبان آوران

\*\*\*\*\*

بتابد به شب کرمکی چون چراع  
چه بودت که بیرون نیایی به روز؟  
جواب از سر روشنایی چه داد  
ولی پیش خورشید پیدا نیم

مگر دیده باشی که در باغ و راغ  
یکی گفتش ای کرمک شب فروز  
ببین کتشی کرمک خاک زاد  
که من روز و شب جز به صحرانیم

حکایت

گرفتند پیری مبارک نهاد  
چو قیدش نهادند بر پای و دست

به شهری در از شام غوغافتاد  
هنوز آن حدیثم به گوش اندرست

که را زهره باشد که غارت کند؟  
که می‌دانم دوست بر من گماشت  
من از حق شناسم، نه از عمر و زید  
چو داروی تلخت فرستد حکیم  
نه بیمار داناترست از طبیب

که گفت ارنه سلطان اشارت کند  
باید چنین دشمنی دوست داشت  
اگر عز و جاه است و گر ذل و قید  
ز علت مدار، ای خردمند، بیم  
بحور هرچه آید ز دست حبیب

گرو بود و می‌برد خواری بسی  
به دف بر زدنش به دیوانگی  
که تریاک اکبر بود زهر دوست  
چو مسمار پیشانی آورده پیش  
که بام دماغش لگد کوب کرد  
که غرقه ندارد ز باران خبر  
نیندیشد از شیشه‌ی نام و ننگ  
در آغوش این مرد و بر وی بتاخت  
ز یاران کسی آگه ز رازش نبود  
بر او بسته سرما دری از رخام  
که خود را بکشتنی در این آب سرد  
که ای یار چند از ملامت؟ خموش  
ز مهرش چنانم که نتوان شکیفت  
ببین تا چه بارش به جان می‌کشم  
به قدرت در او جان پاک آفرید  
که دائم به احسان و فضلش درم؟

حکایت صاحب نظر پارسا  
یکی را چو من دل به دست کسی  
پس از هوشمندی و فرزانگی  
ز دشمن جفا برده از بهر دوست  
قفا خورده از دست یاران خویش  
خیالش چنان بر سر آشوب کرد  
نبودش ز تشنج یاران خبر  
کرا پای خاطر برآمد به سنگ  
شبی دیو خود را پری چهره ساخت  
سحرگه مجال نمازش نبود  
به آبی فرو رفت نزدیک بام  
نصیحتگری لومش آغاز کرد  
ز برنای منصف برآمد خروش  
مرا پنج روز این پسر دل فریفت  
نپرسید باری به خلق خوش  
پس آن را که شخصم ز خاک آفرید  
عجب داری ار بار حکمش برم

گفتار اندر سماع اهل دل و تقریر حق و باطل آن

وگرنه ره عافیت پیش گیر  
 که باقی شوی گر هلاکت کند  
 مگر حال بروی بگردد نخست  
 که از دست خویشت رهایی دهد  
 وز این نکته جز بی خود آگاه نیست  
 سماع است اگر عشق داری و شور  
 که او چون مگس دست بر سر نزد  
 به آواز مرغی بنالد فقیر  
 ولیکن نه هر وقت بازست گوش  
 بر آواز دولاب مستی کنند  
 چو دولاب بر خود بگریند زار  
 چو طاقت نماند گریبان درند  
 که غرق است از آن میزند پا و دست  
 مگر مستمع را بدانم که کیست  
 فرشته فرو ماند از سیر او  
 قوی تر شود دیوش اندر دماغ  
 به آواز خوش خفته خیزد، نه مست  
 نه هیزم که نشکافدش جز تبر  
 ولیکن چه بیند در آینه کور؟  
 که چونش به رقص اندر آرد طرب؟  
 اگر آدمی را نباشد خrst

اگر مرد عشقی کم خویش گیر  
 مترس از محبت که خاکت کند  
 نروید نبات از حبوب درست  
 تو را با حق آن آشنایی دهد  
 که تا با خودی در خودت راه نیست  
 نه مطرب که آواز پای ستور  
 مگس پیش شوریده دل پر نزد  
 نه بم داند آشفته سامان نه زیر  
 سراینده خود می نگردد خموش  
 چو شوریدگان می پرستی کنند  
 به چرخ اندر آیند دولاب وار  
 به تسلیم سر در گریبان برند  
 مکن عیب درویش مدهوش مست  
 نگویم سماع ای برادر که چیست  
 گر از برج معنی پرد طیر او  
 وگر مرد لهوست و بازی و لاغ  
 چه مرد سماع است شهوت پرست؟  
 پریشان شود گل به باد سحر  
 جهان پر سماع است و مستی و شور  
 نبینی شتر بر نوای عرب  
 شتر را چو شور طرب در سرست

## حکایت

که دلها در آتش چو نی سوختی  
 به تندي و آتش در آن نی زدی

شکر لب جوانی نی آموختی  
 پدر بارها بانگ بر وی زدی

سماعش پریشان و مدهوش کرد  
که آتش به من در زد این بار نی  
چرا بر فشانند در رقص دست؟  
فشاند سر دست بر کاینات  
که هر آستینیش جانی در اوست  
بر هنه توانی زدن دست و پا  
که عاجز بود مرد با جامه غرق  
چو پیوندها بگسلی و اصلی

شبی بر ادای پسر گوش کرد  
همی گفت بر چهره افگنده خوی  
ندانی که شوریده حالان مست  
گشاید دری بر دل از واردات  
حالش بود رقص بر یاد دوست  
گرفتم که مردانه‌ای در شنا  
بکن خرقه نام و ناموس و زرق  
تعلق حجاب است و بی حاصلی

برو دوستی در خور خویش گیر  
تو و مهر شمع از کجا تا کجا؟  
که مردانگی باید آنگه نبرد  
که جهل است با آهینین پنجه روز  
نه از عقل باشد گرفتن به دوست  
که جان در سر کار او می‌کنی  
قفا خورد و سودای بیهوده پخت  
که روی ملوک و سلاطین در اوست؟  
مدارا کند با چو تو مفلسی  
تو بیچاره‌ای با تو گرمی کند  
چه گفت، ای عجب گر بسوزم چه باک؟  
که پنداری این شعله بر من گل است  
که مهرش گربیان جان می‌کشد  
که زنجیر شوق است در گردنم  
نه این دم که آتش به من در فروخت

حکایت پروانه و صدق محبت او  
کسی گفت پروانه را کای حقیر  
رهی رو که بینی طریق رحا  
سمندر نهای گرد آتش مگرد  
ز خورشید پنهان شود موش کور  
کسی را که دانی که خصم تو اوست  
تو را کس نگوید نکو می‌کنی  
گدایی که از پادشه خواست دخت  
کجا در حساب آرد او چون تو دوست  
مپندار کو در چنان مجلسی  
وگر با همه خلق نرمی کند  
نگه کن که پروانه‌ی سوزناک  
مرا چون خلیل آتشی در دل است  
نه دل دامن دلستان می‌کشد  
نه خود را بر آتش بخود می‌زنم  
مرا همچنان دور بودم که سوخت

که با او توان گفتن از زاهدی  
 که من راضیم کشته در پای دوست  
 چو او هست اگر من نباشم رواست  
 که در وی سرایت کند سوز دوست  
 حریفی بدست آر همدرد خویش  
 که گویی به کژدم گزیده منال  
 که دانی که در وی نخواهد گرفت  
 نگویند کا هسته را ای غلام  
 که عشق آتش است ای پسر پند، باد  
 پلنگ از زدن کینه ورت شود  
 که رویم فرا چون خودی می کنی  
 که با چون خودی گم کنی روزگار  
 به کوی خطرناک مستان روند  
 دل از سر به یک بار برداشت  
 که بد زهره بر خویشن عاشق است  
 همان به که آن نازنینم کشد  
 به دست دلارام خوشتر هلاک  
 پس آن به که در پای جانان دهی

نه آن می کند یار در شاهدی  
 که عییم کند بر تولای دوست؟  
 مرا بر تلف حرص دانی چراست?  
 بسوزم که یار پسندیده اوست  
 مرا چند گویی که در خورد خویش  
 بدان ماند اندرز شوریده حال  
 یکی را نصیحت مگو ای شگفت  
 ز کف رفته بیچاره ای رالگام  
 چه نغز آمد این نکته در سندباد  
 به باد آتش تیز برتر شود  
 چو نیکت بدیدم بدی می کنی  
 ز خود بهتری جوی و فرصت شمار  
 پی چون خودی خودپرستان روند  
 من اول که این کار سر داشتم  
 سر انداز در عاشقی صادق است  
 اجل ناگهی در کمینم کشد  
 چو بی شک نبسته است بر سر هلاک  
 نه روزی به بیچارگی جان دهی؟

مخاطبه شمع و پروانه  
 شبی یاد دارم که چشم نخفت  
 که من عاشقم گر بسوزم رواست  
 بگفت ای هوادار مسکین من  
 چو شیرینی از من بدر می رود  
 همی گفت و هر لحظه سیلاپ درد

شنیدم که پروانه با شمع گفت  
 تو را گریه و سوز باری چراست?  
 برفت انگبین یار شیرین من  
 چو فرهادم آتش به سر می رود  
 فرو می دویدش به رخسار زرد

که نه صبر داری نه یارای ایست  
من استادهام تا بسوزم تمام  
مرا بین که از پای تا سر بسوخت  
به دیدار او وقت اصحاب، جمع  
که ناگه بکشتش پری چهره‌ای  
همین بود پایان عشق، ای پسر  
به کشتن فرج یابی از سوختن  
قل الحمدلله که مقبول اوست  
چو سعدی فرو شوی دست از غرض  
وگر بر سرش تیر بارند و سنگ  
وگر می‌روی تن به طوفان سپار

که ای مدعی عشق کار تو نیست  
تو بگریزی از پیش یک شعله خام  
تو را آتش عشق اگر پر بسوخت  
همه شب در این گفت و گو بود شمع  
نرفته ز شب همچنان بهره‌ای  
همی گفت و می‌رفت دوش به سر  
ره این است اگر خواهی آموختن  
مکن گریه بر گور مقتول دوست  
اگر عاشقی سر مشوی از مرض  
فادئی ندارد ز مقصود چنگ  
به دریا مرو گفتم زینهار

## باب چهارم در تواضع

سر آغاز

پس ای بنده افتادگی کن چو خاک  
ز خاک آفریدند آتش مباش  
به بیچارگی تن بینداخت خاک  
از ان دیو کردند، از این آدمی

ز خاک آفریدت خداوند پاک  
حریص و جهان سوز و سرکش مباش  
چو گردن کشید آتش هولناک  
چو آن سرفرازی نمود، این کمی

حکایت در این معنی

خجل شد چو پنهای دریا بدید  
گر او هست حقا که من نیستم  
صفد در کنارش به جان پرورید  
که شد نامور لل شاهوار  
در نیستی کوفت تا هست شد

یکی قطره باران ز ابری چکید  
که جایی که دریاست من کیستم؟  
چو خود را به چشم حقارت بدید  
سپهرش به جایی رسانید کار  
بلندی از آن یافت کو پست شد

حکایت در معنی نظر مردان در خود به حقارت

ز دریا برآمد به در بند روم  
نهادند رختش به جایی عزیز  
که خاشاک مسجد بیفشن و گرد  
برون رفت و بازش نشان کس ندید  
که پروای خدمت ندارد فقیر  
که ناخوب کردی به رأی تباہ  
که مردان ز خدمت به جایی رسند  
که ای یار جان پرور دلفروز  
من آلوده بودم در آن جای پاک

جوانی خردمند پاکیزه بوم  
در او فضل دیدند و فقر و تمیز  
مه عابدان گفت روزی به مرد  
همان کاین سخن مرد رهرو شنید  
بر آن حمل کردند یاران و پیر  
دگر روز خادم گرفتش به راه  
ندانستی ای کودک خود پسند  
گرستن گرفت از سر صدق و سوز  
نه گرد اندر آن بقعه دیدم نه خاک

که پاکیزه به مسجد از خاک و خس  
که افگنده دارد تن خویش را  
که آن بام را نیست سلم جز این

گرفتم قدم لاجرم باز پس  
طریقت جز این نیست درویش را  
بلندیت باید تواضع گزین

ز گرمابه آمد برون با یزید  
فرو ریختند از سرایی به سر  
کف دست شکرانه مالان به روی  
به خاکستری روی درهم کشم؟

حکایت با یزید بسطامی  
شنیدم که وقتی سحرگاه عید  
یکی طشت خاکسترش بی خبر  
همی گفت شولیده دستار و موی  
که ای نفس من در خور آتشم

\*\*\*\*\*

خدا بینی از خویشتن بین مخواه  
بلندی به دعوی و پندار نیست  
تکبر به خاک اندر اندازد  
بلندیت باید بلندی مجوى  
  
خدا بینی از خویشتن بین مجوى  
به چشم حقارت نگه در کسان  
که در سرگرانی است قدر بلند؟  
که خوانند خلقت پسندیده خوی  
بزرگش نبینی به چشم خرد؟  
نمایی، که پیشتر تکبر کنان  
بر افتاده گر هوشمندی مخند  
که افتادگانش گرفتند جای  
تعنت مکن بر من عیبناک  
یکی در خراباتی افتاده مست  
وراین را برآند، که باز آردش؟

بزرگان نکردن در خود نگاه  
بزرگی به ناموس و گفتار نیست  
تواضع سر رفعت افزاید  
به گردن فند سرکش تند خوی  
ز مغروف دنیا ره دین مجوى  
گرت جاه باید مکن چون خسان  
گمان کی برد مردم هوشمند  
از این نامورتر محلی مجوى  
نه گر چون تویی بر تو کبر آورد  
تو نیز ار تکبر کنی همچنان  
چو استادهای بر مقامی بلند  
بسا ایستاده درآمد ز پای  
گرفتم که خود هستی از عیب پاک  
یکی حلقه‌ی کعبه دارد به دست  
گر آن را بخواند، که نگذاردش؟

نه مستظره‌ست آن به اعمال خویش

حکایت عیسی (ع) و عابد و ناپارسا

که در عهد عیسی علیه السلام  
به جهل و ضلالت سر آورده بود  
ز ناپاکی ابلیس در وی خجل  
نیاسوده تا بوده از وی دلی  
شکم فربه از لقمه‌های حرام  
به ناداشتی دوده اندوده‌ای  
نه گوشی چو مردم نصیحت شنو  
نمایان به هم چون مه نوز دور  
جوی نیک نامی نیندوخته  
که در نامه جای نبشتند نماند  
بغفلت شب و روز مخمور و مست  
به مقصوره عابدی برگذشت  
به پایش در افتاد سر بر زمین  
چو پروانه حیران در ایشان ز نور  
چو درویش در دست سرمایه‌دار  
ز شباهی در غفلت آورده روز  
که عمرم به غفلت گذشت ای دریغ!  
به دست از نکویی نیاورده چیز  
که مرگش به از زندگانی بسی  
که پیرانه سر شرمساری نبرد  
که گر با من آید فبس القرین  
که فریاد حالم رس ای دستگیر

شنیدستم که از راویان کلام  
یکی زندگانی تلف کرده بود  
دلیری سیه نامه‌ای سخت دل  
بسر برده ایام، بی حاصلی  
سرش خالی از عقل و پر ز احتشام  
به نار استی دامن آلوهای  
به پایی چو بینندگان راست رو  
چو سال بد از وی خلائق نفور  
هوی و هوس خرمنش سوخته  
سیه نامه چندان تنعم براند  
گنهکار و خودرای و شهوت پرست  
شنیدم که عیسی درآمد ز دشت  
بزیر آمد از غرفه خلوت نشین  
گنهکار برگشته اختر ز دور  
تأمل به حسرت کنان شرمسار  
خجل زیر لب عذرخواهان به سوز  
سرشک غم از دیده باران چو میغ  
برانداختم نقد عمر عزیز  
چو من زنده هرگز مبادا کسی  
برست آن که در عهد طفی بمرد  
گناهم ببخش ای جهان آفرین  
در این گوشه نالان گنهکار پیر

روان آب حسرت به شیب و برش  
 ترش کرده با فاسق ابرو ز دور  
 نگون بخت جاھل چه در خورد ماست؟  
 به باد هوی عمر بر دادهای  
 که صحبت بود با مسیح و منش؟  
 به دوزخ بر قی پس کار خویش  
 مبادا که در من فتد آتشش  
 خدایا تو با او مکن حشر من  
 در آمد به عیسیٰ علیه الصلوٰۃ  
 مرا دعوت هر دو آمد قبول  
 بنالید بر من بزاری و سوز  
 نیندازمش ز آستان کرم  
 به انعام خویش آرمش در بهشت  
 که در خلد با وی بود هم نشست  
 که آن را به جنت برند این به نار  
 گر این تکیه بر طاعت خویش کرد  
 که بیچارگی به ز کبر و منی  
 در دوزخش را نباید کلید  
 به از طاعت و خویشتن بینیت  
 نمی‌گنجد اندر خدایی خودی  
 نه هر شهسواری بدر برد گوی  
 که پنداشت چون پسته مغزی در اوست  
 برو عذر تقسیر طاعت بیار  
 چه زاھد که بر خود کند کار سخت  
 ولیکن میفزایی بر مصطفیٰ

نگون مانده از شرمساری سرشن  
 وز آن نیمه عابد سری پر غرور  
 که این مدبر اندر پی ماچراست؟  
 به گردن به آتش در افتادهای  
 چه خیر آمد از نفس تر دامنش  
 چه بودی که زحمت ببردی ز پیش  
 همی رنجم از طلعت ناخوش  
 به محشر که حاضر شوند انجمن  
 در این بود و وحی از جلیل الصفات  
 که گر عالم است این و گر وی جهول  
 تبه کرده ایام برگشته روز  
 به بیچارگی هر که آمد برم  
 عفو کردم از وی عملهای رشت  
 و گر عار دارد عبادت پرست  
 بگو ننگ از او در قیامت مدار  
 که آن را جگر خون شد از سوز و درد  
 ندانست در بارگاه غنی  
 کرا جامه پاک است و سیرت پلید  
 بر این آستان عجز و مسکینیت  
 چو خود را ز نیکان شمردی بدی  
 اگر مردی از مردی خود مگوی  
 پیاز آمد آن بی هنر جمله پوست  
 از این نوع طاعت نیاید بکار  
 چه رند پریشان شوریده بخت  
 به زهد و ورع کوش و صدق و صفا

که با حق نکو بود و با خلق بد  
ز سعدی همین یک سخن یاددار  
به از پارسای عبادت نمای

نخورد از عبادت بر آن بی خرد  
سخن ماند از علاقلان یادگار  
گنهکار اندیشناک از خدای

در ایوان قاضی به صف برنشست  
معرف گرفت آستینش که خیز  
فروتر نشین، یا برو، یا بایست  
کرامت به فضل است و رتبت به قدر  
همین شرمساری عقوبت بست  
به خواری نیفتند ز بالا به پست  
چو سر پنجهات نیست شیری مکن  
که بنشت و برخاست بختش به جنگ  
فروتر نشست از مقامی که بود  
لم و لا اسلم در انداختند  
به لا و نعم کرده گردن دراز  
فتادند در هم به منقار و چنگ  
یکی بر زمین میزند هر دو دست  
که در حل آن ره نبرندند هیچ  
به غرش درآمد چو شیر عرین  
به ابلاغ تنزیل و فقه و اصول  
نه رگهای گردن به حجت قوى  
بگفتند اگر نیک دانی بگوی  
به دلها چو نقش نگین برنگاشت  
قلم در سر حرف دعوی کشید

حکایت دانشمند  
فقیهی کهن جامه‌ای تنگدست  
نگه کرد قاضی در او تیز تیز  
ندانی که برتر مقام تو نیست  
نه هرکس سزاوار باشد به صدر  
دگر ره چه حاجت به پند کست؟  
به عزت هر آن کو فروتر نشست  
به جای بزرگان دلیری مکن  
چو دید آن خردمند درویش رنگ  
چو آتش برآورد بیچاره دود  
فقیهان طریق جدل ساختند  
گشادند بر هم در فته باز  
تو گفتی خروسان شاطر به جنگ  
یکی بی خود از خشمناکی چو مست  
فتادند در عقده‌ای پیچ پیچ  
کهن جامه در صف آخرترین  
بگفت ای صنا دید شرع رسول  
دلایل قوی باید و معنوی  
مرا نیز چوگان لعب است و گوی  
به کلک فصاحت بیانی که داشت  
سر از کوی صورت به معنی کشید

که بر عقل و طبعت هزار آفرین  
 که قاضی چو خر در وحل بازماند  
 به اکرام و لطفش فرستاد پیش  
 به شکر قدومت نپرداختیم  
 که بینم تو را در چنین پایه‌ای  
 که دستار قاضی نهد بر سرش  
 منه بر سرم پای بند غرور  
 به دستار پنجه گزم سرگران  
 نمایند مردم به چشم حقیر  
 گوش کوزه زرین بود یا سفال؟  
 نباید مرا چون تو دستار نغز  
 کدو سر بزرگ است و بی مغز نیز  
 که دستار پنهاست و سبلت حشیش  
 چو صورت همان به که دم درکشند  
 بلندی و نحسی مکن چون زحل  
 که خاصیت نیشکر خود در اوست  
 وگر می‌رود صد غلام از پست  
 چو بر داشتش پر طمع جاهلی  
 به دیوانگی در حریرم مپیچ  
 وگر در میان شقايق نشست  
 خر ار جل اطلس بپوشد خrst  
 به آب سخن کینه از دل بشست  
 چو خصمت بیفتاد سستی مکن  
 که فرصت فرو شوید از دل غبار  
 که گفت ان هذا لیوم عسیر

بگفتندش از هر کنار آفرین  
 سمند سخن تا به جایی براند  
 برون آمد از طاق و دستار خویش  
 که هیهات قدر تو نشناختیم  
 دریغ آیدم با چنین مایه‌ای  
 معرف به دلداری آمد برش  
 به دست و زبان منع کردش که دور  
 که فردا شود بر کهن میزران  
 چو مولام خوانند و صدر کبیر  
 تفاوت کند هرگز آب زلال  
 خرد باید اندر سر مرد و مغز  
 کس از سر بزرگی نباشد به چیز  
 میفراز گردن به دستار و ریش  
 به صورت کسانی که مردم وشنده  
 به قدر هنر جست باید محل  
 نی بوریا را بلندی نکوست  
 بدین عقل و همت نخوانم کست  
 چه خوش گفت خر مهره‌ای در گلی  
 مرا کس نخواهد خریدن به هیچ  
 خبزدو همان قدر دارد که هست  
 نه منعم به مال از کسی بهترست  
 بدین شیوه مرد سخنگوی چست  
 دل آزرده را سخت باشد سخن  
 چو دستت رسد مغز دشمن برآر  
 چنان ماند قاضی به جورش اسیر

بماندش در او دیده چون فرقدین  
برون رفت و بازش نشان کس نیافت  
که گویی چنین شوخ چشم از کجاست؟  
که مردی بدین نعت و صورت که دید؟  
در این شهر سعدی شناسیم و بس  
حق تلخ بین تا چه شیرین بگفت

به دندان گزید از تعجب یدین  
وزان جا جوان روی همت بتافت  
غرييو از بزرگان مجلس بخاست  
نقیب از پیش رفت و هر سو دوید  
یکی گفت از این نوع شیرین نفس  
بر آن صد هزار آفرین کاین بگفت

که دور از تو ناپاک و سرپنجه بود  
می اندر سر و ساتگینی به دست  
زبانی دلاویز و قلبی سلیم  
چو عالم نباشی کم از مستمع  
شدند آن عزیزان خراب اندرون  
که یارد زد از امر معروف دم؟  
فرو ماند آواز چنگ از دهل  
نشاید چو بی دست و پایان نشست  
که پاکیزه گردد به اندرز خوی  
به همت نمایند مردی رجال  
بنالید و بگریست سر بر زمین  
دعا کن که ما بی زبانیم و دست  
قوی تر که هفتاد تیغ و تبر  
چه گفت ای خداوند بالا و پست  
خدایا همه وقت او خوش بدار  
بر این بد چرا نیکویی خواستی؟  
چه بد خواستی بر سر خلق شهر؟

حکایت توبه کردن ملک زاده‌ی گنجه  
یکی پادشاهزاده در گنجه بود  
به مسجد در آمد سرایان و مست  
به مقصوروه در پارسایی مقیم  
تنی چند بر گفت او مجتمع  
چو بی عزتی پیشه کرد آن حرون  
چو منکر بود پادشه را قدم  
تحکم کند سیر بر بوی گل  
گرت نهی منکر برآید ز دست  
وگر دست قدرت نداری، بگوی  
چو دست و زبان را نماد مجال  
یکی پیش دانای خلوت نشین  
که باری بر این رند ناپاک و مست  
دمی سوزناک از دلی با خبر  
بر آورد مرد جهاندیده دست  
خوش است این پسر وقتی از روزگار  
کسی گفتش ای قدوه‌ی راستی  
چو بد عهد را نیک خواهی ز بهر

چو سر سخن در نیابی مجوش  
 ز داد آفرین توبه اش خواستم  
 به عیشی رسد جاودان در بهشت  
 به ترک اندرش عیشهای مدام  
 کسی زان میان با ملک باز گفت  
 ببارید بر چهره سیل دریغ  
 حیا دیده بر پشت پایش بدوخت  
 در توبه کوبان که فریاد رس  
 سر جهل و ناراستی بر نهم  
 نظر کرد در صفحه بارگاه  
 ده از نعمت آباد و مردم خراب  
 یکی شعر گویان صراحی به دست  
 ز دیگر سو آواز ساقی که نوش  
 سرچنگی از خواب در بر چو چنگ  
 بجز نرگس آن جا کسی دیده باز  
 برآورده زیر از میان ناله زار  
 مبدل شد این عیش صافی به درد  
 بدر کرد گوینده از سر سرود  
 کدو را نشاندند و گردن زدند  
 روان همچنان کز بط کشته خون  
 در آن فته دختر بینداخت زود  
 قدح را بر او چشم خونی پر اشک  
 بکندند و کردن نو باز جای  
 به شستن نمی شد ز روی رخام  
 که خورد اندر آن روز چندان شراب

چنین گفت بیننده‌ی تیز هوش  
 به طامات مجلس نیار استم  
 که هرگه که بازآید از خوی زشت  
 همین پنج روزست عیش مدام  
 حدیثی که مرد سخن ساز گفت  
 ز وجد آب در چشمش آمد چو میغ  
 به نیران شوق اندرونش بسوخت  
 بر نیک محضر فرستاد کس  
 قدم رنجه فرمای تا سر نهم  
 نصیحتگر آمد به ایوان شاه  
 شکر دید و عناب و شمع و شراب  
 یکی غایب از خود، یکی نیم مست  
 ز سویی برآورده مطرب خروش  
 حریفان خراب از می لعل رنگ  
 نبود از ندیمان گردن فراز  
 دف و چنگ با یکدگر سازگار  
 بفرمود و در هم شکستند خرد  
 شکستند چنگ و گستند رود  
 به میخانه در سنگ بردن زدند  
 می لاله گون از بط سرنگون  
 خم آبستن خمر نه ماهه بود  
 شکم تا به نافش دریدند مشک  
 بفرمود تا سنگ صحن سرای  
 که گلگونه خمر یاقوت فام  
 عجب نیست بالوعه گر شد خراب

قفا خوردی از دست مردم چو دف  
 بمالیدی او را چو طنبور گوش  
 چو پیران به کنج عبادت نشست  
 که شایسته رو باش و پاکیزه قول  
 چنان سودمندش نیامد که پند  
 که بیرون کن از سر جوانی و جهل  
 که درویش را زنده نگذاشتی  
 نیندیشد از تیغ بران پلنگ  
 چو با دوست سختی کنی دشمن اوست  
 که خایسک تأدیب بر سر نخورد  
 چو بینی که سختی کند، سست گیر  
 اگر زیر دست است و گر سرفراز  
 به گفتار خوش، و آن سر اندر کشد  
 که پیوسته تلخی برد تند روی  
 ترش روی را گو به تلخی بمیر

دگر هر که بر بط گرفتی به کف  
 و گر فاسقی چنگ بردى به دوش  
 جوان را سر از کبر و پندار مست  
 پدر بارها گفته بودش بهول  
 جفای پدر برد و زندان و بند  
 گرش سخت گفتی سخنگوی سهل  
 خیال و غرورش بر آن داشتی  
 سپر نفگند شیر غران ز جنگ  
 بنرمی ز دشمن توان کرد دوست  
 چو سندان کسی سخت رویی نکرد  
 به گفتن درشتی مکن با امیر  
 به اخلاق با هر که بینی بساز  
 که این گردن از نازکی بر کشد  
 به شیرین زبانی توان برد گوی  
 تو شیرین زبانی ز سعدی بگیر

که دلها ز شیرینیش می بسوخت  
 بر او مشتری از مگس بیشتر  
 بخوردنی از دست او چون عسل  
 حسد برد بر روز بازار او  
 عسل بر سر و سرکه بر ابروان  
 که ننشست بر انگبینش مگس  
 به دلتنگ رویی به کنجی نشست  
 چو ابروی زندانیان روز عید

حکایت  
 شکر خندهای انگبین می فروخت  
 نباتی میان بسته چون نیشکر  
 گر او زهر برداشتی فی المثل  
 گرانی نظر کرد در کار او  
 دگر روز شد گرد گیتی دوان  
 بسی گشت فریاد خوان پیش و پس  
 شبانگه چو نقش نیامد به دست  
 چو عاصی ترش کرده روی از وعید

عسل تلخ باشد ترش روی را  
که اخلاق نیک آمدهست از بهشت  
نه جلب سرد ترش روی خور  
که چون سفره ابرو بهم درکشید  
که بد خوی باشد نگون سار بخت  
چو سعدی زبان خوشت نیز نیست؟

زنی گفت بازی کنان شوی را  
به دوزخ برد مرد را خوی زشت  
برو آب گرم از لب جوی خور  
حرامت بود نان آن کس چشید  
مکن خواجه بر خویشن کار سخت  
گرفتم که سیم و زرت چیز نیست

گریبان گرفتش یکی رند مست  
قفا خورد و سر بر نکرد از سکون  
تحمل دریغ است از این بی تمیز  
بدو گفت از این نوع دیگر مگوی  
که با شیر جنگی سگالد نبرد  
زند در گریبان نادان مست

حکایت در معنی تواضع نیکمردان  
شنیدم که فرزانهای حق پرست  
از ان تیره دل مرد صافی درون  
یکی گفتش آخر نه مردی تو نیز؟  
شنید این سخن مرد پاکیزه خوی  
درد مست نادان گریبان مرد  
ز هشیار عاقل نزیبد که دست

به خشمی که زهرش ز دندان چکید  
به خیل اندرش دختری بود خرد  
که آخر تو را نیز دندان نبود؟  
بخنديد کای مامک دلفروز  
دریغ آدم کام و دندان خویش  
که دندان به پای سگ اندر برم  
ولیکن نیاید ز مردم سگی

حکایت در معنی عزت نفس مردان  
سگی پای صحرا نشینی گزید  
شب از درد بیچاره خوابش نبرد  
پدر را جفا کرد و تندی نمود  
پس از گریه مرد پراگنده روز  
مرا گر چه هم سلطنت بود و بیش  
محال است اگر تیغ بر سر خورم  
توان کرد با ناکسان بدرگی

حکایت خواجه نیکوکار و بنده نافرمان

بزرگی هنرمند آفاق بود

از این خفرقی موی کالیدهای

چو ثعبانش آلوده دندان به زهر

مدامش به روی آب چشم سبل

گره وقت پختن بر ابرو زدی

دمادم به نان خوردنش هم نشست

نه گفت اندر او کار کردی نه چوب

گهی خار و خس در ره انداختی

ز سیماش وحشت فراز آمدی

کسی گفت از این بندهای بد خصال

نیرزد وجودی بدین ناخوشی

منت بندهای خوب و نیکو سیر

وگر یک پشیز آورد سر مپیچ

شنید این سخن مرد نیکو نهاد

به دست این پسر طبع و خویش ولیک

چو زو کرده باشم تحمل بسى

تحمل چو زهرت نماید نخست

حکایت معروف کرخی و مسافر رنجور

کسی راه معروف کرخی بجست

شنیدم که مهمانش آمد یکی

سرش موی و رویش صفاریخته

شب آن جا بیفگند و بالش نهاد

نه خوابش گرفتی شبان یک نفس

نهادی پریشان و طبعی درشت

غلامش نکوهیده اخلاق بود

بدی، سر که در روی مالیدهای

گرو بردۀ از زشت رویان شهر

دویدی ز بوی پیاز بغل

چو پختند با خواجه زانو زدی

وگر مردی آبش ندادی به دست

شب و روز از او خانه در کند و کوب

گهی ماکیان در چه انداختی

نرفتی به کاری که باز آمدی

چه خواهی؟ ادب ، یا هنر ، یا جمال؟

که جورش پسندی و بارش کشی

بدست آرم، این را به نخاس بر

گران است اگر راست خواهی به هیچ

بخنديد کای یار فرخ نژاد

مرا زو طبیعت شود خوی نیک

توانم جفا بردن از هر کسی

ولی شهد گردد چو در طبع رست

که بنهاد معروفی از سر نخست

ز بیماریش تا به مرگ اندکی

به موییش جان در تن آویخته

روان دست در بانگ و نالش نهاد

نه از دست فریاد او خواب کس

نمی مرد و خلقی به حجت بکشت

گرفتند از او خلق راه گریز  
 همان ناتوان ماند و معروف و بس  
 چو مردان میان بست و کرد آنچه گفت  
 که چند آورد مرد ناخفته تاب؟  
 مسافر پراگنده گفتن گرفت  
 که نامند و ناموس و زرقند و باد  
 فریبندی پارسایی فروش  
 که بیچاره‌ای دیده بر هم نبست؟  
 که یک دم چرا غافل از وی بخفت  
 شنیدند پوشیدگان حرم  
 شنیدی که درویش نالان چه گفت؟  
 گرانی مکن جای دیگر بمیر  
 ولی با بدان نیکمردی بدست  
 سر مردم آزار بر سنگ به  
 که در شوره نادان نشاند درخت  
 کرم پیش نامردمان گم مکن  
 که سگ را نمالند چون گربه پشت  
 به سیرت به از مردم ناسپاس  
 چو کردی مكافات بر یخ نویس  
 مکن هیچ رحمت بر این هیچ کس  
 پریشان مشو زین پریشان که گفت  
 مرا ناخوش از وی خوش آمد به گوش  
 که نتواند از بی‌قراری غنود  
 به شکرانه بار ضعیفان بکش  
 بمیری و اسمت بمیرد چو جسم

ز فریاد و نالیدن و خفت و خیز  
 ز دیار مردم در آن بقעה کس  
 شنیدم که شبها ز خدمت نخفت  
 شبی بر سرش لشکر آورد خواب  
 به یک دم که چشمانش خفتن گرفت  
 که لعنت بر این نسل ناپاک باد  
 پلید اعتقادان پاکیزه پوش  
 چه داند لت انبانی از خواب مست  
 سخنهای منکر به معروف گفت  
 فرو خورد شیخ این حدیث از کرم  
 یکی گفت معروف را در نهفت  
 برو زین سپس گو سر خویش گیر  
 نکویی و رحمت به جای خودست  
 سر سفله را گرد بالش منه  
 مکن با بدان نیکی ای نیکبخت  
 نگویم مراءعات مردم مکن  
 به اخلاق نرمی مکن با درشت  
 گر انصاف خواهی سگ حق شناس  
 به برFab رحمت مکن بر خسیس  
 ندیدم چنین پیچ بر پیچ کس  
 بخندید و گفت ای دلارام جفت  
 گر از ناخوشی کرد بر من خروش  
 جفای چنین کس نباید شنود  
 چو خود را قوى حال بینی و خوش  
 اگر خود همین صورتی چون طلس

بر نیک نامی خوری لاجرم  
بجز گور معروف، معروف نیست  
که تاج تکبر بینداختند  
نداند که حشمت به حلم اندرست

وگر پرورانی درخت کرم  
نبینی که در کرخ تربت بسی است  
به دولت کسانی سر افراختند  
تکبر کند مرد حشمت پرست

نیود آن زمان در میان حاصلی  
که زر بر فشاندی به رویش چو خاک  
نکوهیدن آغاز کردش به کوی  
پلنگان در ندهی صوف پوش  
وگر صیدی افتاد چو سگ در جهند  
که در خانه کمتر توان یافت صید  
ولی جامه مردم اینان کنند  
بضاعت نهاده زر اندوخته  
جهانگرد شبکوک خرمن گدای  
که در رقص و حالت جوانند و چست  
چو در رقص بر می‌توانند جست؟  
به ظاهر چنین زرد روی و نزار  
همین بس که دنیا به دین می‌خرند  
به دخل حبس جامه‌ی زن کنند  
مگر خواب پیشین و نان سحر  
چو زنبیل دریوزه هفتاد رنگ  
که شنعت بود سیرت خویش گفت  
نبیند هنر دیده‌ی عیب جوی  
چه غم داردش ز آبروی کسی؟

حکایت در معنی سفاهت ناالهان  
طمع برد شوخی به صاحبدلی  
کمربند و دستش تھی بود و پاک  
برون تاخت خواهندی خیره روی  
که زنهار از این کژدمان خموش  
که چون گربه زانو به دل برنهند  
سوی مسجد آورده دکان شید  
ره کاروان شیر مردان زند  
سپید و سیه پاره بر دوخته  
زهی جو فروشان گدم نمای  
مبین در عبادت که پیرند و سست  
چرا کرد باید نماز از نشست  
عصای کلیمند بسیار خوار  
نه پرهیزگار و نه دانشورند  
عبائی بليلانه در تن کنند  
ز سنت نبینی در ایشان اثر  
شکم تا سر آگنده از لقمه تنگ  
خواهم در این وصف از این بیش گفت  
فرو گفت از این شیوه نادیده گوی  
یکی کرده بی آبرویی بسی

گر انصاف پرسی، نه از عقل کرد  
 بتر زو قرینی که آورد و گفت  
 وجود نیازرد و رنجم نداد  
 همی در سپوزی به پهلوی من  
 که سهل است از این صعب تر گو بگوی  
 از آنها که من دانم این صد یکی است  
 من از خود یقین می‌شnam که هست  
 کجا داندم عیب هفتاد سال؟  
 نداند بجز عالم الغیب من  
 که پنداشت عیب من این است و بس  
 ز دوزخ نترسم که کارم نکوست  
 بیا گو ببر نسخه از پیش من  
 که بر جاس تیر بلا بوده‌اند  
 که صاحبدلان بار شوخان برند  
 به سنگش ملامت کنان بشکنند

مریدی به شیخ این سخن نقل کرد  
 بدی در قفا عیب من کرد و خفت  
 یکی تیری افگند و در ره فقاد  
 تو برداشتی و آمدی سوی من  
 بخندید صاحبدل نیک خوی  
 هنوز آنچه گفت از بدم اندکی است  
 ز روی گمان بر من اینها که بست  
 وی امسال پیوست با ما وصال  
 به از من کس اnder جهان عیب من  
 ندیدم چنین نیک پندار کس  
 به محشر گواه گناهم گر اوست  
 گرم عیب گوید بد اندیش من  
 کسان مرد راه خدا بوده‌اند  
 زبون باش تا پوستینت درند  
 گر از خاک مردان سبویی کنند

### حکایت

برون آمدی صبحدم با غلام  
 برسم عرب نیمه بر بسته روی  
 هر آن کاین دو دارد ملک صالح اوست  
 پریشان دل و خاطر آشته یافت  
 چو حر با تأمل کنان آفتاب  
 که هم روز محشر بود داوری  
 که در لهو و عیشند و با کام و ناز  
 من از گور سر بر نگیرم ز خشت

ملک صالح از پادشاهان شام  
 بگشته در اطراف بازار و کوی  
 که صاحب نظر بود و درویش دوست  
 دو درویش در مسجدی خفته یافت  
 شب سرداشان دیده نابرده خواب  
 یکی زان دو می گفت با دیگری  
 گر این پادشاهان گردن فراز  
 درآیند با عاجزان در بهشت

که بند غم امروز بر پای ماست  
 که در آخرت نیز زحمت کشی؟  
 برآید، به کفشن بدرم دماغ  
 دگر بودن آن جا مصالح ندید  
 ز چشم خلائق فرو شست خواب  
 به هیبت نشست و به حرمت نشاند  
 فرو شستشان گرد ذل از وجود  
 نشستند با نامداران خیل  
 معطر کنان جامه بر عود سوز  
 که ای حلقه در گوش حکمت جهان  
 ز ما بندگانت چه آمد پسند؟  
 بخندید در روی درویش و گفت  
 ز بیچارگان روی در هم کشم  
 که ناسازگاری کنی در بهشت  
 تو فردا مکن در به رویم فراز  
 شرف بایدت دست درویش گیر  
 که امروز تخم ارادت نکاشت  
 به چوگان خدمت توان برد گوی  
 که از خود پری همچو قندیل از آب؟  
 که سوزیش در سینه باشد چو شمع

بهشت برین ملک و مأوای ماست  
 همه عمر از اینان چه دیدی خوشی  
 اگر صالح آن جا به دیوار باغ  
 چو مرد این سخن گفت و صالح شنید  
 دمی رفت تا چشم‌هی آفتاب  
 دوان هر دو را کس فرستاد و خواند  
 برایشان ببارید باران جود  
 پس از رنج سرما و باران و سیل  
 گدایان بی جامه شب کرده روز  
 یکی گفت از اینان ملک را نهان  
 پسندیدگان در بزرگی رسند  
 شهنشه ز شادی چو گل بر شکفت  
 من آن کس نیم کز غرور حشم  
 تو هم با من از سر بنه خوی زشت  
 من امروز کردم در صلح باز  
 چنین راه اگر مقبلی پیش گیر  
 بر از شاخ طوبی کسی بر نداشت  
 ارادت نداری سعادت مجوى  
 تو را کی بود چون چراغ التهاب  
 وجودی دهد روشنایی به جمع

ولی از تکبر سری مست داشت  
 دلی پر ارادت، سری پر غرور  
 یکی حرف در وی نیاموختی

حکایت در محرومی خویشتن بیان  
 یکی در نجوم اندکی دست داشت  
 بر گوشیار آمد از راه دور  
 خردمند از او دیده بردوختی

بدو گفت دانای گردن فراز  
انائی که پر شد دگر چون برد؟  
تهی آی تا پر معنای شوی  
تهی گرد و باز آی پر معرفت

چو بی بهره عزم سفر کرد باز  
تو خود را گمان بردهای پر خرد  
ز دعوی پری زان تهی می روی  
ز هستی در آفاق سعدی صفت

### حکایت

بفرمود جستن کشش در نیافت  
به شمشیر زن گفت خونش بریز  
برون کرد دشنه چو تشهنه زبان  
خدایا بحل کردمش خون خویش  
در اقبال او بوده ام دوستکام  
بگیرند و خرم شود دشمنش  
دگر دیگ خشمش نیاورد جوش  
خداوند رایت شد و طبل و کوس  
رسانید دهرش بدان پایگاه  
چو آب است بر آتش مرد گرم  
که نرمی کند تیغ برنده کند  
پوشنده خفتان صد تو حریر

به خشم از ملک بندهای سربتابفت  
چو بازآمد از راه خشم و ستیز  
به خون تشهنه جlad نامهربان  
شنیدم که گفت از دل تنگ ریش  
که پیوسته در نعمت و ناز و نام  
مبادا که فردا به خون منش  
ملک را چو گفت وی آمد به گوش  
بسی بر سرش داد و بر دیده بوس  
به رفق از چنان سهمگن جایگاه  
غرض زین حدیث آن که گفتار نرم  
تواضع کن ای دوست با خصم تند  
نبینی که در معرض تیغ و نیر

حکایت در معنی تواضع و نیازمندی  
ز ویرانهی عارفی ژنده پوش  
به دل گفت کوی سگ اینجا چراست؟  
نشان سگ از پیش و از پس ندید  
خجل بازگردیدن آغاز کرد  
شنید از درون عارف آواز پای

یکی را نباح سگ آمد به گوش  
درآمد که درویش صالح کجاست؟  
جز عارف آن جا دگر کس ندید  
که شرم آمدش بحث آن راز کرد  
هلا گفت بر در چه پایی؟ درآی

کز ایدر سگ آواز کرد، این منم  
نهادم ز سر کبر و رای و خرد  
که مسکین تر از سگ ندیدم کسی  
ز شیب تواضع به بالا رسی  
که خود را فروتر نهادند قدر  
فتاد از بلندی به سر در نشیب  
به مهر آسمانش به عیوق برد

نپناری ای دیده‌ی روشنم  
چو دیدم که بیچارگی می‌خرد  
چو سگ بر درش بانگ کردم بسی  
چو خواهی که در قدر والا رسی  
در این حضرت آنان گرفتند صدر  
چو سیل اندر آمد به هول و نهیب  
چو شبنم بیفتاد مسکین و خرد

که حاتم اصم بود، باور مکن  
که در چنبر عنکبوتی فتاد  
مگس قند پنداشتش قید بود  
که ای پای بند طمع پای دار  
که در گوشها دامیارست و بند  
عجب دارم ای مرد راه خدای  
که مار را به دشواری آمد به گوش؟  
نشاید اصم خواندنت زین سپس  
اصم به که گفتار باطل نیوش  
مرا عیب پوش و ثنا گسترند  
کند هستیم زیر، طبع زبون  
مگر کز تکلف مبرا شوم  
بگویند نیک و بدم هر چه هست  
ز کردار بد دامن اندر کشم  
چو حاتم اصم باش و عیبت شنو

حکایت حاتم اصم  
گروهی برآند از اهل سخن  
برآمد طنین مگس بامداد  
همه ضعف و خاموشیش کید بود  
نگه کرد شیخ از سر اعتبار  
نه هر جا شکر باشد و شهد و قند  
یکی گفت از آن حلقه‌ی اهل رای  
مگس را تو چون فهم کردی خروش  
تو آگاه گشتی به بانگ مگس  
تبسم کنان گفت ای نیز هوش  
کسانی که با ما به خلوت درند  
چو پوشیده دارند اخلاق دون  
فرا می‌نمایم که می‌شننوم  
چو کالیو دانندم اهل نشت  
اگر بد شنیدن نیاید خوشم  
به حبل ستایش فراچه مشو

## حکایت زاهد تبریزی

که همواره بیدار و شب خیز بود  
بپیچید و بر طرف بامی فگند  
ز هر جانبی مرد با چوب خاست  
میان خطر جای بودن ندید  
گریز به وقت اختیار آمدش  
که شب دزد بیچاره محروم شد  
به راهی دگر پیشباز آمدش  
به مردانگی خاک پای توام  
که جنگاوری بر دو نوع است و بس  
دوم جان به دربردن از کارزار  
چه نامی که مولای نام توام؟  
به جایی که می‌دانست ره برم  
نپندازم آن جا خداوند رخت  
یکی پای بر دوش دیگر نهیم  
از ان به که گردی تهیست باز  
کشیدش سوی خانه‌ی خویشتن  
به کتفش برآمد خداوند هوش  
ز بالا به دامان او در گذاشت  
ثواب ای جوانان و یاری و مزد  
دوان، جامه‌ی پارسا در بغل  
که سرگشته‌ای را برآمد مراد  
ببخشود بر وی دل نیکمرد  
که نیکی کنند از کرم با بدان  
و گرچه بدان اهل نیکی نیند

عزیزی در اقصای تبریز بود  
شبی دید جایی که دزدی کمند  
کسان را خبر کرد و آشوب خاست  
چو نامردم آواز مردم شنید  
نهیبی از آن گیر و دار آمدش  
ز رحمت دل پارسا موم شد  
به تاریکی از پی فراز آمدش  
که یارا مرو کاشنای توام  
نديم به مردانگی چون تو کس  
یکی پیش خصم آمدن مردار  
بدین هر دو خصلت غلام توام  
گرت رای باشد به حکم کرم  
سرایی است کوتاه و در بسته سخت  
کلوخی دو بالای هم برنهیم  
به چندان که در دستت افتاد بساز  
به دلداری و چاپلوسی و فن  
جوانمرد شب رو فرو داشت دوش  
بغلطاق و دستار و رختی که داشت  
وزان جا برآورد غوغای که دزد  
به در جست از آشوب دزد دغل  
دل آسوده شد مرد نیک اعتقاد  
خبیثی که بر کس ترحم نکرد  
عجب ناید از سیرت بخردان  
در اقبال نیکان بدان می‌زیند

## حکایت در معنی احتمال از دشمن از بهر دوست

که با ساده رویی در افتاده بود  
ز چوگان سختی بخستی چو گوی  
ز یاری به تنی نپرداختی  
خبر زین همه سیلی و سنگ نیست؟  
ز دشمن تحمل زبونان کنند  
که گویند یارا و مردی نداشت  
جوابی که شاید نبشن تن به زر  
از ان می‌نگنجد در آن کین کس  
چو بگذشت بر عارفی جنگجوی  
به پیکار دشمن نپرداختی  
همه خلق را نیست پنداشتی

یکی را چو سعدی دلی ساده بود  
جفا بردى از دشمن سختگوی  
ز کس چین بر ابرو نینداختی  
یکی گفتش آخر تو را ننگ نیست؟  
تن خویشتن سغبه دونان کنند  
نشاید ز دشمن خطأ درگذاشت  
بدو گفت شیدای شوریده سر  
دلم خانهی مهر یارست و بس  
چه خوش گفت بهلول فرخنده خوی  
گر این مدعی دوست بشناختی  
گر از هستی حق خبر داشتی

## حکایت لقمان حکیم

نه تن پرور و نازک اندام بود  
زبون دید و در کار گل داشتیش  
به سالی سرایی ز بهرش بساخت  
ز لقمانش آمد نهیی فراز  
بخنديد لقمان که پوزش چه سود؟  
به یک ساعت از دل بدر چون کنم؟  
که سود تو مارا زیانی نکرد  
مرا حکمت و معرفت گشت بیش  
که فرمایمش وقتها کار سخت  
چو یاد آیدم سختی کار گل

شنیدم که لقمان سیه‌فام بود  
یکی بندهی خویش پنداشتیش  
جفا دید و با جور و قهرش بساخت  
چو پیش آمدش بندهی رفته باز  
به پایش در افتاد و پوزش نمود  
به سالی ز جورت جگر خون کنم  
ولی هم ببخشایم ای نیکمرد  
تو آباد کردی شبستان خویش  
غلامی است در خیلم ای نیکبخت  
دگر ره نیاز ارمش سخت، دل

نسوزد دلش بر ضعیفان خرد  
تو بر زیردستان درشتی مکن

هر آن کس که جور بزرگان نبرد  
گر از حاکمان سختت آید سخن

سگی دید بر کنده دندان صید  
فروماده عاجز چو رو باه پیر  
لگد خوردی از گوسفدان حی  
بدو داد یک نیمه از زاد خویش  
که داند که بهتر ز ما هر دو کیست؟  
دگر تا چه راند قضا بر سرم  
به سر بر نهم تاج عفو خدای  
نماند، به بسیار از این کمترم  
مر او را به دوزخ نخواهد برد  
به عزت نکردند در خود نگاه  
که خود را به از سگ نپنداشتند

حکایت جنید و سیرت او در تواضع  
شنیدم که در دشت صنعا جنید  
ز نیروی سر پنجه‌ی شیر گیر  
پس از غرم و آهو گرفتن به پی  
چو مسکین و بی طاقت‌ش دید و ریش  
شنیدم که می‌گفت و خوش می‌گریست  
به ظاهر من امروز از این بهترم  
گرم پای ایمان نلغزد ز جای  
و گر کسوت معرفت در برم  
که سگ با همه زشت نامی چو مرد  
ره این است سعدی که مردان راه  
از ان بر ملایک شرف داشتند

به شب در سر پارسا ی شکست  
بر سنگدل برد یک مشت سیم  
تو را و مرا بربط و سر شکست  
تو را به نخواهد شد الا به سیم  
که از خلق بسیار بر سر خورند

حکایت زاهد و بربط زن  
یکی بربطی در بغل داشت مست  
چو روز آمد آن نیکمرد سلیم  
که دوشینه معذور بودی و مست  
مرا به شد آن زخم و برخاست بیم  
از این دوستان خدا بر سرند

یکی بود در کنج خلوت نهان

حکایت صبر مردان بر جفا  
شنیدم که در خاک و خش از مهان

که بیرون کند دست حاجت به خلق  
 در از دیگران بسته بر روی او  
 ز شوخي به بد گفتن نیکمرد  
 بجای سليمان نشستن چو ديو  
 طمع کرده در صید موشان کوي  
 که طبل تهي را رود بانگ دور  
 بر ايشان تفرج کنان مرد و زن  
 که يارب مراين شخص را توبه بخش  
 مرا توبه ده تا نگردم هلاک  
 که معلوم من کرد خوي بدم  
 وگر نيسني، گو برو باد سنج  
 تو مجموع باش او پراگنده گفت  
 چنين است گو گنده مغزى مكن  
 زبان بند دشمن ز هنگامه گير  
 که دانا فريپ مشعبد خورد  
 زبان بدانديش بر خود ببست  
 نيايد به نقص تو گفتن مجال  
 نگر تا چه عيبت گرفت آن مكن  
 که روشن کند بر من آهوی من

مجرد به معنى نه عارف به دلقد  
 سعادت گشاده دری سوی او  
 زبان آوري بی خرد سعی کرد  
 که زنهار از اين مكر و دستان و ريو  
 دمام بشويند چون گربه روی  
 رياضت کش از بهر نام و غرور  
 همی گفت و خلقی بر او انجمان  
 شنيدم که بگريست دانای وخش  
 وگر راست گفت ای خداوند پاک  
 پسند آمد از عيب جوي خودم  
 گر آنی که دشمنت گويد، مرنج  
 اگر ابلهی مشک را گنده گفت  
 وگر می رود در پياز اين سخن  
 نگيرد خردمند روشن ضمير  
 نه آيین عقل است و راي خرد  
 پس کار خويش آنکه عاقل نشست  
 تو نيكو روش باش تا بد سگال  
 چو دشوار آمد ز دشمن سخن  
 جز آن کس ندامن نکو گوي من

حکایت اميرالمؤمنين علی (ع) و سیرت پاک او  
 مگر مشکلش را کند منجلی  
 جوابش بگفت از سر علم و رای  
 بگفتا چنين نیست يا بالحسن  
 بگفت ارتو دانی از این به بگوی

کسی مشکلی برد پيش على  
 امير عدو بند مشکل گشای  
 شنيدم که شخصی در آن انجمان  
 نرجید از او حیدر نامجوی

به گل چشم‌هی خور نشاید نهفت  
که من بر خطاب بودم او بر صواب  
که بالاتر از علم او علم نیست  
نکردی خود از کبر در وی نگاه  
فرو کوفتندی به ناواجش  
ادب نیست پیش بزرگان سخن  
مپندار هرگز که حق بشنود  
شقایق به باران نروید ز سنگ  
به تذکیر در پای درویش ریز  
بروید گل و بشکف نوبهار  
چو می‌بینی از خویشن خواجه پر  
که از خود بزرگی نماید بسی  
چو خود گفتی از کس توقع مدار

بگفت آنچه دانست و بایسته گفت  
پسندید از او شاه مردان جواب  
به از من سخن گفت و دانا یکی است  
گر امروز بودی خداوند جاه  
بدر کردی از بارگه حاجبش  
که من بعد بی آبرویی مکن  
یکی را که پندار در سر بود  
ز عملش ملال آید از وعظ ننگ  
گرت در دریای فضل است خیز  
نبینی که از خاک افتاده خوار  
مریز ای حکیم آستینهای در  
به چشم کسان در نیاید کسی  
مگو تا بگویند شکرت هزار

نهادش عمر پای بر پشت پای  
که رنجیده دشمن نداند ز دوست  
بدو گفت سالار عادل عمر  
ندانست از من گنه در گذار  
که با زیر دستان چنین بوده‌اند  
نهد شاخ پر میوه سر بر زمین  
نگون از خجالت سر گرد نان  
از ان کز تو ترسد خطاب در گذار  
که دستی است بالای دست تو هم

حکایت  
گدایی شنیدم که در تنگ جای  
ندانست بیچاره درویش کوست  
برآشفت بر وی که کوری مگر؟  
نه کورم ولیکن خطارفت کار  
چه منصف بزرگان دین بوده‌اند  
فروتن بود هوشمند گزین  
بنازند فردا تواضع کنان  
اگر می‌بترسی ز روز شمار  
مکن خیره بر زیر دستان ستم

## حکایت

که بد سیرتان را نکو گوی بود  
که باری حکایت کن از سرگذشت  
چو بلبل به صوتی خوش آغاز کرد  
که من سخت نگرفتمی با کسی

یکی خوب کردار، خوش خوی بود  
به خوابش کسی دید چون در گذشت  
دهانی به خنده چو گل باز کرد  
که بر من نکردند سختی بسی

## حکایت ذوالنون مصری

نکرد آب بر مصر سالی سبیل  
به فریاد خواهان باران شدند  
بیايد مگر گریهی آسمان  
که بر خلق رنج است و زحمت بسی  
که مقبول را رد نباشد سخن  
بسی بر نیامد که باران بريخت  
که ابر سیه دل بر ایشان گریست  
که پر شد به سیل بهاران غدیر  
چه حکمت در این رفتنت بود؟ گفت  
شود تنگ روزی ز فعل بدان  
پریشان تر از خود ندیدم کسی  
بندد در خیر بر انجمان  
ندیدندی از خود بتر در جهان  
که مر خویشن را نگیری به چیز  
به دنیا و عقبی بزرگی ببرد  
که در پای کمتر کسی خاک شد  
به جان عزیزان که یادآوری  
که در زندگی خاک بودهست هم

چنین یاد دارم که سقای نیل  
گروهی سوی کوهساران شدند  
گرستند و از گریه جویی روان  
به ذوالنون خبر برد از ایشان کسی  
فرو ماندگان را دعائی بکن  
شنیدم که ذوالنون به مدین گریخت  
خبر شد به مدین پس از روز بیست  
سبک عزم باز آمدن کرد پیر  
بپرسید از او عارفی در نهفت  
شنیدم که بر مرغ و مور و ددان  
در این کشور اندیشه کردم بسی  
بر قدم مبادا که از شر من  
بهی بایدت لطف کن کان بهان  
تو آنگه شوی پیش مردم عزیز  
بزرگی که خود رانه مردم شمرد  
از این خاکدان بندهای پاک شد  
الا ای که بر خاک ما بگذری  
که گر خاک شد سعدی، او را چه غم؟

وگر گرد عالم برآمد چو باد  
دگر باره بادش به عالم برد  
بر او هیچ بلبل چنین خوش نگفت  
که بر استخوانش نروید گلی

به بیچارگی تن فرا خاک داد  
بسی برنیاید که خاکش خورد  
مگر تا گلستان معنی شکفت  
عجب گر بمیرد چنین بلبلی

## باب پنجم در رضا

### سر آغاز

چراغ بلاught می افروختم  
جز احسنت گفتن طریقی ندید  
که ناچار فریاد خیزد ز درد  
در این شیوهی زهد و طامات و پند  
که آن شیوه ختم است بر دیگران  
وگر نه مجال سخن تنگ نیست  
سر خصم را سنگ، بالش کنیم

شبی زیت فکرت همی سوختم  
پراگنده گویی حدیث شنید  
هم از خبث نوعی در آن درج کرد  
که فکرش بليغ است و رايشه بلند  
نه در خشت و کوپال و گرز گران  
نداند که ما را سر جنگ نیست  
بیا تا در این شیوه چالش کنیم

\*\*\*\*\*

نه در چنگ و بازوی زور اورست  
نیاید به مردانگی در کمند  
نه شیران به سرپنجه خوردند و زور  
ضروری است با گردش ساختن  
نه مارت گزاید نه شمشیر و شیر  
چنانت کشد نوشدارو که زهر  
شغاد از نهادش برآورد گرد؟

سعادت به بخشایش داورست  
چو دولت نبخشد سپهر بلند  
نه سختی رسید از ضعیفی به مور  
چو نتوان بر افلک دست آختن  
گرت زندگانی نبسته است دیر  
وگر در حیاتت نمانده است بهر  
نه رستم چو پایان روزی بخورد

### حکایت

که جنگاور و شوخ و عیار بود  
بر آتش دل خصم از او چون کباب  
ز پولاد پیکانش آتش نجست  
ز هولش به شیران در افتاده شور  
که عذرا به هر یک دو انداختی

مرا در سپاهان یکی یار بود  
مدامش به خون دست و خنجر خضاب  
نديدمش روزی که ترکش نبست  
دلاور به سرپنجهی گاوزور  
به دعوی چنان ناوک انداختی

که پیکان او در سپرهاي جفت  
 که خود و سرش را نه در هم سرشت  
 به کشتن چه گنجشک پيشش چه مرد  
 امانش ندادي به تيغ آختن  
 فرو برد ه چنگال در مغز شير  
 وگر کوه بودي بكندي ز جاي  
 گذر کردي از مردو بر زين زدي  
 دوم در جهان کس شنيد آدمي  
 که با راست طبعان سري داشتی  
 که بيشم در آن بقעה روزی نبود  
 خوش آمد در آن خاک پاكم مقام  
 به رنج و به راحت، به اميد و بيم  
 کشید آرزومندي خانه‌ام  
 که بازم گذر بر عراق او فتاد  
 به دل برگذشت آن هنر پيشه‌ام  
 که بودم نمک خورده از دست مرد  
 به مهرش طلبکار و خواهان شدم  
 خدنگش کمان، ارغوانش زرير  
 دوان آبش از برف پيری به روی  
 سر دست مرديش بر تافته  
 سر ناتوانی به زانو برش  
 چه فرسوده کردت چو رو باه پير؟  
 بدر کردم آن جنگجويي ز سر  
 گرفته علمها چو آتش در آن  
 چو دولت نباشد تهور چه سود؟

چنان خار در گل نديم که رفت  
 نزد تارک جنگجويي به خشت  
 چو گنجشک روز ملخ در نبرد  
 گرش بر فريدون بدی تاختن  
 پلنگانش از زور سرپنجه زير  
 گرفتی کمر بند جنگ آزمای  
 زره پوش را چون تبرzin زدى  
 نه در مردي او را نه در مردمى  
 مرا يك دم از دست نگذاشتی  
 سفر ناگهم زان زمين در ربود  
 قضا نقل کرد از عراق به شام  
 مع القصه چندی ببودم مقیم  
 دگر پر شد از شام پیمانه‌ام  
 قضارا چنان اتفاق او فتاد  
 شبی سر فرو شد به اندیشه‌ام  
 نمک ريش ديرينه‌ام تازه کرد  
 به ديدار وی در سپاهان شدم  
 جوان ديدم از گرداش دهر، پير  
 چو کوه سپيدش سر از برف موی  
 فلك دست قوت بر او یافته  
 بدر کرده گيتی غرور از سرشن  
 بدو گفتم اي سرور شير گير  
 بخندید کز روز جنگ تتر  
 زمين ديدم از نيزه چو نستان  
 بر انگيختم گرد هيجا چو دود

به رمح از کف انگشتی بردمی  
 گرفتند گردم چو انگشتی  
 که نادان کند با قضا پنجه تیز  
 چو یاری نکرد اختر روشنم؟  
 به بازو در فتح نتوان شکست  
 در آهن سر مرد و سم ستور  
 زره جامه کردیم و مغفر کلاه  
 چو باران بلالک فرو ریختیم  
 تو گفتی زندن آسمان بر زمین  
 به هر گوشه بر خاست طوفان مرگ  
 کمند اژدهای دهن کرده باز  
 چو انجم در او برق شمشیر و خود  
 پیاده سپر در سپر بافتیم  
 چو دولت نبد روی بر تافتیم  
 چو بازوی توفیق یاری نکرد؟  
 که کین آوری ز اختر تند بود  
 نیامد جز آغشته خفتان به خون  
 فتادیم هر دانه‌ای گوشه‌ای  
 چو ماهی که با جوشن افتاد به شست  
 که گفتم بدوزند سندان به تیر  
 سپر پیش تیر قضا هیچ بود  
 که بی بخت کوشش نیرزد دو جو

همی بگذرانید پیلک ز پیل

من آنم که چون حمله آوردمی  
 ولی چون نکرد اخترم یاوری  
 غنیمت شمردم طریق گریز  
 چه یاری کند مغفر و جوشنم  
 کلید ظفر چون نباشد به دست  
 گروهی پلنگ افگن پیل زور  
 همان دم که دیدیم گرد سپاه  
 چو ابر اسب تازی برانگیختیم  
 دو لشکر به هم بر زندن از کمین  
 ز باریدن تیر همچو تگرگ  
 به صید هزبران پرخاش ساز  
 زمین آسمان شد ز گرد کبود  
 سواران دشمن چو دریافتیم  
 به تیر و سنان موی بشکافتیم  
 چه زور آورد پنجه‌ی جهد مرد  
 نه شمشیر کنداوران کند بود  
 کس از لشکر ما ز هیجا برون  
 چو صد دانه مجموع در خوشهای  
 به نامردی از هم بدادیم دست  
 کسان را نشد ناوک اندر حریر  
 چو طالع ز ما روی بر پیچ بود  
 از این بوالعجبتر حدیثی شنو

حکایت تیرانداز اردبیلی  
 یکی آهینین پنجه در اردبیل

جوانی جهان سوز پیکار ساز  
 کمندی به کتفش بر از خام گور  
 کمان در زه آورده و زه را به گوش  
 که یک چوبه بیرون نرفت از نمد  
 به خم کمندش درآورد و برد  
 چو دزدان خونی به گردن ببست  
 سحرگه پرستاری از خیمه گفت  
 نمدوش را چون فتادی اسیر؟  
 ندانی که روز اجل کس نزیست؟  
 به رستم در آموزم آداب حرب  
 ستبری پیلم نمد می‌نمود  
 نمد پیش تیرم کم از پیل نیست  
 ز پیراهن بی اجل نگذرد  
 بر هنست اگر جوشنش چند لاست  
 بر هنه نشاید به ساطور کشت  
 نه نادان به ناساز خوردن بمرد

طبیبی در آن ناحیت بود و گفت  
 عجب دارم ار شب به پایان برد  
 به از نقل ماکول ناسازگار  
 همه عمر نادان برآید به هیچ  
 چهل سال از این رفت و زندهست کرد

نمد پوشی آمد به جنگش فراز  
 به پرخاش جستن چو بهرام گور  
 چو دید اردبیلی نمد پاره پوش  
 به پنجاه تیر خدنگش بزد  
 درآمد نمدوش چون سام گرد  
 به لشکرگهش برد و در خیمه دست  
 شب از غیرت و شرمداری نخفت  
 تو کهن به ناوک بدوزی و تیر  
 شنیدم که می‌گفت و خون می‌گریست  
 من آنم که در شیوه‌ی طعن و ضرب  
 چو بازوی بخت قوی حال بود  
 کنونم که در پنجه اقیبل نیست  
 به روز اجل نیزه جوشن درد  
 کرا تیغ قهر اجل در قفاست  
 ورش بخت یاور بود، دهر پشت  
 نه دانا به سعی از اجل جان ببرد

حکایت طبیب و کرد  
 شبی کردی از درد پهلو نخفت  
 از این دست کو برگ رز می‌خورد  
 که در سینه پیکان تیر تثار  
 گر افتد به یک لقمه در روده پیچ  
 قضا را طبیب اندر آن شب بمرد

### حکایت

علم کرد بر تاک بستان سرشن  
چنین گفت خندان به ناطور دشت  
کند دفع چشم بد از کشترار  
نمی‌کرد تا ناتوان مرد و ریش  
که بیچاره خواهد خود از رنج مرد؟

یکی روستایی سقط شد خرس  
جهاندیده پیری بر او برگذشت  
مپندار جان پدر کاین حمار  
که این دفع چوب از در کون خویش  
چه داند طبیب از کسی رنج برد

### حکایت

بیفتاد و مسکین بجستش بسی  
یکی دیگرش ناطلب کرده یافت  
برفتمست و ما همچنان در شکم  
که سر پنچگان تنگ روزی ترند  
که بیچاره گوی سلامت ببرد

شنیدم که دیناری از مفلسی  
به آخر سر نامیدی بتافت  
به بدبختی و نیکبختی قلم  
نه روزی به سرپنچگی می‌خورند  
بسا چاره‌данا بسختی بمرد

### حکایت

بگفت ای پدر بی گناهم مکوب  
ولی چون تو جورم کنی چاره چیست؟  
نه از دست داور برآور خروش

فرو کوفت پیری پسر را به چوب  
توان بر تو از جور مردم گریست  
به داور خروش، ای خداوند هوش

### حکایت مرد درویش و همسایه‌ی توانگر

قوى دستگه بود و سرمایه‌دار  
زرش همچو گندم به پیمانه بود  
دلش بیش سوزد به داغ نیاز  
شبانگه چو رفتش تهیدست، پیش  
چو زنبور سرخت جز این نیش نیست

بلند اختری نام او بختیار  
به کوی گدایان درش خانه بود  
چو درویش بیند توانگر بناز  
زنی جنگ پیوست با شوی خویش  
که کس چون تو بدبخت، درویش نیست

که آخر نیم قحبه‌ی رایگان  
چرا همچو ایشان نه ای نیکبخت؟  
چو طبل از تهیگاه خالی خروش  
به سرپنجه دست قضا بر مپیچ  
که من خویشن را کنم بختیار

بیاموز مردی ز همسایگان  
کسان را زر و سیم و ملک است و رخت  
برآورد صافی دل صوف پوش  
که من دست قدرت ندارم به هیچ  
نکردند در دست من اختیار

### حکایت

نکو گفت با همسر رشت خویش  
میندای گلگونه بر روی رشت  
به سرمه که بینا کند چشم کور؟  
محال است دوزندگی از سگان  
ندانند کرد انگیین از ز قوم  
به سعی اندر او تربیت گم شود  
ولیکن نیاید ز سنگ آینه  
نه زنگی به گرما به گردد سپید  
سپر نیست مربنده را جز رضا

یکی مرد درویش در خاک کیش  
چو دست قضا رشت رویت سرشت  
که حاصل کند نیکبختی به زور؟  
نیاید نکوکار از بدرگان  
همه فیلسوفان یونان و روم  
ز وحشی نیاید که مردم شود  
توان پاک کردن ز زنگ آینه  
به کوشش نروید گل از شاخ بید  
چو رد می‌نگردد خدنگ قضا

### حکایت کرکس با زغن

که نبود ز من دوربین‌تر کسی  
بیا تا چه بینی بر اطراف دشت  
بکرد از بلندی به پستی نگاه  
که یک دانه گندم به هامون برست  
ز بالا نهادند سر در نشیب  
گره شد بر او پای بندی دراز  
که دهر افگند دام در گردنش

چنین گفت پیش زغن کرکسی  
زغن گفت از این در نشاید گذشت  
شنیدم که مقدار یک روزه راه  
چنین گفت دیدم گرت باورست  
زغن را نماند از تعجب شکیب  
چو کرکس بر دانه آمد فراز  
ندانست ازان دانه بر خوردنش

نه هر بار شاطر زند بر هدف  
چو بینایی دام خصمت نبود؟  
نباشد حذر با قدر سودمند  
قضايا چشم باریک بینش ببست  
غورو شناور نیاید به کار

نه آبستن در بود هر صدف  
ز غن گفت ازان دانه دیدن چه سود  
شنیدم که می‌گفت و گردن به بند  
اجل چون به خونش برآورد دست  
در آبی که پیدا نگردد کنار

### حکایت

چو عنقا برآورد و پیل و زراف  
که نقشش معلم ز بالا نبست  
نگارندهی دست تقدیر، اوست  
که زیدم بیازرد و عمروم بخست  
نبینی دگر صورت زید و عمرو  
خدایش به روزی قلم درکشد  
که گر وی ببند نشاید گشاد

چه خوش گفت شاگرد منسوج باف  
مرا صورتی بر نیاید ز دست  
گرت صورت حال بد یا نکوست  
در این نوعی از شرک پوشیده هست  
گرت دیده بخشد خدواند امر  
نپندارم ار بنده دم درکشد  
جهان آفرینت گشايش دهاد

### مثل

بس از رفتن، آخر زمانی بخفت  
ندیدی کسم بارکش در قطار  
و گر ناخدا جامه بر تن درد  
که بخشنده پروردگارست و بس  
که گر وی براند نخواند کست  
و گرنه سر نالمیدی بخار

شتر بچه با مادر خویش گفت:  
بگفت ار به دست منستی مهار  
قضايا کشتی آن جا که خواهد برد  
مکن سعدیا دیده بر دست کس  
اگر حق پرستی ز درها بست  
گر او تاجدارت کند سر بر آر

گفتار اندر اخلاص و برکت آن و ریا و آفت آن  
و گرنه چه آید ز بی مغز پوست؟  
عبادت به اخلاص نیت نکوست

که در پوشی از بهر پندار خلق  
چو مردی نمودی مخت مباش  
خجالت نبرد آن که ننمود و بود  
نماید کهن جامه‌ای در برش  
که در چشم طفلان نمایی بلند  
توان خرج کردن بر ناشناس  
که صراف دانا نگیرد به چیز  
پدید آید آنگه که مس یا زرند

چه زنار مغ بر میانت چه دلق  
مکن گفتمت مردی خویش فاش  
به اندازه‌ی بود باید نمود  
که چون عاریت برکنند از سرش  
اگر کوته‌ی پای چوبین مبند  
وگر نقره اندوده باشد نحاس  
منه جان من آب زر بر پشیز  
زر اندودگان را به آتش برند

\*\*\*\*\*

به مردی که ناموس را شب نخفت؟  
که نتوانی از خلق رستن به هیچ  
هنوز از تو نقش برون دیده‌اند  
که زیر قبا دارد اندام پیس؟  
که بازت رود چادر از روی زشت

ندانی که ببابای کوهی چه گفت  
برو جان بابا در اخلاص پیچ  
کسانی که فعلت پسندیده‌اند  
چه قدر آورد بنده حوردیس  
نشاید به دستان شدن در بهشت

### حکایت

به صد مخت آورد روزی به چاشت  
بزرگ آمدش طاعت از طفل خرد  
فشاندند بادام و زر بر سرشن  
فتاد اندر او ز آتش معده سوز  
چه داند پدر غیب یا مادرم؟  
نهان خورد و پیدا بسر برد صوم  
اگر بی وضو در نماز ایستی؟  
که از بهر مردم به طاعت درست  
که در چشم مردم گزاری دراز

شنیدم که نابالغی روزه داشت  
به کتابش آن روز سانق نبرد  
پدر دیده بوسید و مادر سرشن  
چو بر وی گذر کرد یک نیمه روز  
بدل گفت اگر لقمه چندی خورم  
چو روی پسر در پدر بود و قوم  
که داند چو در بند حق نیستی  
پس این پیر ازان طفل نادان ترست  
کلید در دوزخ است آن نماز

اگر جز به حق می‌رود جادهات

در آتش فشانند سجادهات

### حکایت

شنیدم که هم در نفس جان بداد  
دگر با حریفان نشستن گرفت  
که چون رستی از حشر و نشر و سال؟  
به دوزخ در افتادم از نردهان  
به از نیک نامی خراب اندرون  
به از فاسق پارسا پیرهن  
چه مزدش دهد در قیامت خدای؟  
چو در خانه‌ی زید باشی به کار  
در این ره جز آن کس که رویش در اوست  
تو در ره نهای، زین قبل واپسی  
دوان تا به شب، شب همان جا که هست  
به کفرش گواهی دهند اهل کوی  
گرت در خدا نیست روی نیاز  
بپرور، که روزی دهد میوه‌بار  
از این بر کسی چون تو محروم نیست  
جوی وقت دخلش نیاید به چنگ  
که این آب در زیر دارد و حل  
چه سود آب ناموس بر روی کار؟  
گرش با خدا در توانی فروخت  
نویسنده داند که در نامه چیست  
که میزان عدل است و دیوان داد؟  
بدیدند و هیچش در انبان نبود

سیهکاری از نردهانی فتاد  
پسر چند روزی گرستن گرفت  
به خواب اندرش دید و پرسید حال  
بگفت ای پسر قصه بر من مخوان  
نکو سیرتی بی تکلف برون  
به نزدیک من شب رو راهزن  
یکی بر در خلق رنج آزمای  
ز عمرو ای پسر چشم اجرت مدار  
نگویم تو اند رسیدن به دوست  
ره راست رو تا به منزل رسی  
چو گاوی که عصار چشم ببست  
کسی گر بتا بد ز محراب روی  
تو هم پشت بر قله‌ای در نماز  
درختی که بیخش بود برقرار  
گرت بیخ اخلاص در بوم نیست  
هر آن کافگند تخم بر روی سنگ  
منه آبروی ریا را محل  
چو در خفیه بد باشم و خاکسار  
به روی و ریا خرقه سهل است دوخت  
چه دانند مردم که در جامه کیست؟  
چه وزن آورد جایی انبان باد  
مرائی که چندین ورع می‌نمود

که این در حجاب است و آن در نظر  
ازان پرنیان آستر داشتند  
برون حله کن گو درون حشو باش  
که از منکر ایمن ترم کز مرید  
سراسر گدایان این درگهند  
نشاید گرفتن در افتاده دست  
که همچون صدف سر به خود در بری  
اگر جبرئیلت نبیند رواست  
اگر گوش گیری چو پند پدر  
مبادا که فردا پشمیمان شوی  
ندام پس از من چه پیش آیدت!

کنند ابره پاکیزه تر ز آستر  
بزرگان فراغ از نظر داشتند  
ور آوازه خواهی در اقلیم فاش  
بیازی نگفت این سخن با یزید  
کسانی که سلطان و شاهنشهند  
طمع در گدا، مرد معنی نبست  
همان به گر آبستن گوهری  
چو روی پرستیدن در خداست  
تو را پند سعدی بس است ای پسر  
گر امروز گفتار ما نشنوی  
از این به نصیحتگری باید

## باب ششم در قناعت

سر آغاز

که بر بخت و روزی قناعت نکرد  
خبر کن حریص جهانگرد را  
که بر سنگ گردان نروید نبات  
که او را چو میپروری میکشی  
که تن پروران از هنر لاغرند  
که اول سگ نفس خاموش کرد  
بر این بودن آین نابخر دست  
به دست آرد از معرفت توشهای  
نکردند باطل بر او اختیار  
چه دیدار دیوش چه رخسار حور  
که چه راز ره باز نشناختی  
که در شهپرش بستهای سنگ آز؟  
کنی، رفت تا سدرةالمنتهی  
توان خویشن را ملک خوی کرد  
نشاید پرید از ثری بر فلک  
پس آنگه ملک خویی اندیشه کن  
نگر تا نپیچد ز حکم تو سر  
تن خویشن کشت و خون تو ریخت  
چنین پر شکم، آدمی یا خمی؟  
تو پنداری از بهر نان است و بس  
به سختی نفس میکند پا دراز  
که پر معده باشد ز حکمت تهی

خدا را ندانست و طاعت نکرد  
قناعت توانگر کند مرد را  
سکونی بدست آور ای بی ثبات  
مپرور تن ار مرد رای و هشی  
خردمند مردم هنر پرورند  
کی سیرت آدمی گوش کرد  
خور و خواب تنها طریق ددست  
خنک نیکبختی که در گوشهای  
بر آنان که شد سر حق آشکار  
ولیکن چو ظلمت نداند ز نور  
تو خود را ازان در چه انداختی  
بر اوج فلک چون پرد جره باز  
گرش دامن از چنگ شهوت رها  
به کم خوردن از عادت خویش خورد  
کجا سیر وحشی رسد در ملک  
نخست آدمی سیرتی پیشه کن  
تو بر کرهی تو سنی بر کمر  
که گر پالهنگ از کفت در گسیخت  
به اندازه خور زاد اگر مردمی  
درون جای قوت است و ذکر و نفس  
کجا ذکر گنجد در انبان آز؟  
ندارند تن پروران آگهی

تهی بهتر این روده‌ی پیچ پیچ  
دگر بانگ دارد که هل من مزید؟  
تو در بند آنی که خر پروی  
تو خر را به انجیل عیسی مخر  
نینداخت جز حرص خوردن به دام؟  
به دام افتاد از بهر خوردن چو موش  
به دامش درافتی و تیرش خوری

دو چشم و شکم پر نگردد به هیچ  
چو دوزخ که سیرش کنند از وقید  
همی میردت عیسی از لاغری  
به دین، ای فرومایه، دنیا مخر  
مگر می‌نبینی که ددر را و دام  
پلنگی که گردن کشد بر وحش  
چو موش آن که نان و پنیرش خوری

### حکایت

که رحمت بر اخلاق حاجج باد  
که از من به نوعی دلش مانده بود  
نمی‌بایدم دیگرم سگ مخوان  
که جور خداوند حلوا برم  
که سلطان و درویش بینی یکی  
چو یک سو نهادی طمع، خسروی  
در خانه‌ی این و آن قبله کن

مرا حاجی شانه‌ی عاج داد  
شنیدم که باری سگم خوانده بود  
بینداختم شانه کاین استخوان  
مپندار چون سرکه‌ی خود خورم  
قناعت کن ای نفس بر اندکی  
چرا پیش خسرو به خواهش روی  
وگر خود پرستی شکم طبله کن

### حکایت

شنیدم که شد بامدادی پگاه  
دگر روی بر خاک مالید و خاست  
یکی مشکلت می‌پرسم بگوی  
چرا کردی امروز از این سو نماز؟  
که هر ساعتش قبله‌ی دیگرست  
سر پر طمع بر نیاید ز دوش  
برای دو جو دامنی در بریخت

یکی پر طمع پیش خوارزمشاه  
چو دیدش به خدمت دوتا گشت و راست  
پسر گفتش ای بابک نامجوی  
نگفتی که قبله‌ست راه حجاز  
مבר طاعت نفس شهوت پرست  
قناعت سرافرازد ای مرد هوش  
طمع آبروی توفر بریخت

چرا ریزی از بھر برف آبروی؟  
وگرنه ضرورت به درها شوی  
چه میباید ز آستین دراز؟  
نباید به کس عبد و خادم نبشت  
بران از خودش تا نراند کست

چو سیراب خواهی شدن ز آب جوی  
مگر از تنعم شکیبا شوی  
برو خواجه کوتاه کن دست آز  
کسی را که درج طمع درنوشت  
توقع براند ز هر مجلست

### حکایت

کسی گفت شکر بخواه از فلان  
به از جور روی ترش بردنم  
که روی از تکبر بر او سر که کرد  
که تمکین تن نور جان کاھدت  
اگر هوشمندی عزیزش مدار  
ز دوران بسی نامرادی بری  
مصیبت بود روز نایافتن  
چو وقت فراخی کنی معده تنگ  
وگر در نیابد کشد بار غم  
شکم پیش من تنگ بهتر که دل

یکی را تب آمد ز صاحبدلان  
بگفت ای پسر تلخی مردنم  
شکر عاقل از دست آن کس نخورد  
مردو از پی هرچه دل خواهدت  
کند مرد را نفس اماره خوار  
اگر هرچه باشد مرادت خوری  
تنور شکم دم بدم تافتمن  
به تنگی بریزاند روی رنگ  
کشد مرد پرخواره بار شکم  
شکم بنده بسیار بینی خجل

حدیثی که شیرین ترست از رطب  
گذشتیم بر طرف خرماستان  
از این تنگ چشمی شکم خوار بود  
وزان جا به گردن در افتاد سخت  
بگفتم مزن بانگ بر ما درشت  
بود تنگدل رودگانی فراخ

حکایت در مذلت بسیار خوردن  
چه آوردم از بصره دانی عجب  
تنی چند در خرقه راستان  
یکی در میان معده انبار بود  
میان بست مسکین و شد بر درخت  
رئیس ده آمد که این را که کشت؟  
شکم دامن اندر کشیدش ز شاخ

لت انبار بد عاقبت خورد و مرد  
شکم بنده نادر پرستد خدای  
به پایش کشد مور کوچک شکم

نه هر بار خرما توان خورد و برد  
شکم بند دست است و زنجیر پای  
سراسر شکم شد ملخ لاجرم

### حکایت

دو دینار بر هر دوان کرد خرج  
چه کردی بدین هر دو دینار؟ گفت  
به دیگر، شکم را کشیدم سماط  
که این همچنان پر نشد وان تهی  
چو دیرت به دست او فتد خوش خوری  
که خوابش به قهر آورد در کمند  
چو میدان نبینی نگهدار گوی  
نه دیوانه‌ای تیغ بر خود مزن  
به رغبت بود خون خود ریختن  
شکم پر نخواهد شد الا به خاک

شکم صوفی را زبون کرد و فرج  
یکی گفتش از دوستان در نهفت  
به دیناری از پشت راندم نشاط  
فرومایگی کردم وابله‌ی  
غذا گر لطیف است و گر سرسروی  
سر آنگه به بالین نهد هوشمند  
مجال سخن تا نیابی مگوی  
وز اندازه بیرون، مرو پیش زن  
به بی رغبتی شهوت انگیختن  
برو اندرونی بدهست آر پاک

### حکایت در عزت قناعت

چپ و راست گردیده بر مشتری  
که بستان و چون دست یابی بده  
جوابی که بر دیده باید نبشت  
ولیکن مرا باشد از نیشکر  
چو باشد تقاضای تلخ از پیش

یکی نیشکر داشت در طیفری  
به صاحبدلی گفت در کنج ده  
بگفت آن خردمند زیبا سرشت  
تو را صبر بر من نباشد مگر  
حلوت ندارد شکر در نیش

### حکایت

امیر ختن داد طاقی حریر

یکی را ز مردان روشن ضمیر

نپوشید و دستش بیوپسید و گفت:  
وز او خوب تر خرقهی خویشن  
مکن بهر قالی زمین بوس کس

ز شادی چو گلبرگ خندان شکفت  
چه خوب است تشریف میر ختن  
گر آزادهای بر زمین خسب و بس

### حکایت

چو دیگر کسان برگ و سازی نداشت  
برو طبخی از خوان یغما بیار  
که مقطوع روزی بود شرمناک  
قبایش دریدند و دستش شکست  
که مر خویشن کرده را چاره چیست؟  
من و خانه من بعد و نان و پیاز  
به از میده بر خوان اهل کرم  
که بر سفرهی دیگران داشت گو

یکی نان خورش جز پیازی نداشت  
کسی گفتش ای سغبی خاکسار  
بخواه و مدار ای پسر شرم و باک  
قبا بست و چاپک نور دید دست  
همی گفت و بر خویشن می گریست  
بلا جوی باشد گرفتار آز  
جوینی که از سعی بازو خورم  
چه دلتگ خفت آن فرومایه دوش

### حکایت

که برگشته ایام و بدحال بود  
غلامان سلطان زدنش به تیر  
همی گفت و از هول جان می دوید  
من و موش و ویرانهی پیرزن  
قناعت نکوتر به دوشاب خویش  
که راضی به قسم خداوند نیست

یکی گربه در خانهی زال بود  
دوان شد به مهمان سرای امیر  
چکان خونش از استخوان، می دوید  
اگر جستم از دست این تیر زن  
نیرزد عسل، جان من، زخم نیش  
خداؤند از آن بندۀ خرسند نیست

حکایت مرد کوته نظر و زن عالی همت  
یکی طفل دندان برآورده بود  
که من نان و برگ از کجا آرمش؟

پدر سر به فکرت فرو برده بود  
مروت نباشد که بگذارمش

نگر تازن او را چه مردانه گفت:  
 همان کس که دندان دهد نان دهد  
 که روزی رساند، تو چندین مسوز  
 نویسنده عمر و روزی است هم  
 بدارد، فکیف آن که عبد آفرید  
 که مملوک را بر خداوندگار

چو بیچاره گفت این سخن، پیش جفت  
 مخور هول ابلیس تا جان دهد  
 تو ناست آخر خداوند روز  
 نگارندهی کودک اندر شکم  
 خداوندگاری که عبدي خرید  
 تو را نیست این تکیه بر کردگار

\*\*\*\*\*

شدی سنگ در دست ابدال سیم  
 چو راضی شدی سیم و سنگت یکی است  
 چه مشتی زرش پیش همت چه خاک  
 که سلطان ز درویش مسکین ترست  
 فریدون به ملک عجم نیم سیر  
 گدا پادشاه است و نامش گداست  
 به از پادشاهی که خرسند نیست  
 به ذوقی که سلطان در ایوان نخفت  
 چو خفتند گردد شب هر دو روز  
 چه بر تخت سلطان، چه بر دشت کرد  
 برو شکر یزدان کن ای تنگست  
 که بر خیزد از دستت آزار کس

شنیدی که در روزگار قدیم  
 نپندرای این قول معقول نیست  
 چو طفل اندرون دارد از حرص پاک  
 خبر ده به درویش سلطان پرست  
 گدا را کند یک درم سیم سیر  
 نگهبانی ملک و دولت بلاست  
 گدایی که بر خاطرش بند نیست  
 بخسبند خوش روستایی و جفت  
 اگر پادشاه است و گر پینه دوز  
 چو سیلا布 خواب آمد و مرد برد  
 چو بینی توانگر سر از کبر مست  
 نداری بحمدالله آن دسترس

### حکایت

یکی خانه بر قامت خویش کرد  
 کزاین خانه بهتر کنی، گفت بس  
 همینم بس از بهر بگذاشتن  
 که کس را نگشت این عمارت تمام

شنیدم که صاحبدلی نیکمرد  
 کسی گفت می‌دانمت دسترس  
 چه می‌خواهم از طارم افراشتن؟  
 مکن خانه بر راه سیل، ای غلام

نه از معرفت باشد و عقل و رای

که بر ره کند کاروانی سرای

### حکایت

فرو خواست رفت آفتابش به کوه  
که در دوده قایم مقامی نداشت  
دگر ذوق در کنج خلوت ندید  
دل پر دلان زو رمیدن گرفت  
که با جنگجویان طلب کرد جنگ  
دگر جمع گشتد و هم رای و پشت  
که عاجز شد از تیرباران و سنگ  
که صعبم فرومانده، فریاد رس  
نه در هر و غایی بود دستگیر  
چرا نیم نانی نخورد و نخت؟  
که گنج سلامت به کنج اندرست

یکی سلطنت ران صاحب شکوه  
به شیخی در آن بقعه کشور گذاشت  
چو خلوت نشین کوس دولت شنید  
چپ و راست لشکر کشیدن گرفت  
چنان سخت بازو شد و تیز چنگ  
ز قوم پر اگنده خلقی بکشت  
چنان در حصارش کشیدند تنگ  
بر نیکمردی فرستاد کس  
به همت مدد کن که شمشیر و تیر  
چو بشنید عابد بخندید و گفت  
ندانست قارون نعمت پرست

گرش زر نباشد چه نقصان و سیم؟  
که طبع لیمش دگرگون شود  
نهادش توانگر بود همچنان  
بده کاصل خالی نماند ز فرع  
عجب باشد ار مردمی گم کند  
که ناخوش کند آب استاده بوی  
به سیلش مدد می‌رسد ز آسمان  
دگر باره نادر شود مستقیم  
که ضایع نگرداند روزگار

گفتار در صبر بر ناتوانی به امید بهی  
كمال است در نفس مرد کریم  
مپندار اگر سفله قارون شود  
وگر در نیابد کرم پیشه، نان  
مروت زمین است و سرمایه زرع  
خدایی که از خاک مردم کند  
ز نعمت نهادن بلندی مجوى  
به بخشندگی کوش کب روان  
گر از جاه و دولت بیفتند لیم  
وگر قیمتی گوهری غم مدار

نبینی که در وی کند کس نگاه  
بیفتند، به شمعش بجویند باز  
کجا ماند آینه در زیر زنگ؟  
که گاه آید و گه رود جاه و مال

کلوخ ارچه افتاده بینی به راه  
و گر خردی زر ز دندان گاز  
بدر می‌کند آبگینه ز سنگ  
هنر باید و فضل و دین و کمال

که بود اندر این شهر پیری کهن  
سرآورده عمری ز تاریخ عمرو  
که شهر از نکویی پراوازه داشت  
که هرگز نبودهست بر سرو سیب  
فرج دید در سر تراشیدنش  
سرش کرد چون دست موسی سپید  
به عیب پری رخ زبان برگشود  
نهادند حالی سرش در شکم  
نگونسار و در پیش افتاده موى  
چو چشمان دلبندش آشفته بود  
دگر گرد سودای باطل مگرد  
که مقراض، شمع جمالش بکشت  
که تردمان را بود عهد سست  
پدر گو به جهلهش بینداز موى  
نه خاطر به مويی در آویخته است  
که موى ار بیفتند بروید دگر  
گهی برگ ریزد، گهی بر دهد  
حسودان چو اخگر در آب او فتند  
به تدریج و اخگر بمیرد در آب

حکایت در معنی آسانی پس از دشواری  
شنیدم ز پیران شیرین سخن  
بسی دیده شاهان و دوران و امر  
درخت کهن میوه‌ی تازه داشت  
عجب در زنخدان آن دل فریب  
ز شوخي و مردم خراشیدنش  
به موسی، کهن عمر کوته اميد  
ز سر تیزی آن آهنهین دل که بود  
به مويی که کرد از نکوییش کم  
چو چنگ از خجالت سر خوب روی  
یکی را که خاطر در او رفته بود  
کسی گفت جور آزمودی و درد  
ز مهرش بگردان چو پروانه پشت  
برآمد خوش از هوادر چست  
پسر خوش منش باید و خوب روی  
مرا جان به مهرش برآمیخته است  
چو روی نکوداری انده مخور  
نه پیوسته رز خوشی تر دهد  
بزرگان چو خور در حجاب او فتند  
برون آید از زیر ابر آفتاب

که ممکن بود کاب حیوان در اوست  
نه سعدی سفر کرد تا کام یافت؟  
شب آبستان است ای برادر به روز

ز ظلمت مترس ای پسندیده دوست  
نه گیتی پس از جنبش آرام یافت؟  
دل از بی مرادی به فکرت مسوز

## باب هفتم در عالم تربیت

### سر آغاز

نه در اسب و میدان و چوگان و گوی  
چه در بند پیکار بیگانهای؟  
به مردی ز رستم گذشتند و سام  
به گرز گران مغز مردان مکوب  
تو سلطان و دستور دانا خرد  
هوی و هوس: رهزن و کیسه بر  
کجا ماند آسایش بخردان؟  
چو خون در رگانند و جان در جسد  
چو بینند سر پنجه‌ی عقل تیز  
هم از دست دشمن ریاست نکرد  
که حرفی بس ار کار بندد کسی

سخن در صلاح است و تدبیر و خوی  
تو با دشمن نفس هم خانه‌ای  
عنان باز پیچان نفس از حرام  
تو خود را چو کودک ادب کن به چوب  
وجود تو شهری است پر نیک و بد  
رضا و ورع: نیکنامان حر  
چو سلطان عنایت کند با بدان  
تو را شهوت و حرص و کین و حسد  
هوی و هوس را نماند ستیز  
رئیسی که دشمن سیاست نکرد  
نخواهم در این نوع گفتن بسی

### گفتار اندر فضیلت خاموشی

سرت ز آسمان بگزرد در شکوه  
که فردا قلم نیست بر بی زبان  
دهان جز به لل نکردند باز  
نصیحت نگیرد مگر در خموش  
نخواهی شنیدن مگر گفت کس؟  
نشاید بریدن نینداخته  
به از ژاژخایان حاضر جواب  
تو خود را به گفتار ناقص مکن  
جوی مشک بهتر که یک توده گل

اگر پای در دامن آری چو کوه  
زبان درکش ای مرد بسیار دان  
صف وار گوهرشناسان راز  
فروان سخن باشد آگنده گوش  
چو خواهی که گویی نفس بر نفس  
نباید سخن گفت ناساخته  
تأمل کنان در خطاب و صواب  
كمال است در نفس انسان سخن  
کم آواز هرگز نبینی خجل

چو دانا يکي گوي و پرورده گوي  
اگر هوشمندي يك انداز و راست  
كه گر فلاش گردد شود روی زرد؟  
بود کز پیش گوش دارد کسی  
نگر تا نبیند در شهر باز  
كه بیند که شمع از زبان سوخته است

حدر کن ز نادان ده مرده گوي  
صد انداختی تیر و هر صد خطاست  
چرا گوید آن چيز در خفیه مرد  
مکن پیش دیوار غیبت بسی  
درون دلت شهر بندست راز  
ازان مرد دانا دهان دوخته است

كه این را نباید به کس باز گفت  
به یک روز شد منتشر در جهان  
كه بردار سرهای اینان به تیغ  
مکش بندگان کاین گناه از تو خاست  
چو سیلاب شد پیش بستن چه سود؟  
كه او خود نگوید بر هر کسی  
ولی راز را خویشن پاس دار  
چو گفته شود یابد او بر تو دست  
به بالای کام و زبانش مهل  
ولی باز نتوان گرفتن به ریو  
نیاید به لا حول کس باز پس  
نیاید به صدرستم اندر کمند  
وجودی ازان در بلا او فتد  
به دانش سخن گوی یا دم مزن  
keh جو کشته گندم نخواهی درود  
بود حرمت هر کس از خویشن  
جز کشته‌ی خویشن ندروی

حکایت سلطان تکش و حفظ اسرار  
تکش با غلامان يکي راز گفت  
به یک سالش آمد ز دل بر دهان  
بفرمود جlad را بی دریغ  
یکی زان میان گفت و زنهار خواست  
تو اول نبستی که سرچشم بود  
تو پیدا مکن راز دل بر کسی  
جواهر به گنجینه داران سپار  
سخن تا نگویی بر او دست هست  
سخن دیوبندی است در چاه دل  
توان باز دادن ره نره دیو  
تو دانی که چون دیو رفت از قفس  
یکی طفل برگیرد از رخش بند  
مگوی آن که گر بر ملا او فتد  
به دهقان نادان چه خوش گفت زن:  
مگوی آنچه طاقت نداری شنود  
چه نیکو زدهست این مثل بر همن  
چو دشnam گویی دعا نشنوی

از اندازه بیرون وز اندازه کم  
که مر قیمت خویش را بشکنی  
جهان از تو گیرند راه گریز  
نه زجر و تطاول به یکبارگی

مگوی و منه تا توانی قدم  
نباید که بسیار بازی کنی  
و گر تند باشی به یک بار و تیز  
نه کوتاه دستی و بیچارگی

### حکایت در معنی سلامت جاہل در خاموشی

که در مصر یک چند خاموش بود  
به گردش چو پروانه جویان نور  
که پوشیده زیر زبان است مرد  
چه دانند مردم که دانشورم؟  
که در مصر نادان تر از وی هموست  
سفر کرد و بر طاق مسجد نبشت  
به بی دانشی پرده ندریدمی  
که خود را نکو روی پنداشتم  
چو گفتی و رونق نماند گریز  
وقارست و، نا اهل را پرده پوش  
و گر جاہلی پردهی خود مدر  
که هرگه که خواهی توانی نمود  
به کوشش نشاید نهان باز کرد  
که تا کارد بر سر نبودش نگفت  
زبان بسته بهتر که گویا به شر  
و گرنه شدن چون بهایم خموش  
چو طوطی سخنگوی نادان مباش

یکی خوب خلق خلق پوش بود  
خردمند مردم ز نزدیک و دور  
تفکر شبی با دل خویش کرد  
اگر همچنین سر به خود در بر م  
سخن گفت و دشمن بدانست و دوست  
حضورش پریشان شد و کار رشت  
در آینه گر خویشتن دیدمی  
چنین رشت ازان پرده برداشتم  
کم آواز را باشد آوازه تیز  
تو را خامشی ای خداوند هوش  
اگر عالمی هیبت خود مبر  
ضمیر دل خویش منمای زود  
ولیکن چو پیدا شود راز مرد  
قلم سر سلطان چه نیکو نهفت  
بهایم خموشند و گویا بشر  
چو مردم سخن گفت باید بهوش  
به نطق است و عقل آدمی زاده فاش

### حکایت

گریان دریدند وی را به چنگ  
 جهاندیده‌ای گفتش ای خودپرست  
 دریده ندیدی چو گل پیرهن  
 چو طنور بی مغز بسیار لاف  
 به آبی توان کشتنش در نفس؟  
 هنر خود بگوید نه صاحب هنر  
 ورت هست خود فاش گردد به بوی  
 چه حاجت؟ محک خود بگوید که چیست

یکی ناسزا گفت در وقت جنگ  
 قفا خورده گریان و عربیان نشست  
 چو غنچه گرت بسته بودی دهن  
 سراسیمه گوید سخن بر گزاف  
 نبینی که آتش زبان است و بس  
 اگر هست مرد از هنر بهرهور  
 اگر مشک خالص نداری مگوی  
 به سوگند گفتن که زر مغربی است

شکیب از نهاد پدر دور بود  
 که بگذار مرغان وحشی ز بند  
 که در بند ماند چو زندان شکست?  
 یکی نامور بلبل خوشسرای  
 جز آن مرغ بر طاق ایوان نیافت  
 تو از گفت خود مانده‌ای در قفس  
 ولیکن چو گفتی دلیلش بیار  
 ز طعن زبان آوران رسته بود  
 که از صحبت خلق گیرد کنار  
 به عیب خود از خلق مشغول باش  
 چو بی‌ستر بینی بصیرت بپوش

حکایت عضد و مرغان خوش آواز  
 عضد را پسر سخت رنجور بود  
 یکی پارسا گفتش از روی پند  
 قفسهای مرغ سحر خوان شکست  
 نگه داشت بر طاق بستان سرای  
 پسر صبحدم سوی بستان شتافت  
 بخندید کای بلبل خوش نفس  
 ندارد کسی با تو ناگفته کار  
 چو سعدی که چندی زبان بسته بود  
 کسی گیرد آرام دل در کنار  
 مکن عیب خلق، ای خردمند، فاش  
 چو باطل سراپند مگمار گوش

مریدی دف و چنگ مطرب شکست  
 غلامان و چون دف زندش به روی

حکایت  
 شنیدم که در بزم ترکان مست  
 چو چنگش کشیدند حالی به موى

دگر روز پیرش به تعلیم گفت  
چو چنگ، ای برادر، سر انداز پیش

شب از درد چوگان و سیلی نخفت  
نخواهی که باشی چو دف روی ریش

### حکایت

پراگنده نعلین و پرنده سنگ  
یکی در میان آمد و سر شکست  
که با خوب و زشت کشش کار نیست  
دهن جای گفتار و دل جای هوش  
نگویی که این کوته است، آن دراز

دوکس گرد دیدند و آشوب و جنگ  
یکی فتنه دید از طرف بر شکست  
کسی خوشتر از خویشن دار نیست  
تو را دیده در سر نهادند و گوش  
مگر بازدانی نشیب از فراز

حکایت در فضیلت خاموشی و آفت بسیار سخنی  
خوش آید سخنهای پیران به گوش  
چه دیدم؟ پلیدی سیاهی دراز  
به زشتی نمودار ابلیس بود  
فرو برده دندان به لبهاش در  
که پنداری اللیل یغشی النهار  
فضول آتشی گشت و در من گرفت  
که ای ناخدا ترس بی نام و ننگ  
سپید از سیه فرق کردم چو فجر  
پدید آمد آن بیضه از زیر زاغ  
پری پیکر اندر من آویخت دست  
سیه کار دنیا خر دین فروش  
بر این شخص و جان بر وی آشفته بود  
که گرمش بدر کردی از کام من  
که شفقت بر افتاد و رحمت نماند

حکایت در فضیلت خاموشی و آفت بسیار سخنی  
چنین گفت پیری پسندیده دوش  
که در هند رفتم به کنجی فراز  
تو گفتی که عفریت بلقیس بود  
در آغوش وی دختری چون قمر  
چنان تنگش آورده اندر کنار  
مرا امر معروف دامن گرفت  
طلب کردم از پیش و پس چوب و سنگ  
به تشنیع و دشمنام و آشوب و زجر  
شد آن ابر ناخوش ز بالای باع  
ز لا حولم آن دیو هیکل بجست  
که ای زرق سجاده‌ی زرق پوش  
مرا عمرها دل ز کف رفته بود  
کنون پخته شد لقمه خام من  
تظلم برآورد و فریاد خواند

که بستاندم داد از این مرد پیر?  
 زدن دست در ستر نامحرمی  
 مرا مانده سر در گریبان ز ننگ  
 که از جامه بیرون روم همچو سیر  
 بگرداندت گرد گیتی به گاو  
 که در دست او جامه بهتر که من  
 که می‌دانیم؟ گفتمش زینهار!  
 که گرد فضولی نگردم دگر  
 که عاقل نشیند پس کار خویش  
 دگر دیده نادیده انگاشتم  
 چو سعدی سخن گوی ورنه خموش

نماند از جوانان کسی دستگیر  
 که شرمش نیاید ز پیری همی  
 همی کرد فریاد و دامن به چنگ  
 فرو گفت عقلم به گوش ضمیر  
 نه خصمی که با او برآیی به داو  
 بر هنه دوان رفتم از پیش زن  
 پس از مدتی کرد برم من گذار  
 که من توبه کردم به دست تو بر  
 کسی را نیاید چنین کار پیش  
 از آن شنعت این پند برداشتمن  
 زبان در کش ار عقل داری و هوش

حکایت در خاصیت پرده پوشی و سلامت خاموشی  
 که دیدم فلان صوفی افتاده مست  
 گروهی سگان حلقه پیرامنش  
 به آزار از او روی در هم کشید  
 بکار آید امروز یار شفیق  
 که در شرع نهی است و در خرقه عار  
 عنان سلامت ندارد به دست  
 به فکرت فرو رفت چون خر به گل  
 نه یارا که مست اندر آرد به دوش  
 ره سرکشیدن ز فرمان ندید  
 درآورد و شهری بر او عام جوش  
 زهی پارسایان پاکیزه دین!  
 مرقع به سیکی گرو کرده‌اند

یکی پیش داود طائی نشست  
 قی آلوهه دستار و پیراهنش  
 چو پیر از جوان این حکایت شنید  
 زمانی برآشافت و گفت ای رفیق  
 برو زان مقام شنیعش بیار  
 به پشتش درآور چو مردان که مست  
 نیوشنده شد زین سخن تنگدل  
 نه زهره که فرمان نگیرد به گوش  
 زمانی بپیچید و درمان ندید  
 میان بست و بی اختیارش به دوش  
 یکی طعنه می‌زد که درویش بین  
 یکی صوفیان بین که می‌خورده‌اند

که آن سرگران است و این نیم مست  
به از شنعت شهر و جوش عوام  
به ناکام برداش به جایی که داشت  
دگر روز پیرش به تعلیم گفت  
که دهرت نریزد به شهر آبروی

اشارت کنان این و آن را به دست  
به گردن بر از جور دشمن حسام  
بلا دید و روزی به محنت گذاشت  
شب از فکرت و نامرادی نخفت  
مریز آبروی برادر به کوی

گفتار اندر غیبت و خلایی که از وی صادر شود  
مگوی ای جوانمرد صاحبت خرد  
وگر نیکمردست بد می‌کنی  
چنان دان که در پوستین خودست  
وز این فعل بد می‌برآید عیان  
اگر راست گویی سخن هم بدی

بد اندر حق مردم نیک و بد  
که بد مرد را خصم خود می‌کنی  
تو را هر که گوید فلاں کس بdest  
که فعل فلاں را بباید بیان  
به بد گفتن خلق چون دم زدی

\*\*\*\*\*

بدو گفت داندهای سرفراز  
مرا بدگمان در حق خود مکن  
خواهد به جاه تو اندر فزود

زبان کرد شخصی به غیبت دراز  
که یاد کسان پیش من بد مکن  
گرفتم ز تمکین او کم ببود

\*\*\*\*\*

که دزدی بسامان نر از غیبت است  
شگفت آمد این داستانم به گوش  
که بر غیبتیش مرتبت می‌نهی؟  
به بازوی مردی شکم پر کنند  
که دیوان سیه کرد و چیزی نخورد!

کسی گفت و پنداشتم طبیت است  
بدو گفتم ای یار آشفته هوش  
به نار استی در چه بینی بهی  
بلی گفت دزدان تهور کنند  
ز غیبت چه می‌خواهد آن ساده مرد

حکایت

شب و روز تلقین و تکرار بود

مرا در نظامیه ادرار بود

فلان بار بر من حسد می‌برد  
به تندی برآشت و گفت ای عجب!  
که معلوم کردت که غیبت نکوست?  
از این راه دیگر تو در وی رسی

مر استاد را گفتم ای پر خرد  
شنید این سخن پیشوای ادب  
حسودی پسندت نیامد ز دوست  
گر او راه دوزخ گرفت از خسی

### حکایت

دلش همچو سنگ سیه پاره‌ای است  
خدایا تو بستان از او داد خلق  
جوان را یکی پند پیرانه داد  
بخواهند وز دیگران کین او  
که خود زیر دستش کند روزگار  
نه نیز از تو غیبت پسند آیدم  
که پیمانه پر کرد و دیوان سیاه  
مبادا که تنها به دوزخ رود

کسی گفت حاج خونخواره‌ای است  
نترسد همی ز آه و فریاد خلق  
جهاندیده‌ای پیر دیرینه زاد  
کز او داد مظلوم مسکین او  
تو دست از وی و روزگارش بدار  
نه بیداد از او بهرمند آیدم  
به دوزخ برد مدبری را گناه  
دگر کس به غیبت پیش می‌دود

### حکایت

به طیبیت بخندید با کودکی  
به عیش فتادند در پوستین  
به صاحب نظر بازگفتند و گفت  
نه طیبیت حرام است و غیبت حلال

شنیدم که از پارسایان یکی  
دگر پارسایان خلوت نشین  
به آخر نماند این حکایت نهفت  
مدر پرده بر یار شوریده حال

### حکایت روزه در حال طفویلیت

ندانستمی چپ کدام است و راست  
همی شستن آموختم دست و روی  
دوم نیت آور، سوم کف بشوی

به طلفی درم رغبت روزه خاست  
یکی عابد از پارسایان کوی  
که بسم الله اول به سنت بگوی

مناخر به انگشت کوچک بخار  
 که نهی است در روزه بعد از زوال  
 ز رستنگه موی سر تا ذقن  
 ز تسبیح و ذکر آنچه دانی بگوی  
 همین است و ختمش به نام خدای  
 نبینی که فرتوت شد پیر ده؟  
 فرستاد پیغامش اندر نهفت  
 نخست آنچه گویی به مردم بکن  
 بنی آدم مرده خوردن رواست؟  
 بشوی ای که از خوردنیها بشست

پس آنگه دهن شوی و بینی سه بار  
 به سبابه دندان پیشین بمال  
 وز آن پس سه مشت آب بر روی زن  
 دگر دستها تا به مرفق بشوی  
 دگر مسح سر، بعد از آن غسل پای  
 کس از من نداند در این شیوه به  
 بگفتند با دهخداي آنچه گفت  
 که ای زشت کردار زیبا سخن  
 نه مسواك در روزه گفتی خطاست  
 دهن گو ز ناگفتهایها نخست

\*\*\*\*\*

به نیکوترين نام و نعتش بخوان  
 مبر ظن که نامت چو مردم برند  
 که گفتن توانی به روی اندرم  
 نه ای بی بصر، غیب دان حاضرست؟  
 کز او فارغ و شرم داری ز من؟

کسی را که نام آمد اندر میان  
 چو همواره گویی که مردم خرد  
 چنان گوی سیرت به کوی اندرم  
 و گر شرمت از دیدهی ناظرست  
 نیاید همی شرمت از خویشتن

## حکایت

به خلوت نشستند چندی به هم  
 در ذکر بیچاره‌ای باز کرد  
 تو هرگز غزا کرده‌ای در فرنگ؟  
 همه عمر ننهاده‌ام پای پیش  
 ندیدم چنین بخت برگشته کس  
 مسلمان ز جور زبانش نرست

طریقت شناسان ثابت قدم  
 یکی زان میان غیبت آغاز کرد  
 کسی گفتش ای یار شوریده رنگ  
 بگفت از پس چار دیوار خویش  
 چنین گفت درویش صادق نفس  
 که کافر ز پیکارش ایمن نشست

\*\*\*\*\*

حیثی کز او لب به دندان گزی  
نگویم بجز غیبت مادرم  
که طاعت همان به که مادر برد  
دو چیزست از او بر رفیقان حرام  
دوم آن که نامش به غیبت برند  
تو خیر خود از وی توقع مدار  
که پیش تو گفت از پس مردمان  
که مشغول خود وز جهان غافل است

چه خوش گفت دیوانه‌ی مرغزی  
من ار نام مردم بزشتی برم  
که دانند پروردگان خرد  
رفیقی که غایب شد ای نیک نام  
یکی آن که مالش به باطل خورند  
هر آن کو بردنام مردم به عار  
که اندر قفای تو گوید همان  
کسی پیش من در جهان عاقل است

گفتار اندر کسانی که غیبت ایشان روا باشد  
وز این درگذشتی چهارم خطاست  
کز او بر دل خلق بینی گزند  
مگر خلق باشند از او بر حذر  
که خود می‌درد پرده بر خویشتن  
که او می‌درافتند به گردن به چاه  
ز فعل بدش هرچه دانی بگوی

سه کس را شنیدم که غیبت رواست  
یکی پادشاهی ملامت پسند  
حلال است از او نقل کردن خبر  
دوم پرده بر بی حیائی متن  
ز حوضش مدار ای برادر نگاه  
سوم کژ ترازوی ناراست خوی

حکایت دزد و سیستانی  
شنیدم که دزدی درآمد ز دشت  
بدزدید بقال از او نیم دانگ  
خدایا تو شب رو به آتش مسوز

به دروازه‌ی سیستان برگذشت  
برآورد دزد سیه‌کار بانگ:  
که ره می‌زند سیستانی به روز

حکایت اندر نکوهش غمازی و مذلت غمازان  
یکی گفت با صوفی در صفا  
بگفتا خموش، ای برادر، بخفت

ندانی فلانت چه گفت از قفا؟  
ندانسته بهتر که دشمن چه گفت

ز دشمن همانا که دشمن ترند  
 جز آن کس که در دشمنی یار اوست  
 چنان کز شنیدن بلزم دتم  
 که دشمن چنین گفت اند نهان  
 به خشم آورد نیکمرد سلیم  
 که مر فتنه خفته را گفت خیز  
 به از فتنه از جای بردن به جای  
 سخن چین بد بخت هیزم کش است

کسانی که پیغام دشمن برند  
 کسی قول دشمن نیارد به دوست  
 نیارست دشمن جفا گفتتم  
 تو دشمن تری کاوری بر دهان  
 سخن چین کند تازه جنگ قدیم  
 ازان همنشین تا توانی گریز  
 سیه چال و مرد اند او بسته پای  
 میان دو تن جنگ چون آتش است

که روشن دل و دوربین دیده داشت  
 دگر پاس فرمان شه داشتی  
 که تدبیر ملک است و توفیر گنج  
 گزندت رساند هم از پادشاه  
 که هر روزت آسایش و کام باد  
 تو را در نهان دشمن است این وزیر  
 که سیم و زر از وی ندارد به وام  
 بمیرد، دهن آن زر و سیم باز  
 مبادا که نقدش نیاید به دست  
 به چشم سیاست نگه کرد شاه  
 به خاطر چرایی بد اندیش من؟  
 نشاید چو پرسیدی اکنون نهفت  
 که باشند خلفت همه نیک خواه  
 بقا بیش خواهند از بیم من  
 سرت سیر خواهند و عمرت دراز؟

حکایت فریدون و وزیر و غماز  
 فریدون وزیری پسندیده داشت  
 رضای حق اول نگه داشتی  
 نهد عامل سفله بر خلق رنج  
 اگر جانب حق نداری نگاه  
 یکی رفت پیش ملک بامداد  
 غرض مشنو از من نصیحت پذیر  
 کس از خاص لشکر نمانده است و عام  
 به شرطی که چون شاه گردن فراز  
 نخواهد تو را زنده این خودپرست  
 یکی سوی دستور دولت پناه  
 که در صورت دوستان پیش من  
 زمین پیش تختش ببوسید و گفت  
 چنین خواهم ای نامور پادشاه  
 چو موتت بود وعده سیم من  
 نخواهی که مردم به صدق و نیاز

که جوشن بود پیش تیر بلا  
 گل رویش از تازگی بر شکفت  
 مکانش بیفزود و قدرش فراشت  
 پشیمانی از گفته‌ی خویش خورد  
 نگون طالع و بخت برگشته‌تر  
 خلاف افگند در میان دو دوست  
 وی اندر میان کور بخت و خجل  
 نه عقل است و خود در میان سوختن  
 که از هر که عالم زبان در کشید  
 وگر هیچ کس را نیاید پسند  
 که آخ چرا حق نکردم به گوش؟

غنیمت شمارند مردان دعا  
 پسندید از او شهریار آنچه گفت  
 ز قدر و مکانی که دستور داشت  
 بد انديش را زجر و تأديب کرد  
 نديم ز غماز سرگشته‌تر  
 ز ناداني و تيره رايي که اوست  
 کنند اين و آن خوش دگر باره دل  
 ميان دو کس آتش افروختن  
 چو سعدی کسی ذوق خلوت چشيد  
 بگوی آنچه دانی سخن سودمند  
 که فردا پیشمان برآرد خروش

گفتار اندر پرورش زنان و ذکر صلاح و فساد ایشان  
 کند مرد در رویش را پادشا  
 چو پاری موافق بود در برت  
 چو شب غمگسارت بود در کنار  
 خدا را به رحمت نظر سوی اوست  
 به دیدار او در بهشت است شوی  
 که یکدل بود با وی آرام دل  
 نگه در نکویی و زشتی مکن  
 که آمیزگاری بپوشد عیوب  
 زن دیو سیمای خوش طبع، گوی  
 نه حلوا خورد سرکه اندوده روی  
 ولیکن زن بد، خدایا پناه!  
 غنیمت شمارد خلاص از قفس

زن خوب فرمانبر پارسا  
 برو پنج نوبت بزن بر درت  
 همه روز اگر غم خوری غم مدار  
 کرا خانه آباد و همخوابه دوست  
 چو مستور باشد زن و خوبروی  
 کسی بر گرفت از جهان کام دل  
 اگر پارسا باشد و خوش سخن  
 زن خوش منش دل نشان تر که خوب  
 ببرد از پری چهره‌ی زشت خوی  
 چو حلوا خورد سرکه از دست شوی  
 دلارام باشد زن نیک خواه  
 چو طوطی کلااغش بود هم نفس

وگرنه بنه دل به بیچارگی  
 بلای سفر به که در خانه جنگ  
 که در خانه دیدن بر ابرو گره  
 که بانوی زشتش بود در سرای  
 که بانگ زن از وی برآید بلند  
 وگرنه تو در خانه بنشین چو زن  
 سراویل کھلیش در مرد پوش  
 بلا بر سر خود نه زن خواستی  
 از انبار گندم فرو شوی دست  
 که با او دل و دست زن راست است  
 دگر مرد گو لاف مردی مزن  
 برو گو بنه پنجه بر روی مرد  
 ثبات از خردمندی و رای نیست  
 که مردن به از زندگانی به ننگ  
 وگر نشنود چه زن آنگه چه شوی  
 رها کن زن زشت ناسازگار  
 که بودند سرگشته از دست زن  
 دگر گفت زن در جهان خود مباد  
 که تقویم پاری نیاید بکار  
 مکن سعدیا طعنه بر وی مزن  
 اگر یک سحر در کنارش کشی

سر اندر جهان نه به آورده  
 تهی پای رفتن به از کفش تنگ  
 به زندان قاضی گرفتار به  
 سفر عید باشد بر آن کخدای  
 در خرمی بر سرایی بیند  
 چون زن راه بازار گیرد بزن  
 اگر زن ندارد سوی مرد گوش  
 زنی را که جهل است و ناراستی  
 چو در کیله یک جو امانت شکست  
 بر آن بنده حق نیکوبی خواسته است  
 چو در روی بیگانه خندید زن  
 زن شوخ چون دست در قلیه کرد  
 چو بینی که زن پای بر جای نیست  
 گریز از کفش در دهان نهنگ  
 بپوشانش از چشم بیگانه روی  
 زن خوب خوش طبع رنج است و بار  
 چه نغز آمد این یک سخن زان دوتن  
 یکی گفت کس را زن بد مباد  
 زن نو کن ای دوست هر نوبهار  
 کسی را که بینی گرفتار زن  
 تو هم جور بینی و بارش کشی

## حکایت

جوانی ز ناسازگاری جفت  
 گران باری از دست این خصم چیر

بر پیرمردی بنالید و گفت  
 چنان میبرم کسیا سنگ زیر

کس از صبر کردن نگردد خجل  
چرا سنگ زیرین نباشی به روز؟  
روا باشد ار بار خارش کشی  
تحمل کن آنگه که خارش خوری

ز نامحرمان گو فراتر نشین  
که تا چشم بر هم زنی خانه سوخت  
پسر را خردمندی آموز و رای  
بمیری و از تو نماند کسی  
پسر چون پدر نازکش پرورد  
گرش دوست داری بنازش مدار  
به نیک و بدش وعده و بیم کن  
ز توبیخ و تهدید استاد به  
وگر دست داری چو قارون به گنج  
که باشد که نعمت نماند به دست  
نگردد تهی کیسه‌ی پیشه‌ور  
به غربت بگرداندش در دیار  
کجا دست حاجت برد پیش کس؟  
نه هامون نوشت و نه دریا شکافت  
خدا دادش اندر بزرگی صفا  
بسی بر نیاید که فرمان دهد  
نبیند، جفا بیند از روزگار  
که چشمش نماند به دست کسان  
دگر کس غمش خورد و بدنام کرد

به سختی بنه گفتش، ای خواجه، دل  
به شب سنگ بالایی ای خانه سوز  
چو از گلبنی دیده باشی خوشی  
درختی که پیوسته بارش خوری

گفتار اندر پروردن فرزندان  
پسر چون زده بر گذشتیش سنین  
بر پنبه آتش نشاید فروخت  
چو خواهی که نامت بماند به جای  
که گر عقل و طبعش نباشد بسی  
بسا روزگارا که سختی برد  
خردمند و پرهیزگارش برآر  
به خردی درش زجر و تعلیم کن  
نوآموز را ذکر و تحسین و زه  
بیاموز پرورده را دسترنج  
مکن تکیه بر دستگاهی که هست  
بپایان رسد کیسه‌ی سیم و زر  
چه دانی که گردیدن روزگار  
چو بر پیشه‌ای باشدش دسترس  
ندانی که سعدی مرا از چه یافت؟  
به خردی بخورد از بزرگان مقا  
هر آن کس که گردن به فرمان نهد  
هر آن طفل کو جور آموزگار  
پسر را نکودار و راحت رسان  
هر آن کس که فرزند را غم نخورد

### حکایت

ز هر جنس مردم در او انجمن  
به گردون شد از عاشقان های و هوی  
بدو گفتم ای لعبت خوب من  
که روشن کنی مجلس ما چو شمع؟  
که می رفت و می گفت با خویشتن  
نه مردی بود پیش مردان نشست  
که پیش از خطش روی گردد سیاه  
که نامردیش آب مردان بریخت  
پدر گو ز خیرش فروشوی دست  
که پیش از پدر، مرده به ناخلف

شبی دعوتی بود در کوی من  
چو آواز مطرب برآمد ز کوی  
پری پیکری بود محبوب من  
چرا با رفیقان نیایی به جمع  
شندیم سهی قامت سیمتن  
محاسن چو مردان نداری به دست  
سیه نامه تر زان مخنث مخواه  
از ان بی حمیت بباید گریخت  
پسر کو میان قلندر نشست  
دریغش مخور بر هلاک و تلف

### گفتار اندر پرهیز کردن از صحبت احداث

برو خانه آباد گردان به زن  
که هر بامدادش بود بلبلی  
تو دیگر چو پروانه گردش مگرد  
چه ماند به نادان نو خاسته؟  
که از خنده افتاد چو گل در قفا  
که چون مقل نتوان شکستن به سنگ  
کزان روی دیگر چو غول است زشت  
ورش خاک باشی نداند سپاس  
چو خاطر به فرزند مردم دهی  
که فرزند خویشت برآید تبا

خرابت کند شاهد خانه کن  
نشاید هوس باختن با گلی  
چو خود را به هر مجلسی شمع کرد  
زن خوب خوش خوی آراسته  
در او دم چو غنچه دمی از وفا  
نه چون کودک پیچ بر پیچ شنگ  
مبین دل فریبیش چو حور بهشت  
گرش پای بوسی نداردت پاس  
سر از مغز و دست از درم کن تهی  
مکن بد به فرزند مردم نگاه

## حکایت

که بازارگانی غلامی خرید  
ببر درکشیدش به ناز و عتیب  
ز رخت و اوانيش در سر شکست  
توانی طمع کردنش در کتیب  
که دیگر نگردم به گرد فضول  
دل افگار و سربسته و روی ریش  
به پیش آمدش سنگلاخی مهیل  
که بسیار بیند عجب هر که زیست  
جز تنگ ترکان ندانیم نام  
تو گفتی که دیدار دشمن بدید  
هم این جا که هستی بینداز رخت  
اگر من دگر تنگ ترکان روم  
وگر عاشقی لت خور و سر بیند  
به هیبت بر آرش کز او برخوری  
دماغ خداوندگاری پزد  
بود بندی نازنین مشت زن

در این شهرباری به سمع رسید  
شبانگه مگر دست برداش به سیب  
پری چهره هرج او فتادش به دست  
نه هرجا که بینی خطی دل فریب  
گوا کرد بر خود خدای و رسول  
رحیل آمدش هم در آن هفته پیش  
چو بیرون شد از کازرون یک دو میل  
بپرسید کاین قله را نام چیست؟  
کسی گفتش این راه را وین مقام  
برنجید چون تنگ ترکان شنید  
سیه را بفرمود کای نیکبخت  
نه عقل است و نه معرفت یک جوم  
در شهوت نفس کافر بیند  
چو مر بندهای را همی پروری  
وگر سیدش لب به دندان گزد  
غلام آبکش باید و خشت زن

\*\*\*\*\*

که ما پاکبازیم و صاحب نظر  
که بر سفره حسرت خورد روزهدار  
که قفل است بر تنگ خرما و بند  
که از کنجدش ریسمان کوته است

گروهی نشینند با خوش پسر  
ز من پرس فرسودهی روزگار  
ازان تخم خرما خورد گوسپند  
سر گاو و عصار ازان در که است

## حکایت درویش صاحب نظر و بقراط حکیم

بگردیدش از شورش عشق حال	یکی صورتی دید صاحب جمال
که شبنم بر اردیبهشتی ورق	برانداخت بیچاره چندان عرق
بپرسید کاین را چه افتاد کار؟	گذر کرد بقراط بر وی سوار
که هرگز خطائی ز دستش نخاست	کسی گفتش این عابدی پارساست
ز صحبت گریزان، ز مردم ستوه	رود روز و شب در بیابان و کوه
فرو رفته پای نظر در گلش	ربودهست خاطر فریبی دلش
بگردید که چند از ملامت؟ خموش	چو آید ز خلقش ملامت به گوش
که فریادم از علتی دور نیست	مگوی اربنالم که معذور نیست
دل آن میرباید که این نقش بست	نه این نقش دل میرباید ز دست
کهنسال پرورددهی پخته رای	شنید این سخن مرد کار آزمای
نه با هر کسی هرچه گویی رود	بگفت ارچه صیت نکویی رود
که شوریده را دل بیغما ربود؟	نگارنده را خو همین نقش بود
که در صنع دیدن چه بالغ چه خرد	چرا طفل یک روزه هوشش نبرد؟
که در خوب رویان چین و چگل	حقق همان بیند اندر ابل
فرو هشته بر عارضی دل فریب	نقابی است هر سطر من زین کتیب
چو در پرده معشوق و در میغ ماه	معانی است در زیر حرف سیاه
که دارد پس پرده چندین جمال	در اوقات سعدی نگجد ملال
جو آتش در او روشنایی و سوز	مرا کاین سخنهاست مجلس فروز
کز این آتش پارسی در تبند	نرنجم ز خصمان اگر بر تپند

گفتار اندر سلامت گوششینی و صبر بر ایذاء خلق

در از خلق بر خویشتن بسته‌ای است	اگر در جهان از جهان رسته‌ای است،
اگر خودنمایی است و گر حق پرست	کس از دست جور زبانها نرست
به دامن در آویزدت بد گمان	اگر بر پری چون ملک ز آسمان

نشاید زبان بداندیش بست  
 که این زهد خشك است و آن دام نان  
 بهل تا نگیرند خلت به هیچ  
 گر اینها نگردند راضی چه باک؟  
 ز غوغای خلقش به حق راه نیست  
 که اول قدم پی غلط کرده‌اند  
 از این تا بدان، ز اهرمن تا سروش  
 نپردازد از حرف گیری به پند  
 چه دریابد از جام گیتی نمای؟  
 کز اینان به مردی و حلیت رهی  
 که پروای صحبت ندارد بسی  
 ز مردم چنان می‌گریزد که دیو  
 عفیفش ندانند و پرهیزگار  
 که فرعون اگر هست در عالم اوست  
 نگون بخت خواندش و تیره‌روز  
 غنیمت شمارند و فضل خدای  
 خوشی را بود در قفا ناخوشی  
 سعادت بلندش کند پایه‌ای  
 که دون پرورست این فرومایه دهر  
 حریصت شمارند و دنیا پرست  
 گدا پیشه خواندت و پخته خوار  
 و گر خامشی نقش گرمراه‌ای  
 که بیچاره از بیم سر بر نکرد  
 گریزند از او کاین چه دیوانگی است؟!  
 که مالش مگر روزی دیگری است

به کوشش توان دجله را پیش بست  
 فراهم نشینند تردمانان  
 تو روی از پرستیدن حق مپیچ  
 چو راضی شد از بنده یزدان پاک  
 بد اندیش خلق از حق آگاه نیست  
 ازان ره به جایی نیاورده‌اند  
 دو کس بر حدیثی گمارند گوش  
 یکی پند گیرد دگر ناپسند  
 فرومانده در کنج تاریک جای  
 مپندار اگر شیر و گر رو بهی  
 اگر کنج خلوت گزیند کسی  
 مذمت کندش که زرق است و ریو  
 و گر خنده روی است و آمیزگار  
 غنی را به غیبت بکاوند پوست  
 و گر بینوایی بگرید به سوز  
 و گر کامرانی در آید ز پای  
 که تا چند از این جاه و گردن کشی؟  
 و گر تنگستنی تنک مایه‌ای  
 بخایندش از کینه دندان به زهر  
 چو بینند کاری به دستت درست  
 و گر دست همت بداری ز کار  
 اگر ناطقی طبل پر یاوه‌ای  
 تحمل کنان را نخواند مرد  
 و گر در سرش هول و مردانگی است  
 تعنت کندش گر انک خوری است

شکم بنده خوانند و تن پرورش  
 که زینت بر اهل تمیزست عار  
 که بدخت زر دارد از خود دریغ  
 تن خویش را کسوتی خوش کند  
 که خود را بیاراست همچون زنان  
 سفر کردگانش نخوانند مرد  
 کدامش هنر باشد و رای و فن؟  
 که سرگشته‌ی بخت برگشته اوست  
 زمانه نراندی ز شهرش به شهر  
 که می‌رنجد از خفت و خیزش زمین  
 به گردن در افتاد چون خر به گل  
 نه شاهد ز نامردم زشت گوی  
 سراسیمه خوانندت و تیره رای  
 بگویند غیرت ندارد بسی  
 که فردا دو دستت بود پیش و پس  
 به تشنج خلقی گرفتار گشت  
 که نعمت رها کرد و حسرت ببرد  
 که پیغمبر از خبث ایشان نرسست  
 ندارد، شنیدی که ترسا چه گفت؟  
 گرفتار را چاره صبرست و بس

وگر نظر و پاکیزه باشد خورش  
 وگر بی تکلف زید مالدار  
 زبان در نهندش به ایدا چو تیغ  
 و گر کاخ و ایوان منقش کند  
 به جان آید از طعنه بر وی زنان  
 اگر پارسایی سیاحت نکرد  
 که نارفته بیرون ز آغوش زن  
 جهاندیده را هم بدرند پوست  
 گرش حظ از اقبال بودی و بهر  
 غرب را نکوهش کند خرد بین  
 وگر زن کند گوید از دست دل  
 نه از جور مردم رهد زشت روی  
 گرت برکند خشم روزی ز جای  
 وگر برد باری کنی از کسی  
 سخی را به اندرز گویند بس  
 وگر قانع و خویشن‌دار گشت  
 که همچون پدر خواهد این سفله مرد  
 که یارد به کنج سلامت نشست؟  
 خدا را که مانند و انباز و جفت  
 رهایی نیابد کس از دست کس

### حکایت

که در وعظ چالاک و مردانه بود  
 خط عارضش خوشنتر از خط دست  
 ولی حرف ابجد نگفته درست

چوانی هنرمند فرزانه بود  
 نکونام و صاحبدل و حق پرست  
 قوی در بلاغات و در نحو چست

که دندان پیشین ندارد فلان  
 کز این جنس بیهوده دیگر مگوی  
 ز چندان هنر چشم عقلت ببست  
 نبینند بد، مردم نیک بین  
 گرش پای عصمت بخیزد ز جای  
 بزرگان چه گفتند؟ خذما صفا  
 چه در بند خاری تو؟ گل دسته بند  
 نبیند ز طاووس جز پای رشت  
 که ننماید آیننه‌ی تیره، روی  
 نه حرفی که انگشت بر روی نهی  
 که چشمت فرو دوزد از عیب خویش  
 چو در خود شناسم که تر دامن؟  
 چو خود را به تأویل پشتی کنی  
 پس آنگه به همسایه گو بد مکن  
 برون با تو دارم، درون با خدای  
 تصرف مکن در کژو راستم  
 خدایم به سر از تو داناترست  
 که حمال سود و زیان خودم  
 که چشم از تو دارد به نیکی ثواب  
 یکی را به ده می‌نویسد خدای  
 ببینی، ز ده عیش اندر گذر  
 جهانی فضیلت برآور به هیچ  
 به نفرت کند و اندرون تباہ  
 چو زحفی ببیند برآرد خروش  
 حسد دیده نیک بینش بکند

یکی را بگفتم ز صاحبدلان  
 برآمد ز سودای من سرخ روی  
 تو در روی همان عیب دیدی که هست  
 یقین بشنو از من که روز یقین  
 یکی را که عقل است و فرهنگ و رای  
 به یک خرد مپسند بر روی جفا  
 بود خار و گل با هم ای هوشمند  
 کرا زشت خویی بود در سرشت  
 صفائی بdest آور ای خیره روی  
 طریقی طلب کز عقوبت رهی  
 منه عیب خلق ای خردمند پیش  
 چرا دامن آلوده را حد زنم  
 نشاید که بر کس درشتی کنی  
 چو بد ناپسند آیدت خود مکن  
 من ار حق شناسم و گر خود نمای  
 چو ظاهر به عفت بیار استم  
 اگر سیرتم خوب و گر منکرست  
 تو خاموش اگر من بهم یا بدم  
 کسی را به کردار بد کن عذاب  
 نکو کاری از مردم نیک رای  
 تو نیز ای عجب هر که را یک هنر  
 نه یک عیب او را بر انگشت پیچ  
 چو دشمن که در شعر سعدی، نگاه  
 ندارد به صد نکته‌ی نغز گوش  
 جز این علتش نیست کان بد پسند

نه مر خلق را صنع باری سرشت؟  
سیاه و سپید آمد و خوب و زشت  
نه هر چشم و ابرو که بینی نکوست  
بخار پسته مغز و بینداز پوست

## باب هشتم در شکر بر عافیت

### سر آغاز

که شکری ندانم که در خورد اوست  
چگونه به هر موی شکری کنم؟  
که موجود کرد از عدم بندۀ را  
که اوصاف مستغرق شان اوست  
روان و خرد بخشد و هوش و دل  
نگر تا چه تشریف دادت ز غیب  
که ننگ است ناپاک رفتن به خاک  
که مصلق نگیرد چو زنگار خورد  
اگر مردی از سر بدر کن منی  
مکن تکیه بر زور بازوی خویش  
که بازو بگردش درآورد و دست؟  
به توفیق حق دان نه از سعی خویش  
ز غیبت مدد می‌رسد دم به دم  
همی روزی آمد به جوش ز ناف  
به پستان مادر در آویخت دست  
بدار و دهند آبش از شهر خویش  
ز انبوب معده خورش یافته‌ست  
دو چشم‌هه از پرورشگاه اوست  
بهشتست و پستان در او جوی شیر  
ولد میوه نازنین بر برش  
پس ار بنگری شیر خون دل است  
سرشته در او مهر خونخوار خویش

نفس می‌نیارم زد از شکر دوست  
عطائی است هر موی از او بر تنم  
ستایش خداوند بخشنده را  
که را قوت و صف احسان اوست؟  
بدیعی که شخص آفریند ز گل  
ز پشت پدر تا به پایان شیب  
چو پاک آفریدت بهش باش و پاک  
پیاپی بیفشار از آینه گرد  
نه در ابتدا بودی آب منی؟  
چو روزی به سعی آوری سوی خویش  
چرا حق نمی‌بینی ای خودپرست  
چو آید به کوشیدن خیر پیش  
تو قائم به خود نیستی یک قدم  
نه طفل زبان بسته بودی ز لاف؟  
چو نافش بریدند روزی گست  
غريبی که رنج آردش دهر پیش  
پس او در شکم پرورش یافته‌ست  
دو پستان که امروز دلخواه اوست  
کنار و بر مادر دلپذیر  
درختی است بلاجیان پرورش  
نه رگهای پستان درون دل است؟  
به خونش فرو برده دندان چو نیش

بر اندایدش دایه پستان به صبر  
که پستان شیرین فراموش کند  
به صبرت فراموش گردد گناه

چو بازو قوى کرد و دندان ستبر  
چنان صبرش از شير خامش کند  
تو نيز اي که در توبه‌اي طفل راه

### حکایت

دل دردمنش به آذر بتافت  
که اى سست مهر فراموش عهد  
مگس راندن از خود مجالت نبود؟  
که امروز سالار و سرپنجه‌اي  
که نتواني از خويشتن دفع مور  
چو کرم لحد خورد پيه دماغ؟  
نداند همى وقت رفتن ز چاه  
وگرنه تو هم چشم پوشيده‌اي

جواني سر از رأى مادر بتافت  
چو بيچاره شد پيشش آورد مهد  
نه در مهد نيروي حالت نبود  
تو آنى كزان يك مگس رنجه‌اي  
به حالى شوی باز در قعر گور  
دگر دиде چون بر فروزد چراغ  
چه پوشيده چشمى ببینى که راه  
تو گر شکر کردی که با دیده‌اي

گفتار اندر صنع باري عز اسمه در تركيب خلقت انسان  
به صنع الهى به هم در فگند  
که انگشت بر حرف صنعش نهى  
که چند استخوان پى زد و وصل کرد  
نشايد قدم بر گرفتن ز جاي  
که در صلب او مهره يك لخت نیست  
که گل مهره‌اي چون تو پرداخته‌است  
زميني در او سیصد و شصت جوي  
جوارح به دل، دل به دانش عزيز  
تو همچون الف بر قدمها سوار  
تو آري به عزت خورش پيش سر

ببین تا يك انگشت از چند بند  
پس آشتفتگي باشد و ابله‌ي  
تأمل کن از بهر رفتار مرد  
که بى گرداش كعب و زانو و پاي  
از ان سجده بر آدمي سخت نیست  
دو صد مهره در يك دگر ساخته‌است  
رگت بر تن است اي پسندideh خوي  
بصر در سر و فكر و راي و تميز  
به‌ایم به روی اندر افتاده خوار  
نگون کرده ايشان سر از بهر خور

که سر جز به طاعت فرود آوری  
نکردت چو انعام سر در گیاه  
فرفته مشو، سیرت خوب گیر  
که کافر هم از روی صورت چو ماست  
بدوزند نعمت به میخ سپاس

نزید تو را با چنین سروری  
به انعام خود دانه دادت نه کاه  
ولیکن بدین صورت دلپذیر  
ره راست باید نه بالای راست  
خردمند طبعان منت شناس

به گردن درش مهره بر هم فتاد  
نگشتی سرش تا نگشتی بدن  
مگر فیلسوفی ز یونان زمین  
وگر وی نبودی ز من خواست شد  
به عین عنایت نکردن نگاه  
شنیدم که می‌رفت و می‌گفت نرم  
نپیچیدی امروز روی از منش  
که باید که بر عود سوزش نهی  
سر و گردنش همچنان شد که بود  
بجستند بسیار و کم یافتند  
که روز پسین سر بر آری به هیچ

حکایت اند ر معنی شکر منع  
ملک زاده‌ای ز اسب ادهم فتاد  
چو پیلش فرو رفت گردن به تن  
پزشکان بمانند حیران در این  
سرش باز پیچید و رگ راست شد  
دگر نوبت آمد به نزدیک شاه  
خردمند را سر فرو شد به شرم  
اگر دی نپیچیدمی گردنش  
فرستاد تخمی به دست رهی  
ملک را یکی عطسه آمد ز دود  
به عذر از پی مرد بشتابند  
مکن، گردن از شکر منع مپیچ

\*\*\*\*\*

لامت همی کرد کای شوخ چشم  
نگفتم که دیوار مسجد بکن  
به غیبت نگرداندش حق شناس  
به بهتان و باطل شنیدن مکوش  
ز عیب برادر فرو گیر و دوست

شنیدم که پیری پسر را به خشم  
تو را تیشه دادم که هیزم شکن  
زبان آمد از بھر شکر و سپاش  
گذرگاه قرآن و پندست گوش  
دو چشم از پی صنع باری نکوست

گفتار اnder گزاردن شکر نعمتها  
 شب از بهر آسایش تست و روز  
 اگر باد و برف است و باران و میغ  
 همه کارداران فرمانبرند  
 اگر تشنه مانی ز سختی مجوش  
 صبا هم ز بهر تو فراش وار  
 ز خاک آورد رنگ و بوی و طعام  
 عسل دادت از نحل و من از هوا  
 همه نخلبندان بخایند دست  
 خور و ماه و پروین برای تواند  
 ز خارت گل آورد و از نافه مشک  
 به دست خودت چشم و ابرو نگاشت  
 توانا که او نازنین پرورد  
 به جان گفت باید نفس بر نفس  
 خدایا دلم خون شد و دیده ریش  
 نگویم دد و دام و مور و سمک  
 هنوزت سپاس اندکی گفته اند  
 برو سعدیا دست و دفتر بشوی

مه روشن و مهر گیتی فروز  
 وگر رعد چوگان زند، برق تیغ  
 که تخ تو در خاک می پرورند  
 که سقای ابر آبت آرد به دوش  
 همی گستراند بساط بهار  
 تماشاگه دیده و مغز و کام  
 رطب دادت از نخل و نخل از نوى  
 ز حیرت که نخلی چنین کس نبست  
 قنادیل سقف سرای تواند  
 زر از کان و برگ تر از چوب خشک  
 که محرم به اغیار نتوان گذاشت  
 به الوان نعمت چنین پرورد  
 که شکرش نه کار زبان است و بس  
 که می بینم انعامت از گفت بیش  
 که فوج ملایک بر اوج فلک  
 ز بیور هزاران یکی گفته اند  
 به راهی که پایان ندارد مپوی

گفتار اnder بخشایش بر ناتوانان و شکر نعمت حق در توانایی  
 نداند کسی قدر روز خوشی  
 زمستان درویش در تنگ سال  
 سلیمی که یک چند نالان نخفت  
 چو مردانه رو باشی و تیز پای  
 به پیر کهن بر ببخشد جوان

مگر روزی افتد به سختی کشی  
 چه سهل است پیش خداوند مال  
 خداوند را شکر صحت نگفت  
 به شکرانه باکند پایان پای  
 توانا کند رحم بر ناتوان

ز وamanدگان پرس در آفتاب  
 چه غم دارد از تشنگان زرود  
 که یک چند بیچاره در تب گداخت  
 که غلطی ز پهلو به پهلوی ناز؟  
 که رنجور داند درازای شب  
 چه داند شب پاسبان چون گذشت؟

چه داند جیحونیان قدر آب  
 عرب را که در دجله باشد قعود  
 کسی قیمت تندرستی شناخت  
 تو را تیره شب کی نماید دراز  
 براندیش از افتان و خیزان تب  
 به بانگ دهل خواجه بیدار گشت

گذر کرد بر هندوی پاسبان  
 به لرزش در افتاده همچون سهیل  
 که اینک قبا پوستینم بپوش  
 که بیرون فرستم به دست غلام  
 شهنشه در ایوان شاهی خزید  
 که طبعش بدو اندکی میل داشت  
 که هندوی مسکین بر قش ز یاد  
 ز بدختیش در نیامد به دوش  
 که جور سپهر انتظارش فزود  
 که چوبک زنش بامدادان چه گفت  
 چو دستت در آغوش آغوش شد؟  
 چه دانی که بر ما چه شب می‌رود؟  
 چه از پا فرو رفتگانش به ریگ  
 که بیچارگان را گذشت از سر آب  
 که در کاروانند پیران سست  
 مهار شتر در کف ساروان  
 ز ره باز پس ماندگان پرس حال

حکایت سلطان طغرل و هندوی پاسبان  
 شنیدم که طغرل شبی در خزان  
 ز باریدن برف و باران و سیل  
 دلش بر وی از رحمت آورد جوش  
 دمی منظر باش بر طرف بام  
 در این بود و باد صبا بروزید  
 و شاقی پری چهره در خیل داشت  
 تماشای ترکش چنان خوش فتاد  
 قبا پوستینی گذشتش به گوش  
 مگر رنج سرما بر او بس نبود  
 نگه کن چو سلطان به غلت بخفت  
 مگر نیک بخت فراموش شد  
 تو را شب به عیش و طرب می‌رود  
 فرو بردہ سر کاروانی به دیگ  
 بدار ای خداوند زورق بر آب  
 توقف کنید ای جوانان چست  
 تو خوش خفته در هودج کاروان  
 چه هامون و کوهت، چه سنگ و رمال

پیاده چه دانی که خون می‌خورد؟  
چه دانند حال کم گرسنه؟

تو را کوه پیکر هیون می‌برد  
به آرام دل خفتگان در بنه

### حکایت

همه شب پریشان و دلخسته بود  
که شخصی همی نالد از دست تنگ  
ز بیچارگی چند نالی؟ بخت  
که دستت عس س تنگ بر هم نبست  
چو بینی ز خود بینواطر کسی

یکی را عس س دست بر بسته بود  
به گوش آمدش در شب تیره رنگ  
شنید این سخن دزد مغلول و گفت  
برو شکر یزدان کن ای تنگدست  
مکن ناله از بینواایی بسی

### حکایت

تن خویش را کسوتی خام کرد  
به گرما بپختم در این زیر خام  
یکی گفتش از چاه زندان، خموش  
که چون مانهای خام بر دست و پای

بر هنه تنی یک درم وام کرد  
بنالید کای طالع بدلگام  
چو ناپخته آمد ز سختی به جوش  
بجای آور، ای خام، شکر خدای

### حکایت

به صورت جهود آمدش در نظر  
ببخشید درویش پیراهنش  
ببخشای بر من، چه جای عطاست؟  
که آنم که پنداشتی نیستم

یکی کرد بر پارسایی گذر  
قایایی فرو کوفت بر گردنش  
خجل گفت کانچ از من آمد خطاست  
به شکرانه گفتا به سر بیستم

### حکایت

که مسکین تر از من در این دشت کیست؟  
اگر مردی این یک سخن گوش دار

ز ره باز پس ماندهای می‌گریست  
جهاندیدهای گفتش ای هوشیار

برو شکر کن چون به خر برنه‌ای

که آخر بنی آدمی، خر نه‌ای

### حکایت

به مستوری خویش مغورو گشت  
جوان سر برآورد کای پیرمد  
که محرومی آید ز مستکبری  
مبادا که ناگه درافتی به بند  
که فردا چو من باشی افتاده مست؟  
مزن طعنه بر دیگری در کنشت  
که زnar مغ بر میانت نبست  
به عنفش کشان می‌برد لطف دوست

فقیهی بر افتاده مستی گذشت  
ز نخوت بر او التفاتی نکرد  
تکبر مکن چون به نعمت دری  
یکی را که در بند بینی مخند  
نه آخر در امکان تقدیر هست  
تو را آسمان خط به مسجد نبشت  
ببند ای مسلمان به شکرانه دست  
نه خود می‌رود هر که جویان اوست

نه چندان که زور آورد با اجل  
ولی درد مردن ندارد علاج  
برآمد، چه سود انگیین در دهن؟  
کسی گفت صندل بمالش به درد  
ولیکن مکن با قضا پنجه تیز  
بدن تازه روی است و پاکیزه شکل  
که با هم نسازند طبع و طعام  
مرکب از این چار طبع است مرد  
ترازوی عدل طبیعت شکست  
تف معده جان در خروش آورد  
تن نازنین را شود کار خام  
که پیوسته با هم نخواهند ساخت

نظر در اسباب وجود عالم  
نهاده‌ست باری شفا در عسل  
عسل خوش کند زندگان را مزاج  
رمق مانده‌ای را که جان از بدن  
یکی گرز پولاد بر مغز خورد  
ز پیش خطر تا توانی گریز  
درون تا بود قابل شرب و اكل  
خراب آنگه این خانه گردد تمام  
طبایع‌تر و خشک و گرم است و سرد  
یکی زین چو بر دیگری یافت دست  
اگر باد سرد نفس نگذرد  
و گر دیگ معده نجوشد طعام  
در اینان نبند دل، اهل شناخت

که لطف حقت می‌دهد پرورش  
نهی، حق شکرش نخواهی گزارد  
خدا را ثناگوی و خود را مبین  
گدا را نباید که باشد غرور

توانایی تن مدان از خورش  
به حقش که گردیده بر تیغ و کارد  
چو رویی به طاعت نهی بر زمین  
گدایی است تسیح و ذکر و حضور

پس این بنده بر آستان سرنهاد  
کی از بنده چیزی به غیری رسد؟  
بینن تا زبان را که گفتار داد  
که بگشوده بر آسمان و زمی است  
گر این در نکردی به روی تو باز؟  
در این جود بنهاد و در وی سجود  
محال است کز سر سجود آمدی  
که بشاند صندوق دل را کلید  
کس از سر دل کی خبر داشتی؟  
خبر کی رسیدی به سلطان هوش  
تو را سمع دراک داننده داد  
ز سلطان به سلطان خبر می‌برند  
از این در نگه کن که توفیق اوست  
به نوباوه گل هم ز بستان شاه

در سابقهی حکم ازل و توفیق خیر  
نخست او ارادت به دل در نهاد  
گر از حق نه توفیق خیری رسد  
زبان را چه بینی که اقرار داد  
در معرفت دیدهی آدمی است  
کیت فهم بودی نشیب و فراز  
سر آورد و دست از عدم در وجود  
وگرنه کی از دست جود آمدی؟  
به حکمت زبان داد و گوش آفرید  
اگر نه زبان قصه برداشتی  
وگر نیستی سعی جاسوس گوش  
مرا لفظ شیرین خواننده داد  
مدام این دو چون حاججان بر درند  
چه اندیشی از خود که فعلم نکوست؟  
برد بوستان بان به ایوان شاه

حکایت سفر هندوستان و ضلالت بت پرستان  
مرضع چو در جاهلیت منات  
که صورت نبندد از آن خوبتر  
به دیدار آن صورت بی روان

بتی دیدم از عاج در سومنات  
چنان صورتش بسته تمثالگر  
ز هر ناحیت کاروانها روان

چو سعدی وفا زان بت سخت دل  
 تضرع کنان پیش آن بی زبان  
 که حیی جمادی پرستد چرا؟  
 نکو گوی و هم حجره و پار بود  
 عجب دارم از کار این بقעה من  
 مقید به چاه ظلال اندرند  
 ورش بفگنی بر نخیرد ز جای  
 وفا جستن از سنگ چشمان خطاست  
 چو آتش شد از خشم و در من گرفت  
 ندیدم در آن انجمن روی خیر  
 چو سگ در من از بهر آن استخوان  
 ره راست در چشمان کژ نمود  
 به نزدیک بی‌دانشان جاهم است  
 برون از مدارا ندیدم طریق  
 سلامت به تسلیم و لین اندrst  
 که ای پیر تفسیر استا و زند  
 که شکلی خوش و قامتی دلکش است  
 ولیکن ز معنی ندارم خبر  
 بد از نیک کمتر شناسد غریب  
 نصیحتگر شاه این بقעה‌ای  
 که اول پرستندگانش منم  
 خنک رهروی را که آگاهی است  
 پسندید و گفت ای پسندیده گوی  
 به منزل رسد هر که جوید دلیل  
 بتان دیدم از خویشتن بی خبر

طمع کردن رایان چین و چگل  
 زبان آوران رفته از هر مکان  
 فرو ماندم از کشف آن ماجرا  
 مغی را که با من سر و کار بود  
 به نرمی بپرسیدم ای برهمن  
 که مدھوش این ناتوان پیکرند  
 نه نیروی دستش، نه رفتار پای  
 نبینی که چشمانش از کهر باست؟  
 بر این گفتم آن دوست دشمن گرفت  
 مغان را خبر کرد و پیران دیر  
 فتادند گبران پازند خوان  
 چو آن را کژ پیششان راست بود  
 که مرد ار چه دانا و صاحبدل است  
 فرو ماندم از چاره همچون غریق  
 چو بینی که جاهم به کین اندrst  
 مهین برهمن را ستودم بلند  
 مرا نیز با نقش این بت خوش است  
 بدیع آیدم صورتش در نظر  
 که سالوک این منزل عن قریب  
 تو دانی که فرزین این رفعه‌ای  
 چه معنی است در صورت این صنم  
 عبادت به تقلید گمراهی است  
 برهمن ز شادی برافروخت روی  
 سوالت صواب است و فعلت جمیل  
 بسی چون تو گردیدم اندر سفر

جز این بت که هر صبح از این جا که هست برآرد به یزدان دادار دست  
وگر خواهی امشب همین جا بباش

شب آن جا ببودم به فرمان پیر  
شبی همچو روز قیامت دراز

کشیشان هرگز نیازرده آب  
مگر کرده بودم گناهی عظیم

همه شب در این قید غم مبتلا  
که ناگه دهل زن فرو کوفت کوس

خطیب سیه پوش شب بی خلاف  
فتاد آتش صبح در سوخته

تو گفتی که در خطهی زنگبار  
مغان تبه رای ناشسته روی

کس از مرد در شهر و از زن نماند  
من از غصه رنجور و از خواب مست

به یک بار از اینها برآمد خروس  
چو بتخانه خالی شد از انجمن

که دام تو را بیش مشکل نماند  
چو دیدم که جهل اندر او محک است

نیارستم از حق دگر هیچ گفت  
چو بینی زبر دست را زور دست

زمانی به سالوس گریان شدم  
به گریه دل کافران کرد میل

دویدند خدمت کنان سوی من  
شدم عذر گویان بر شخص عاج

بتک را یکی بوسه دادم به دست

چو بیژن به چاه بلا در اسیر  
مغان گرد من بی وضو در نماز

بغلها چو مردار در آفتاب  
که بردم در آن شب عذابی الیم

یکم دست بر دل، یکی بر دعا  
بخواند از فضای بر همن خروس

بر آهخت شمشیر روز از غلاف  
به یک دم جهانی شد افروخته

ز یک گوشه ناگه در آمد تنار  
به دیر آمدند از در و دشت و کوی

در آن بتکده جای در زن نماند  
که ناگاه تمثال برداشت دست

تو گفتی که دریا برآمد به جوش  
بر همن نگه کرد خندان به من

حقیقت عیان گشت و باطل نماند  
خیال محال اندر او مدغم است

که حق ز اهل باطل بباید نهفت  
نه مردی بود پنجه‌ی خود شکست

که من زانچه گفتم پشیمان شدم  
عجب نیست سنگ ار بگردد به سیل

به عزت گرفتند بازوی من  
به کرسی زر کوفت بر تخت ساج

که لعنت بر او باد و بر بت پرست

بر همن شدم در مقالات زند  
 نگنجیدم از خرمی در زمین  
 دویدم چپ و راست چون عقربی  
 یکی پرده دیدم مکلله به زر  
 مجاور سر ریسمانی به دست  
 چو داود کاهن بر او مومن شد  
 بر آرد صنم دست، فریاد خوان  
 که شنعت بود بخیه بر روی کار  
 نگونش به چاهی در انداختم  
 بماند، کند سعی در خون من  
 مبادا که سرش کنم آشکار  
 ز دستش برآور چو دریافتی  
 نخواهد تو را زندگانی دگر  
 اگر دست یابد ببرد سرت  
 چو رفتی و دیدی امانش مده  
 که از مرده دیگر نیاید حدیث  
 رها کردم آن بوم و بگریختم  
 ز شیران بپرهیز اگر بخردی  
 چو کشتی در آن خانه دیگر مپای  
 گریز از محلت که گرم او فتی  
 چو افتاد، دامن به دندان بگیر  
 که چون پای دیوار کندی مایست  
 وزان جا به راه یمن تا حجیز  
 دهانم جز امروز شیرین نگشت  
 که مادر نزاید چنو قبل و بعد

به تقليد کافر شدم روز چند  
 چو دیدم که در دیر گشتم امين  
 در دیر محکم ببستم شبی  
 نگه کردم از زیر تخت و زبر  
 پس پرده مطرانی آذرپرست  
 به فورم در آن حل معلوم شد  
 که ناچار چون در کشد ریسمان  
 بر همن شد از روی من شرمسار  
 بتازید و من در پیش تاختم  
 که دانستم از زنده آن بر همن  
 پسندد که از من برآید دمار  
 چو از کار مفسد خبر یافته  
 که گر زنده اش مانی، آن بی هنر  
 و گر سر به خدمت نهد بر درت  
 فریبنده را پای در پی منه  
 تمامش بکشتم به سنگ آن خبیث  
 چو دیدم که غوغایی انگیختم  
 چو اندر نیستانی آتش زدی  
 مکش بچهی مار مردم گزاری  
 چو زنبور خانه بیاشوفتی  
 به چاپکتر از خود مینداز تیر  
 در اوراق سعدی چنین پند نیست  
 به هند آمد بعد از آن رستخیز  
 از آن جمله سختی که بر من گذشت  
 در اقبال و تأیید بوبکر سعد

در این سایه گسترش پناه آمد  
خدایا تو این سایه پاینده دار  
که در خورد انعام و اکرام خویش  
و گر پای گردد به خدمت سرم؟  
هنوزم به گوش است از آن پندها  
برآرم به درگاه دانای راز  
کند خاک در چشم خود بینیم  
به نیروی خود بر نیفراشتم  
که سر رشته از غیب در می کشند  
نه هر کس تواناست بر فعل نیک  
نشاید شدن جز به فرمان شاه  
توانای مطلق خدای است و بس  
تو را نیست منت، خداوند راست  
نیاید ز خوی تو کردار زشت  
همان کس که در مار زهر آفرید  
نخست از تو خلقی پریشان کند  
رساند به خلق از تو آسایشی  
که دستت گرفتند و برخاستی  
به مردان رسی گر طریقت روی  
که بر خوان عزت سماطت نهند  
ز درویش درمنده یاد آوری  
که بر کردهی خویش واثق نیم

ز جور فلک دادخواه آمد  
داعاگوی این دولتم بندهوار  
که مرهم نهادم نه در خورد ریش  
کی این شکر نعمت به جای آورم  
فرج یافتم بعد از آن بندها  
یکی آن که هرگه که دست نیاز  
بیاد آید آن لعبت چینیم  
بدانم که دستی که برداشت  
نه صاحبدلان دست بر می کشند  
در خیر بازست و طاعت ولیک  
همین است مانع که در بارگاه  
کلید قدر نیست در دست کس  
پس ای مرد پوینده بر راه راست  
چو در غیب نیکو نهادت سرشن  
ز زنبور کرد این حلاوت پدید  
چو خواهد که ملک تو ویران کند  
و گر باشدش بر تو بخشایشی  
تکبر مکن بر ره راستی  
سخن سودمندست اگر بشنوی  
مقامی ببابی گرت ره دهند  
ولیکن نباید که تنها خوری  
فرستی مگر رحمتی در پیم

## باب نهم در توبه و راه صواب

### سر آغاز

مَگْر خَفْتَه بُودِی کَه بَر بَاد رَفَت؟  
بَه تَدْبِیر رَفْتَن نِپَرداختَی  
مَنَازِل بَه اعْمَال نِیکَو دَهَند  
وَگَر مَفْلَسِی شَرْمَسَارِی بَرِی  
تَهِیدَت رَا دَل پَرَاگَنَدَتَر  
دَلَت رِيش سَرِپِنْجَهِی غَم شَوَد  
غَنِيمَت شَمَر پَنْج رَوزِی کَه هَسْت  
بَه فَرِياد و زَارِی فَغَان دَاشْتَی  
لَب از ذَكْر چَون مَرَدَه بَر هَم مَخْفَت  
تو بَارِی دَمِی چَند فَرَصَت شَمَار

بِیَا اَی کَه عَمَرَت بَه هَفْتَاد رَفَت  
هَمَه بَرَگ بُودِن هَمِی سَاختَی  
قِيَامَت کَه بازار مِینُو نَهَد  
بَضَاعَت بَه چَنْدَان کَه آرِی بَرِی  
کَه بازار چَنْدَان کَه آگَنَدَتَر  
ز پَنْجَه درم پَنْج اَگَر كَم شَوَد  
چَو پَنْجَاه سَالَت بَرُون شَد ز دَسْت  
اَگَر مرَدَه مَسْكِين زَبَان دَاشْتَی  
کَه اَی زَنَدَه چَون هَسْت اَمْكَان گَفت  
چَو ما رَا بَه غَفلَت بَشَد رَوْزَگَار

حَكَایِت پَیرَمَرد و تَحْسَر او بَر رَوْزَگَار جَوانِی  
شَبَی در جَوانِی و طَبِیْب نَعَم  
چَو بَلَبل، سَرَايان چَو گَل تَازَه روَی  
جَهَانَدِیده پَیرَی ز ما بَر كَار  
چَو فَنْدَق دَهَان از سَخَن بَسْتَه بَود  
جَوانِی فَرا رَفَت کَای پَیرَمَرد  
يَکِی سَر بَرآَر از گَرِیَّبَان غَم  
بَرآَورَد سَر سَالَخُورَد از نَهَفَت  
چَو بَاد صَبا بَر گَلَستان وزَد  
چَمد تَا جَوان اَسْت و سَر سَبَز خَوَيد  
بَهارَان کَه بَید آَرَوَد بَید مشَک

جوانان نشستیم چندی بهم  
ز شوخي در افگنده غلغل به کوي  
ز دور فلك ليل مویش نهار  
نه چون مالب از خنده چون پسته بود  
چه در کنج حسرت نشيني به درد؟  
به آرام دل با جوانان بچم  
جوابش نگر تا چه پيرانه گفت  
چميدن درخت جوان را سزد  
شکسته شود چون به زردی رسید  
بريزد درخت گشن برگ خشك

که بر عارضم صبح پیری دمید  
 دمادم سر رشته خواهد ربود  
 که ما از تنعم بشستیم دست  
 دگر چشم عیش جوانی مدار  
 نشاید چو بلبل تماشای باع  
 چه می‌خواهی از باز برکنده بال؟  
 شما را کنون می‌دمد سبزه نو  
 که گل دسته بندد چو پژمرده گشت؟  
 دگر تکیه بر زندگانی خطاست  
 که پیران برند استعانت به دست  
 فرو رفت، چون زرد شد آفتاب  
 چنان زشت نبود که از پیر خام  
 ز شرم گناهان، نه طفلانه زیست  
 به از سالها بر خطاطی زیستن  
 به از سود و سرمایه دادن ز دست  
 برد پیر مسکین سپیدی به گور

نزیبد مرا با جوانان چمید  
 به قید اندرم جره بازی که بود  
 شما راست نوبت بر این خوان نشست  
 چو بر سر نشست از بزرگی غبار  
 مرا برف باریده بر پر زاغ  
 کند جلوه طاووس صاحب جمال  
 مرا غله تنگ اندر آمد درو  
 گلستان ما را طراوت گذشت  
 مرا تکیه جان پدر بر عصاست  
 مسلم جوان راست بر پای جست  
 گل سرخ رویم نگر زر ناب  
 هوس پختن از کودک ناتمام  
 مرا می‌باید چو طفلان گریست  
 نکو گفت لقمان که نازیستن  
 هم از بامدادان در کلبه بست  
 جوان تا رساند سیاهی به نور

### حکایت

ز نالیدنش تا به مردن قریب  
 که پایم همی بر نیاید ز جای  
 که گویی به گل در فرو رفتام  
 که پایت قیامت برآید ز گل  
 که آب روان باز ناید به جوی  
 در ایام پیری به هش باش و رای  
 مزن دست و پا کبت از سر گذشت

کهن سالی آمد به نزد طبیب  
 که دستم به رگ برنه، ای نیک رای  
 بدین ماند این قامت خفتهام  
 برو، گفت دست از جهان برگسل  
 نشاط جوانی ز پیران مجوى  
 اگر در جوانی زدی دست و پای  
 چو دوران عمر از چهل درگذشت

که شام سپیده دمیدن گرفت  
 که دور هوس بازی آمد به سر  
 که سبزی بخواهد دمید از گلم؟  
 گذشتیم بر خاک بسیار کس  
 بیایند و بر خاک ما بگذرند  
 به لهو و لعب زندگانی برفت  
 که بگذشت بر ما چو برق یمان  
 نپرداختم تا غم دین خورم  
 ز حق دور ماندیم و غافل شدیم  
 که کاری نکردیم و شد روزگار

نشاط از من آنگه رمیدن گرفت  
 بباید هوس کردن از سر به در  
 به سبزی کجا تازه گردد دلم  
 تفرج کنان در هوای و هوس  
 کسانی که دیگر به غیب اندرند  
 دریغا که فصل جوانی برفت  
 دریغا چنان روح پرور زمان  
 ز سودای آن پوشم و این خورم  
 دریغا که مشغول باطل شدیم  
 چه خوش گفت با کودک آموزگار

گفتار اندر غنیمت شمردن جوانی پیش از پیری

که فردا جوانی نیاید ز پیر  
 چو میدان فراخ است گویی بزن  
 بدانستم اکنون که در باختم  
 که هر روزی از وی شبی قدر بود  
 تو می رو که بر باد پایی سوار  
 نیاورد خواهد بهای درست  
 طریقی ندارد مگر باز بست  
 چو افتاد، هم دست و پایی بزن  
 چه چاره کنون جز تیم به خاک؟  
 نبردی، هم افتاب و خیزان برو  
 تو بی دست و پای از نشستن بخیز

جوانا ره طاعت امروز گیر  
 فراغ دلت هست و نیروی تن  
 من این روز را قدر نشناختم  
 قضا روزگاری ز من در ربود  
 چه کوشش کند پیر خر زیر بار؟  
 شکسته قدح ور ببنند چست  
 کنون کاوفتادت به غفلت ز دست  
 که گفتت به جیحون در انداز تن؟  
 به غفلت بدادی ز دست آب پاک  
 چو از چاپکان در دویدن گرو  
 گر آن باد پایان بر فتند تیز

حکایت در معنی ادراک پیش از فوت

فرو بست پای دویدن به قید  
 زمام شتر بر سرم زد که خیز  
 که بر می‌خیزی به بانگ جرس؟  
 ولیکن بیابان به پیش اندست  
 خیزی، دگر کی رسی در سبیل  
 به منزل رسید اول کاروان  
 که پیش از دهل زن بسازند رخت  
 نبینند ره رفتگان را اثر  
 پس از نقل بیدار بودن چه سود؟  
 چو مرگ اندر آرد ز خوابت، چه سود؟  
 شب روز شد دیده برکن ز خواب  
 که افتادم اندر سیاهی سپید  
 بخواهد گذشت این دمی چند نیز  
 ور این نیز هم در نیابی گذشت  
 گر امیدواری که خرمن بری  
 که وجهی ندارد به حسرت نشست  
 کنون کن که چشمت نخورد هست مور  
 چه سود افتد آن را که سرمایه خورد؟  
 نه وقتی که سیلاحت از سر گذشت  
 زبان در دهان است عذری بیار  
 نه همواره گردد زبان در دهن  
 که فردا نکیرت بپرسد به هول  
 که بی مرغ قیمت ندارد قفس  
 که فرصت عزیز است و الوقت سیف

شبی خوابم اندر بیابان فید  
 شتربانی آمد به هول و ستیز  
 مگر دل نهادی به مردن ز پس  
 مرا همچو تو خواب خوش در سرست  
 تو کز خواب نوشین به بانگ رحیل  
 فرو کوفت طبل شتر ساروان  
 خنک هوشیاران فرخنده بخت  
 به ره خفتگان تا بر آرند سر  
 سبق برد رهرو که برخاست زود  
 کنون باید ای خفته بیدار بود  
 چو شبیت در آمد به روی شباب  
 من آن روز برکندم از عمر امید  
 دریغا که بگذشت عمر عزیز  
 گذشت آنچه در ناصوابی گذشت  
 کنون وقت تخم است اگر پروری  
 به شهر قیامت مرو تنگست  
 گرت چشم عقل است تدبیر گور  
 به مایه توان ای پسر سود کرد  
 کنون کوش کب از کمر در گذشت  
 کنونت که چشم است اشکی بیار  
 نه پیوسته باشد روان در بدن  
 ز دانندگان بشنو امروز قول  
 غنیمت شمار این گرامی نفس  
 مکن عمر ضایع به افسوس و حیف

## حکایت

دگر کس به مرگش گریبان درید  
چو فریاد و زاری رسیدش به گوش  
گرش دست بودی دریدی کفن  
که روزی دو پیش از تو کردم بسیچ  
که مرگ منت ناتوان کرد و ریش  
نه بروی که برخود بسوزد دلش  
چه نالی؟ که پاک آمد و پاک رفت  
که ننگ است ناپاک رفتن به خاک  
نه آنگه که سررشه بر دست ز دست  
نشیند به جای تو دیگر کسی  
نخواهی بدربردن الا کفن  
چو در ریگ ماند شود پای بند  
که پایت نرفته است در ریگ گور  
که گند نپاید بر او گردکان  
حساب از همین یک نفس کن که هست

قصاص زنده‌ای رگ جان برید  
چنین گفت بیننده‌ای تیز هوش  
ز دست شما مردہ بر خویشن  
که چندین ز تیمار و دردم مپیچ  
فراموش کردی مگر مرگ خویش  
حقیق چو بر مردہ ریزد گلش  
ز هجران طفلی که در خاک رفت  
تو پاک آمدی بر حذر باش و پاک  
کنون باید این مرغ را پای بست  
نشستی به جای دگر کس بسی  
اگر پهلوانی و گر تیغ زن  
خر وحش اگر بگسلاند کمند  
تو را نیز چندان بود دست زور  
منه دل بر این سالخورده مکان  
چو دی رفت و فردا نیامد به دست

## حکایت در معنی بیداری از خواب غفلت

کفن کرد چون کرمش ابریشمین  
که بر وی بگردید به زاری و سوز  
به فکرت چنین گفت با خویشن  
بکندن از او باز کرمان گور  
که می‌گفت گوینده‌ای با رباب:  
بروید گل و بشکفت نوبهار  
برآید که ما خاک باشیم و خشت

فرو رفت جم را یکی نازنین  
به دخمه برآمد پس از چند روز  
چو پوسیده دیدش حریرین کفن  
من از کرم برکنده بودم به زور  
دو بیتم جگر کرد روزی کباب  
دریغا که بی ما بسی روزگار  
بسی تیر و دی ماه و اردیبهشت

## حکایت

فتادش یکی خشت زرین به دست  
که سودا دل روشنش تیره کرد  
در او تازیم ره نیابد زوال  
نباید بر کس دوتا کرد و راست  
درختان سقفش همه عود خام  
در حجره اندر سرا بوسنان  
تف دیگدان چشم و مغزم بسوخت  
براحت دهم روح را پرورش  
روم زین سپس عباری گسترم  
به مغزش فرو برده خرچنگ چنگ  
خور و خواب و ذکر و نمازش نماند  
که جایی نبودش قرار نشست  
که حاصل کند زان گل گور خشت  
که ای نفس کوته نظر پند گیر  
که یک روز خشتی کنند از گلت؟  
که بازش نشیند به یک لقمه آز  
که جیحون نشاید به یک خشت بست  
که سرمایه‌ی عمر شد پایمال  
سوموم هوس کشت عمرت بسوخت  
که فردا شوی سرمه در چشم خاک

یکی پارسا سیرت حق پرست  
سر هوشمندش چنان خیره کرد  
همه شب در اندیشه کاین گنج و مال  
دگر قامت عجزم از بهر خواست  
سرایی کنم پای بستش رخام  
یکی حجره خاص از پی دوستان  
بفرسودم از رقعه بر رقعه دوخت  
دگر زیر دستان پزندم خورش  
بسختی بکشت این نمد بسترم  
خیالش خرف کرده کالیوه رنگ  
فراغ مناجات و رازش نماند  
به صhra برآمد سر از عشوه مست  
یکی بر سر گور گل می سرشت  
به اندیشه لختی فرو رفت پیر  
چه بندی در این خشت زرین دلت  
طمع را نه چندان دهان است باز  
بدار ای فرومایه زین خشت دست  
تو غافل در اندیشه‌ی سود مال  
غبار هوی چشم عقلت بدؤخت  
بکن سرمه‌ی غفلت از چشم پاک

## حکایت عداوت در میان دو شخص

میان دو تن دشمنی بود و جنگ

سر از کبر بر یکدیگر چون پلنگ

که بر هر دو تنگ آمدی آسمان  
 سرآمد بر او روزگاران عیش  
 به گورش پس از مدتی برگذشت  
 که وقتی سرایش زر اندوده دید  
 همی گفت با خود لب از خنده باز  
 پس از مرگ دشمن در آغوش دوست  
 که روزی پس از مرگ دشمن بزیست  
 یکی تخته برکنش از روی گور  
 دو چشم جهان بینش آگنده خاک  
 تنش طعمه کرم و تاراج مور  
 که از عاج پر توتیا سرمه دان  
 ز جور زمان سرو قدش خلال  
 جدا کرده ایام بندش ز بند  
 که بسرشت بر خاکش از گریه گل  
 بفرمود بر سنگ گورش نبشت  
 که دهرت نماند پس از وی بسی  
 بنالید کای قادر کردگار  
 که بگریست دشمن به زاری بر او  
 که بروی بسوزد دل دشمنان  
 چو بیند که دشمن ببخاید  
 که گویی در او دیده هرگز نبود  
 به گوش آدم نالهای دردنگ  
 که چشم و بناگوش و روی است و سر

ز دیدار هم تا به حدی رمان  
 یکی را اجل در سر آورد جیش  
 بداندیش او را درون شاد گشت  
 شبستان گورش در اندوده دید  
 خرامان به بالینش آمد فراز  
 خوش وقت مجموع آن کس که اوست  
 پس از مرگ آن کس نباید گریست  
 ز روی عداوت به بازوی زور  
 سر تا جور دیدش اندر مغاک  
 وجودش گرفتار زندان گور  
 چنان تنگش آگنده خاک استخوان  
 ز دور فلک بدر رویش هلال  
 کف دست و سرپنجه‌ی زورمند  
 چنانش بر او رحمت آمد ز دل  
 پشیمان شد از کرده و خوی زشت  
 مکن شادمانی به مرگ کسی  
 شنید این سخن عارفی هوشیار  
 عجب گر تو رحمت نیاری بر او  
 تن ما شود نیز روزی چنان  
 مگر در دل دوست رحم آیدم  
 به جایی رسکار سر دیر و زود  
 زدم نیشه یک روز بر نل خاک  
 که زنهار اگر مردی آهسته‌تر

حکایت

پی کاروانی گرفتم سحر  
 که بر چشم مردم جهان تیره کرد  
 به معجر غبار از پدر می‌زدود  
 که داری دل آشتفته‌ی مهر من  
 که بازش به معجر توان کرد پاک  
 که هر ذره از ما به جایی برد  
 دوان می‌برد تا سر شیب گور  
 عنان باز نتوان گرفت از نشیب

شبی خفته بودم به عزم سفر  
 که آمد یکی سهمگین باد و گرد  
 به ره در یکی دختر خانه بود  
 پدر گفتش ای نازنین چهر من  
 نه چندان نشیند در این دیده خاک  
 بر این خاک چندان صبا بگذرد  
 تو را نفس رعنای چو سرکش ستور  
 اجل ناگهت بگسلاند رکیب

که جان تو مرغی است نامش نفس؟  
 دگر ره نگردد به سعی تو صید  
 دمی پیش دانا به از عالمی است  
 در آن دم که بگذشت و عالم گذاشت  
 ستانند و مهلت دهنده دمی  
 نماند بجز نام نیکو و زشت  
 که یاران برفتند و ما بر رهیم  
 نشینند با یکدگر دوستان  
 که ننشست با کس که دل بر نکند  
 قیامت بیفشدند از موی گرد  
 سر و تن بشویی ز گرد سفر  
 سفر کرد خواهی به شهری غریب  
 ور آلاپشی داری از خود بشو

موعظه و تنبیه  
 خبر داری ای استخوانی قفس  
 چو مرغ از قفس رفت و بگست قید  
 نگه دار فرصت که عالم دمی است  
 سکندر که بر عالمی حکم داشت  
 میسر نبودش کز او عالمی  
 بر فتند و هر کس درود آنچه کشت  
 چرا دل بر این کاروانگه نهیم؟  
 پس از ما همین گل دم بوستان  
 دل اندر دلارام دنیا مبند  
 چو در خاکدان لحد خفت مرد  
 نه چون خواهی آمد به شیراز در  
 پس ای خاکسار گنه عن قریب  
 بران از دو سرچشمی دیده جوی

حکایت در عالم طفویلیت

ز عهد پدر یادم آید همی

که در طفایلیم لوح و دفتر خرید

بدرکرد ناگه یکی مشتری

چو نشناشد انگشتی طفل خرد

تو هم قیمت عمر نشناختی

قیامت که نیکان بر اعلی رساند

تو را خود بماند سر از ننگ پیش

برادر، ز کار بدان شرم دار

در آن روز کز فعل پرسند و قول

به جایی که دهشت خورند انبیا

زنانی که طاعت به رغبت برند

تو را شرم ناید ز مردی خویش

زنان را به عذری معین که هست

تو بی عذر یک سو نشینی چو زن

مرا خود مبین ای عجب در میان

چو از راستی بگذری خم بود

به ناز و طرب نفس پروده گیر

یکی بچهی گرگ میپرورید

چو بر پهلوی جان سپردن بخفت

تو دشمن چنین نازنین پروری

نه ابلیس در حق ما طعنه زد

فغان از بدیها که در نفس ماست

چو ملعون پسند آمدش قهر ما

کجا سر برآریم از این عار و ننگ

که باران رحمت بر او هر دمی  
ز بهرم یکی خاتم و زر خرید  
به خرمایی از دستم انگشتی  
به شیرینی از وی توانند برد  
که در عیش شیرین برانداختی  
ز قعر ثری بر ثریا رساند  
که گردت برآید عملهای خویش  
که در روی نیکان شوی شرمسار  
اولو العزم را تن بلزد ز هول  
تو عذر گنه را چه داری؟ بیا  
ز مردان ناپارسا بگذرند  
که باشد زنان را قبول از تو بیش؟  
ز طاعت بدارند گه گاه دست  
رو ای کم ز زن، لاف مردی مزن  
ببین تا چه گفتند پیشینیان  
چه مردی بود کز زنی کم بود؟  
به ایام دشمن قوی کرده گیر  
چو پروده شد خواجه برهم درید  
زبان آوری در سرش رفت و گفت  
ندانی که ناچار زخمش خوری؟  
کز اینان نیاید بجز کار بد؟  
که ترسم شود ظن ابلیس راست  
خدایش بینداخت از به خرما  
که با او بصلحیم و با حق به جنگ

چو در روی دشمن بود روی تو  
نباشد که فرمان دشمن بری  
که دشمن گزیند به هم خانگی  
چو بیند که دشمن بود در سرای؟  
که خواهی دل از مهر یوسف برید؟  
که دشمن نیارد نگه در تو کرد

نظر دوست نادر کند سوی تو  
گرت دوست باید کز او بر خوری  
روا دارد از دوست بیگانگی  
ندانی که کمتر نهد دوست پای  
به سیم سیه تا چه خواهی خرید  
تو از دوست گر عاقلی بر مگرد

### حکایت

به دشمن سپرداش که خونش بریز  
همی گفت هر دم به زاری و سوز  
کی از دست دشمن جفا بردمی؟  
رفیقی که بر خود بیازرد دوست  
که خود بیخ دشمن برآید ز بن  
به خشنودی دشمن آزار دوست

یکی برد با پادشاهی ستیز  
گرفتار در دست آن کینه توز  
اگر دوست بر خود نیاز ردمی  
بنا جور دشمن به دردش پوست  
تو با دوست یکدل شو و یک سخن  
نپندهارم این زشت نامی نکوست

### حکایت

چو برخاست لعنت بر ابلیس کرد  
که هرگز ندیدم چنین ابلهی  
چرا تیغ پیکار برداشتی؟  
که دست ملک با تو خواهد نبشت  
که پاکان نویسند ناپاکیت  
شفیعی برانگیز و عذری بگوی  
چو پیمانه پر شد به دور زمان  
چو بیچارگان دست زاری برآر  
چو دانی که بد رفت نیک آمدی

یکی مال مردم به تلبیس خورد  
چنین گفت ابلیس اندر رهی  
تو را با من است ای فلان، آتشی  
دریغ است فرمودهی دیو زشت  
روا داری از جهل و ناباکیت  
طريقی به دست آر و صلحی بجوى  
که یک لحظه صورت نبندد امان  
وگر دست قوت نداری به کار  
گرت رفت از اندازه بیرون بدی

که ناگه در توبه گردد فراز  
 که حمال عاجز بود در سفر  
 که هر کاین سعادت طلب کرد یافت  
 ندانم که در صالحان چون رسی؟  
 که بر جاده‌ی شرع پیغمبرست  
 تو بر ره نه ای زین قبل واپسی  
 دوان تا شب و شب همان جا که هست

فراشو چو بینی ره صلح باز  
 مرو زیر بار گنه ای پسر  
 پی نیکمردان بباید شتافت  
 ولیکن تو دنبال دیو خسی  
 پیمبر کسی را شفاعتگرست  
 ره راست رو تا به منزل رسی  
 چو گاوی که عصار چشمش ببیست

\*\*\*\*\*

ز بخت نگون طالع اندر شگفت  
 مرو دامن آلوده بر جای پاک  
 که پاک است و خرم بهشت برین  
 گل آلوده معصیت را چه کار  
 کرا نقد باید بضاعت برد  
 که ناگه ز بالا ببنند جوی  
 هنوزش سر رشته داری به دست  
 ز دیر آمدن غم ندارد درست  
 برآور به درگاه دادار دست  
 به عذر گناه آب چشمی بریز  
 بریزند باری بر این خاک کوی  
 کسی را که هست آبروی از تو بیش  
 روان بزرگان شفیع آورم

گل آلودهای راه مسجد گرفت  
 یکی زجر کردش که تبت یداک  
 مرا رقتی در دل آمد بر این  
 در آن جای پاکان امیدوار  
 بهشت آن ستاند که طاعت برد  
 مکن، دامن از گرد زلت بشوی  
 اگر مرغ دولت ز قیدت بجست  
 و گر دیر شد گرم رو باش و چست  
 هنوزت اجل دست خواهش نبست  
 مخسب ای گنه کرده‌ی خفته، خیز  
 چو حکم ضرورت بود کبروی  
 ور آبت نماند شفیع آر پیش  
 به قهر ار براند خدای از درم

### حکایت

که عیدی برون آدم با پدر  
 در آشوب خلق از پدر گم شدم

همی یادم آید ز عهد صغیر  
 به بازیچه مشغول مردم شدم

پدر ناگهانم بمالید گوش  
 بگفتم که دستم ز دامن مدار  
 که نتواند او راه نادیده برد  
 برو دامن راه دانان بگیر  
 چو کردی، ز هیبت فرو شوی دست  
 که عارف ندارد ز در یوزه ننگ  
 مشایخ چو دیوار مستحکمند  
 که چون استعانت به دیوار برد  
 که در حلقه‌ی پارسایان نشست  
 که سلطان از این در ندارد گزیر  
 که گردآوری خرمن معرفت

برآوردم از بی قراری خوش  
 که ای شوخ چشم آخرت چند بار  
 به تنها نداند شدن طفل خرد  
 تو هم طفل راهی به سعی ای فقیر  
 مکن با فرومایه مردم نشست  
 به فتراک پاکان در آویز چنگ  
 مریدان به قوت ز طفلان کمند  
 بیاموز رفتار از آن طفل خرد  
 ز زنجیر ناپارسایان برست  
 اگر حاجتی داری این حلقه گیر  
 برو خوشه چین باش سعدی صفت

ز تیمار دی خاطر آسوده کرد  
 نگون بخت کالیوه، خرمن بسوخت  
 که یک روز جوز خرمن نماندش به دست  
 یکی گفت پرورددهی خویش را  
 به دیوانگی خرمن خود مسوز  
 تو آنی که در خرمن آتش زدی  
 پس از خرمن خویشتن سوختن  
 مده خرمن نیک نامی به باد  
 از او نیکبختان بگیرند پند  
 که سودی ندارد فغان زیر چوب  
 که فردا نماند خجل در برت

حکایت مست خرمن سوز  
 یکی غله مرداد مه توده کرد  
 شبی مست شد و آتشی بر فروخت  
 دگر روز در خوشه چینی نشست  
 چو سرگشته دیدند درویش را  
 نخواهی که باشی چنین نیره روز  
 گر از دست شد عمرت اندر بدی  
 فضیحت بود خوشه اندوختن  
 مکن جان من، تخم دین ورز و داد  
 چو برگشته بختی در افتاد به بند  
 تو پیش از عقوبت در عفو کوب  
 برآر از گریبان غفلت سرت

## حکایت

گذر کرد بر وی نکو محضری  
که آیا خجل گشتم از شیخ کوی!  
بر او بربشورید و گفت ای جوان  
که حق حاضر و شرم داری ز من؟  
برو جانب حق نگه دار و بس  
که شرمت ز بیگانگان است و خویش

یکی متفق بود بر منکری  
نشست از خجالت عرق کرده روی  
شنید این سخن پیر روشن روان  
نیاید همی شرمت از خویشتن  
نیاسایی از جانب هیچ کس  
چنان شرم دار از خداوند خویش

## حکایت زلیخا با یوسف (ع)

به دامان یوسف در آویخت دست  
که چون گرگ در یوسف افتاده بود  
بر او معتکف بامدادان و شام  
مبادا که زشت آیدش در نظر  
به سر بر ز نفس ستمگاره دست  
که ای سست پیمان سرکش درآی  
به تندی پریشان مکن وقت خوش  
که برگرد و ناپاکی از من مجوى  
مرا شرم باد از خداوند پاک  
چو سرمایه‌ی عمر کردی تلف؟  
وز او عاقبت زرد رویی برند  
که فردا نماند مجال سخن

زلیخا چو گشت از می عشق مست  
چنان دیو شهوت رضا داده بود  
بته داشت بانوی مصر از رخام  
در آن لحظه رویش بپوشید و سر  
غم آلوده یوسف به کنجی نشست  
زلیخا دو دستش ببوسید و پای  
به سندان دلی روی در هم مکش  
روان گشتش از دیده بر چهره جوی  
تو در روی سنگی شدی شرمناک  
چه سود از پشیمانی آید به کف  
شراب از پی سرخ رویی خورند  
به عذرآوری خواهش امروز کن

## مثل

چو زشتش نماید بپوشد به خاک  
نترسی که بر وی فتد دیده‌ها

پلیدی کند گربه بر جای پاک  
تو آزادی از ناپسندیده‌ها

که از خواجه مخفی شود چند گاه  
به زنجیر و بندش بیارند باز  
که از وی گزیرت بود یا گریز  
نه وقتی که منشور گردد کتاب  
که پیش از قیامت غم خود بخورد  
شود روشن آینه‌ی دل به آه  
که روز قیامت نترسی ز کس

براندیش ازان بنده‌ی پر گناه  
اگر بر نگردد به صدق و نیاز  
به کین آوری با کسی بر ستیز  
کنون کرد باید عمل را حساب  
کسی گرچه بد کرد هم بد نکرد  
گر آینه از آه گردد سیاه  
بترس از گناهان خویش این نفس

دل از دهر فارغ سر از عیش خوش  
تنی چند مسکین بر او پای بند  
بیابان گرفتم چو مرغ از قفس  
نصیحت نگیرند و حق نشنوند  
تو را گر جهان شحنه گیرد چه غم؟  
نیندیشد از رفع دیوانیان  
زبان حسابت نگردد دلیر  
بترس از خدای و مترس از امیر  
نیندیشم از دشمن تیره رای  
عزیزش بدار خداوندگار  
ز جان داری افتد به خربندگی  
که گر بازمانی ز دد کمتری

حکایت سفر حبشه  
غريب آدم در سواد حبش  
به ره بر يكى دكه ديدم بلند  
بسیج سفر کردم اندر نفس  
یکی گفت کاین بندیان شب روند  
چو بر کس نیامد ز دستت ستم  
نیاورده عامل غش اندر میان  
وگر عفتت را فریب است زیر  
نکونام را کس نگیرد اسیر  
چو خدمت پسندیده آرم بجای  
اگر بنده کوشش کند بندوار  
وگر کند رای است در بندگی  
قدم پیش نه کز ملک بگذری

بزد تا چو طباش بر آمد فغان  
بر او پارسایی گذر کرد و گفت

حکایت  
یکی را به چوگان مه دامغان  
شب از بی قراری نیارست خفت

گناه آبرویش نیردی به روز  
 که شبها به درگه برد سوز دل  
 در عذرخواهان نبندد کریم  
 شب توبه تقصیر روز گناه  
 عجب گر بیفتی نگیردت دست  
 و گر شرمدار آب حسرت ببار  
 که سیل ندامت نشستش گناه  
 که ریزد گناه آب چشمش بسی

به شب گر بیردی بر شنده، سوز  
 کسی روز محشر نگردد خجل  
 هنوز ار سر صلح داری چه بیم؟  
 ز یزدان دادار داور بخواه  
 کریمی که آوردت از نیست هست  
 اگر بندهای دست حاجت برآر  
 نیامد بر این در کسی عذر خواه  
 نریزد خدای آبروی کسی

### حکایت

چه گویم کز آنم چه بر سر گذشت!  
 که ماهی گورش چو یونس نخورد  
 که باد اجل بیخش از بن نکند  
 ز بیخش برآرد یکی باد سخت  
 که چندین گلاندام در خاک خفت  
 که کودک رود پاک و آلوده پیر  
 برانداختم سنگی از مرقدش  
 بشورید حال و بگردید رنگ  
 ز فرزند دلبندم آمد به گوش  
 به هش باش و با روشنایی درآی  
 از این جا چراغ عمل برگروز  
 مبادا که نخلش نیارد رطب  
 که گندم نیفشارنده خرمن برند  
 کسی برد خرمن که تخمی فشاند

به صنعا درم طفلی اندر گذشت  
 قضا نقش یوسف جمالی نکرد  
 در این باغ سروی نیامد بلند  
 نهالی به سی سال گردد درخت  
 عجب نیست بر خاک اگر گل شکفت  
 به دل گفتم ای ننگ مردان بمیر  
 ز سودا و آشفتگی بر قدش  
 ز هولم در آن جای تاریک تنگ  
 چو بازآمدم زان تغیر به هوش  
 گرت و حشت آمد ز تاریک جای  
 شب گور خواهی منور چو روز  
 تن کار کن میبلرزد ز تب  
 گروهی فراوان طمع ظن برنز  
 بر آن خرود سعدی که بیخی نشاند

## باب دهم در مناجات و ختم کتاب

### سر آغاز

بیا تا برآریم دستی ز دل  
به فصل خزان درنیینی درخت  
برآرد تهی دستهای نیاز  
مپندار از آن در که هرگز نبست  
قضا خلعتی نامدارش دهد  
همه طاعت آرند و مسکین نیاز  
چو شاخ بر هنه برآریم دست  
خداآندگارا نظر کن به جود  
گناه آید از بندھی خاکسار  
کریما به رزق تو پرورده ایم  
گدا چون کرم بیند و لطف و ناز  
چو ما را به دنیا تو کردی عزیز  
عزیزی و خواری تو بخشی و بس  
خدایا به عزت که خوارم مکن  
سلط مکن چون منی بر سرم  
به گیتی بترا زین نباشد بدی  
مرا شرمساری ز روی تو بس  
گرم بر سر افتاد ز تو سایه‌ای  
اگر تاج بخشی سر افرازدم  
تو دانی که مسکین و بیچاره ایم  
نمی‌تازد این نفس سرکش چنان  
که با نفس و شیطان برآید به زور؟

که نتوان برآورد فردا ز گل  
که بی برگ ماند ز سرمای سخت  
ز رحمت نگردد تهیدست باز؟  
که نومید گردد برآورده دست  
قدر میوه در آستینش نهد  
بیا تا به درگاه مسکین نواز  
که بی برگ از این بیش نتوان نشست  
که جرم آمد از بندگان در وجود  
به امید عفو خداوندگار  
به انعام و لطف تو خو کرده ایم  
نگردد ز دنبال بخشنده باز  
به عقبی همین چشم داریم نیز  
عزیز تو خواری نبیند ز کس  
به ذل گنه شرمسارم مکن  
ز دست تو به گر عقوبت برم  
جفا بردن از دست همچون خودی  
دگر شرمساری مکن پیش کس  
سپهرم بود کهترین پایه‌ای  
تو بردار تا کس نیندازدم  
فرو مانده نفس اماره ایم  
که عقلش تواند گرفتن عنان  
مصطفاف پلنگان نیاید ز مور

وز این دشمنانم پناهی بده  
 به اوصاف بی مثل و مانندیت  
 به مدفنون یثرب علیه السلام  
 که مرد و غارا شمارند زن  
 به صدق جوانان نو خاسته  
 ز ننگ دو گفتن به فریاد رس  
 که بی طاعتان را شفاعت کنند  
 و گر زلتی رفت معذور دار  
 ز شرم گنه دیده بر پشت پا  
 زبانم به وقت شهادت مبند  
 ز بند کردنم دست کوتاه دار  
 مده دست بر ناپسندیده ام  
 وجود و عدم ز احترام یکی است  
 که جز در شعاعت نبیند کسم  
 گدا را ز شاه التفاتی بس است  
 بنالم که عفوم نه این و عده داد  
 که صورت نبند دری دیگرم  
 کنون کامدم در به رویم مبند  
 مگر عجز پیش آورم کای غنی  
 غنی را ترحم بود بر فقیر  
 اگر من ضعیفم پناهم قوی است  
 چه زور آورد با قضا دست جهد؟  
 همین نکته بس عذر تقصیر ما  
 چه قوت کند با خدایی خودی؟  
 که حکمت چنین می رود بر سرم

به مردان راهت که راهی بده  
 خدایا به ذات خداوندیت  
 به لبیک حاج بیت الحرام  
 به تکبیر مردان شمشیر زن  
 به طاعات پیران آراسته  
 که ما را در آن ورطه‌ی یک نفس  
 امیدست از آنان که طاعت کنند  
 به پاکان کز آلایشم دور دار  
 به پیران پشت از عبادت دو تا  
 که چشم ز روی سعادت مبند  
 چراغ یقینم فرا راه دار  
 بگردان ز نادیدنی دیده ام  
 من آن ذره‌ام در هوای تو نیست  
 ز خورشید لطفت شعاعی بسم  
 بدی را نگه کن که بهتر کس است  
 مرا گر بگیری به انصاف و داد  
 خدایا به ذلت مران از درم  
 ور از جهل غایب شدم روز چند  
 چه عذر آرم از ننگ تردامنی؟  
 فقیرم به جرم و گناهم مگیر  
 چرا باید از ضعف حالم گریست؟  
 خدایا به غفلت شکستیم عهد  
 چه برخیزد از دست تدبیر ما؟  
 همه هرچه کردم تو بر هم زدی  
 نه من سر ز حکمت بدر می‌برم

## حکایت

جوابی بگفتش که حیران بماند  
که عیم شماری که بد کرده‌ام  
نه آخر منم زشت و زیبا نگار  
نه کم کردم ای بنده پرور نه بیش  
توانای مطلق تویی، من کیم؟  
وگر گم کنی باز ماندم ز سیر  
کجا بنده پرهیزگاری کند؟

سیه چرده‌ای را کسی زشت خواند  
نه من صورت خویش خود کرده‌ام  
تو را با من ار زشت رویم چه کار؟  
از آنم که بر سر نبشتی ز پیش  
تو دانایی آخر که قادر نیم  
گرم ره نمایی رسیدم به خیر  
جهان آفرین گر نه یاری کند

\*\*\*\*\*

که شب توبه کرد و سحرگه شکست  
که پیمان ما بی ثبات است و سست  
به نورت که فردا به نارم مسوز  
غبار گناهم بر افلاک رفت  
که در پیش باران نپاید غبار  
ولیکن به ملکی دگر راه نیست  
تو مرهم نهی بر دل خستگان

چه خوش گفت درویش کوتاه دست  
گر او توبه بخشد بماند درست  
به حقت که چشم ز باطل بدوز  
ز مسکینیم روی در خاک رفت  
تو یک نوبت ای ابر رحمت ببار  
ز جرم در این مملکت جاه نیست  
تو دانی ضمیر زبان بستگان

## حکایت بت پرست نیازمند

بتی را به خدمت میان بسته بود  
قضاحالتی صعبش آورد پیش  
بغلطید بیچاره بر خاک دیر  
به جان آمدم رحم کن بر تنم  
که هیچش به سامان نشد کارها  
که نتواند از خود براندن مگس؟

مغی در به روی از جهان بسته بود  
پس از چند سال آن نکوهیده کیش  
به پای بت اندر به امید خیر  
که در مانده‌ام دست گیر ای صنم  
بزارید در خدمتش بارها  
بتی چون برآرد مهمات کس

به باطل پرستیدمت چند سال  
 و گرنه بخواهم ز پروردگار  
 که کامش برآورد یزدان پاک  
 سر وقت صافی بر او تیره شد  
 هنوزش سر از خمر بتخانه مست  
 خدایش برآورد کامی که جست  
 که پیغامی آمد به گوش دلش  
 بسی گفت و قولش نیامد قبول  
 پس آنگه چه فرق از صنم تا صمد؟  
 که عاجزترند از صنم هر که هست  
 که باز آیدت دست حاجت تهی  
 تهیdest و امیدوار آمدیم

برآشافت کای پای بند ضلال  
 مهمی که در پیش دارم برآر  
 هنوز از بت آلوده رویش به خاک  
 حقایق شناسی در این خیره شد  
 که سرگشته‌ای دون یزدان پرست  
 دل از کفر و دست از خیانت نشت  
 فرو رفته خاطر در این مشکلش  
 که پیش صنم پیر ناقص عقول  
 گر از درگه ما شود نیز رد  
 دل اندر صمد باید ای دوست بست  
 محال است اگر سر بر این در نهی  
 خدایا مقصرا به کار آمدیم

به مقصوره‌ی مسجدی در دوید  
 که یارب به فردوس اعلی برم  
 سگ و مسجد! ای فارغ از عقل و دین  
 نمی‌زیبیت ناز با روی رشت  
 که مستم بدار از من ای خواجه دست  
 که باشد گنه‌کاری امیدوار؟  
 در توبه بازست و حق دستگیر  
 که خوانم گنه پیش عفوش عظیم  
 چو دستش نگیری نخیزد ز جای  
 خدایا به فضل توام دست گیر  
 فروماندگی و گناه ببخش

حکایت  
 شنیدم که مستی ز تاب نبید  
 بنالید بر آستان کرم  
 موذن گربیان گرفتش که هین  
 چه شایسته کردی که خواهی بهشت؟  
 بگفت این سخن پیر و بگریست مست  
 عجب داری از لطف پروردگار  
 تو را می‌نگوییم که عذرم پذیر  
 همی شرم دارم ز لطف کریم  
 کسی را که پیری درآرد ز پای  
 من آنم ز پای اندر افتاده پیر  
 نگوییم بزرگی و جاهم ببخش

به نابخردی شهره گرداندم  
 که تو پرده پوشی و ما پرده در  
 تو با بنده در پرده و پرده پوش  
 خداوندگاران قلم در کشند  
 نماند گنهکاری اnder وجود  
 به دوزخ فrust و ترازو مخواه  
 وگر بفگنی بر نگیرد کسم  
 که گیرد چو تو رستگاری دهی؟  
 ندانم کدامان دهندم طريق  
 که از دست من جز کژی برنخاست  
 که حق شرم دارد ز موی سفید  
 که شرم نمی آید از خویشن  
 چو حکمش روان گشت و قدرش بلند  
 که معنی بود صورت خوب را  
 بضاعات مراجاتشان رد نکرد  
 بر این بی بضاعت ببخش ای عزیز  
 که هیچم فعل پسندیده نیست  
 امیدم به آمرزگاری نست  
 خدایا ز عفوم مکن نامید

اگر یاری اندک زلل داندم  
 تو بینا و ما خائف از یکدگر  
 برآورده مردم ز بیرون خروش  
 به نادانی ار بندگان سرکشند  
 اگر جرم بخشی به مقدار جود  
 وگر خشم گیری به قدر گناه  
 گرم دست گیری به جایی رسم  
 که زور آورد گر تو یاری دهی؟  
 دو خواهند بودن به محشر فریق  
 عجب گر بود راهم از دست راست  
 دلم می دهد وقت وقت این امید  
 عجب دارم ار شرم دارد ز من  
 نه یوسف که چندان بلا دید و بند  
 گنه عفو کرد آل یعقوب را؟  
 به کردار بدشان مقید نکرد  
 ز لطفت همین چشم داریم نیز  
 کس از من سیه نامه تر دیده نیست  
 جز این کاعتمادم به یاری نست  
 بضاعت نیاوردم الا امید